Službeni list Europske unije

L 308

Godište 62.

Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

29. studenoga 2019.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

★ **Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1974 od 17. svibnja 2019. o dopuni Uredbe (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem dodatnih kvalitativnih i kvantitativnih pokazatelja uspješnosti** 1

★ **Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1975 od 31. listopada 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2015/220 o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1217/2009 o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj uniji** 4

★ **Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1976 od 25. studenoga 2019. o odobravanju stavljanja na tržište fenilkapsaicina kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470** ([1]) 40

★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1977 od 26. studenoga 2019. o odobrenju fenilmetanetiola, benzil metil sulfida, sek-pentiltiofena, tridek-2-enala, 12-metiltridekanala, 2,5-dimetilfenola, heksa-2(trans),4(trans)-dienala i 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3(2H)-furanona kao dodataka hrani za mačke i pse** ([1]) 45

★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1978 od 26. studenoga 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1238/95 u pogledu pristojbi koje se plaćaju Uredu Zajednice za biljnu raznolikost** 58

★ **Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1979 od 26. studenoga 2019. o odobravanju stavljanja na tržište smjese 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470** ([1]) ... 62

★ **Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1980 od 26. studenoga 2019. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja** 69

([1]) Tekst značajan za EGP.

HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1981 od 28. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/626 u pogledu popisa trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Europsku uniju puževa, želatine i kolagena te kukaca namijenjenih prehrani ljudi** ([1]) 72

★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1982 od 28. studenoga 2019. o uvođenju obveze evidentiranja uvoza određenog lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, nakon ponovnog pokretanja ispitnog postupka radi provedbe presude od 20. rujna 2019. u predmetu T-650/17, u pogledu Provedbene uredbe (EU) 2017/1146 o ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd.** 77

★ **Provedbena Uredba Komisije (EU) 2019/1983 od 28. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/39 u pogledu preraspodjele potpore Unije** 82

★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1984 od 28. studenoga 2019. o određivanju maksimalnog iznosa potpore za privatno skladištenje maslinova ulja u okviru natječajnog postupka pokrenutog Provedbenom uredbom (EU) 2019/1882** 84

DIREKTIVE

★ **Provedbena Direktiva Komisije (EU) 2019/1985 od 28. studenoga 2019. o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ odnosno članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorti poljoprivrednih biljnih vrsta i vrsta povrća** ([1]) 86

ODLUKE

★ **Odluka Vijeća (EU) 2019/1986 od 25. studenoga 2019. o imenovanju pet članova i jednog zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Republika Poljska** 94

★ **Odluka Vijeća (EU) 2019/1987 od 25. studenoga 2019. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline u pogledu trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina** 95

★ **Odluka Političkog i Sigurnosnog Odbora (ZVSP) 2019/1988 od 26. studenoga 2019. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2019/1245 (ATALANTA/4/2019)** 98

★ **Odluka Europskog Vijeća (EU) 2019/1989 od 28. studenoga 2019. o imenovanju Europske komisije** 100

★ **Odluka Vijeća (EU) 2019/1990 od 28. studenoga 2019. kojom se ravnatelju Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu Europske komisije delegiraju određene ovlasti dužnosnika za ovjeravanje u vezi s isplatom primitaka od rada i isplatom troškova službenog putovanja i odobrenih putnih troškova** 103

★ **Odluka Političkog i Sigurnosnog Odbora (ZVSP) 2019/1991 od 28. studenoga 2019. o imenovanju voditelja Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX KOSOVO) (EULEX KOSOVO/2/2019)** 105

([1]) Tekst značajan za EGP.

★ **Provedbena Odluka Komisije (EU) 2019/1992 od 27. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2016/2008 o mjerama nadzora zdravlja životinja u pogledu bolesti kvrgave kože u određenim državama članicama tako što će se produljiti razdoblje njezine primjene (priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 8571)** ([1]) 107

★ **Provedbena Odluka Komisije (EU) 2019/1993 od 28. studenoga 2019. o priznavanju programa „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" za dokazivanje sukladnosti s kriterijima održivosti iz Direktive 98/70/EZ i Direktive 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća** 110

★ **Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/1994 od 28. studenoga 2019. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama** *(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 8745)* ([1]) 112

Ispravci

★ **Ispravak Delegirane Odluke Nadzornog Tijela Efta-E br. 42/19/COL od 17. lipnja 2019. o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/…]** ***(Službeni list Europske unije L 259 od 10. listopada 2019.)*** 134

★ **Ispravak Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/1935 od 13. svibnja 2019. o izmjeni Direktive (EU) 2016/97 Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na regulatorne tehničke standarde kojima se prilagođuju temeljni iznosi u eurima za osiguranje od profesionalne odgovornosti i za financijsku sposobnost posrednika u osiguranju i reosiguranju** ***(Službeni list Europske unije L 301 od 22. studenog 2019.)*** 135

([1]) Tekst značajan za EGP.

II

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1974

od 17. svibnja 2019.

o dopuni Uredbe (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća utvrđivanjem dodatnih kvalitativnih i kvantitativnih pokazatelja uspješnosti

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1295/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o uspostavi programa Kreativna Europa (2014.–2020.) i stavljanju izvan snage odluka br. 1718/2006/EZ, br. 1855/2006/EZ i br. 1041/2009/EZ ([1]), a posebno njezin članak 20.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) br. 1295/2013, kojom se uspostavlja program Kreativna Europa („program"), obuhvaćene su posebne odredbe o praćenju programa i popis pokazatelja koje treba upotrebljavati za mjerenje njegove uspješnosti. Međutim, nedostaci trenutačnog okvira onemogućili su odgovarajuće praćenje programa.

(2) Kad je riječ o konfiguraciji programa, iako se opći i posebni ciljevi navedeni u člancima 3. i 4. Uredbe (EU) br. 1295/2013 jednako primjenjuju na oba potprograma i međusektorsku komponentu, u sedam se prioriteta potprograma MEDIA iz članka 9. i šest prioriteta potprograma Kultura iz članka 12. posebni ciljevi ponavljaju. Neki se prioriteti odnose na ciljeve programa, a drugi na ciljeve potprograma ili mjera. Stoga se ostvarenja ne mogu izravno povezati s rezultatima u sredini razdoblja i krajnjim rezultatima.

(3) Usto, pokazatelji navedeni u članku 18. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1295/2013 ne omogućuju sveobuhvatno praćenje napredovanja i uspješnosti programa u odnosu na utvrđene ciljeve. Trenutačno postoje pokazatelji ostvarenja i pokazatelji rezultata, no samo se ograničen broj pokazatelja može smatrati pokazateljima učinka. Konačno, postoji i niz pokazatelja za ocjenjivanje ukupne uspješnosti na tržištu koji se ne mogu upotrijebiti za mjerenje uspješnosti programa.

(4) Potrebno je provesti sveobuhvatno preispitivanje okvira za praćenje uspješnosti programa i uvesti dodatne kvalitativne i kvantitativne pokazatelje. Tijekom vanjske evaluacije programa u sredini programskog razdoblja Komisija je s obzirom na dotadašnje iskustvo u provedbi programa razvila nove pokazatelje.

(5) Predloženi skup pokazatelja trebao bi predstavljati okvir za mjerenje napredovanja u ostvarivanju ciljeva programa. Novi bi se pokazatelji trebali upotrebljavati za redovito praćenje programa i za konačnu evaluaciju u skladu s člankom 18. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1295/2013.

(6) Uspješnost programa trebala bi se mjeriti na razini programa, potprograma i pojedinačnih mjera za koje su oblikovani predloženi novi pokazatelji. Tako bi se trebale prikupiti korisne informacije o kulturnom i kreativnom sektoru programa te kulturnom i audiovizualnom sektoru u pogledu potprograma. Pokazatelji utemeljeni na mjerama trebali bi s druge strane pružiti informacije o provedbi određenih mjera potprograma,

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 221.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Osim pokazatelja za opće ciljeve iz članka 18. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) br. 1295/2013 primjenjuju se i sljedeći pokazatelji uspješnosti:

a) broj radnih mjesta otvorenih u kulturnom i kreativnom sektoru u okviru programa;

b) financijski doprinos kulturnog i kreativnog sektora iskorišten u okviru programa za financirane projekte;

c) broj osoba koje pristupaju europskim kulturnim i kreativnim djelima nastalima u okviru programa, uključujući, kad je to moguće, djela iz stranih zemalja;

d) broj i udio društava za audiovizualnu produkciju koja su izvijestila da im se položaj na tržištu poboljšao zahvaljujući potpori iz potprograma MEDIA.

2. Osim pokazatelja za posebne ciljeve iz članka 18. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 1295/2013 primjenjuju se i sljedeći pokazatelji uspješnosti:

a) broj i opseg transnacionalnih partnerstava uspostavljenih uz potporu programa, uključujući matičnu zemlju organizacija korisnica;

b) broj kulturnih i kreativnih aktivnosti organiziranih na nadnacionalnoj razini uz potporu potprograma Kultura;

c) broj sudionika u iskustvima učenja i aktivnostima poduprtima u okviru programa kojima su se poboljšale kompetencije i povećala zapošljivost (uključujući udio žena);

d) kvalitativni dokazi o uspjesima u području umjetničkih, poslovnih i tehnoloških inovacija zahvaljujući potpori programa;

e) popis priznanja, nominacija i nagrada za audiovizualna djela koja su primila potporu potprograma MEDIA u okviru najvažnijih velikih međunarodnih festivala i nacionalnih akademija (kao što su Berlinale, Cannes, nagrada Oscar i Europska filmska nagrada).

3. Osim pokazatelja za posebne ciljeve iz članka 18. stavka 1. točke (c) Uredbe (EU) br. 1295/2013 primjenjuju se i sljedeći pokazatelji uspješnosti:

a) broj gledatelja filmova iz drugih država članica, distribuiranih u Uniji uz potporu programa, u državama članicama;

b) udio gledatelja filmova iz drugih država članica u državama članicama;

c) postotak audiovizualnih djela Unije u kinima i na digitalnim platformama koja su primila potporu programa;

d) prosječan broj područja stranih zemalja na kojima su distribuirana filmska i televizijska djela koja su primila potporu programa;

e) broj koprodukcija razvijenih i ostvarenih uz potporu programa, uključujući udio koprodukcija s različitim partnerima;

f) udio audiovizualnih djela koja su primila potporu potprograma MEDIA, a scenarij je napisala ili ih je režirala žena.

4. Osim pokazatelja za posebne ciljeve iz članka 18. stavka 1. točke (d) Uredbe (EU) br. 1295/2013 primjenjuju se i sljedeći pokazatelji uspješnosti:

a) broj umjetnika i djelatnika u kulturnom i kreativnom sektoru te šira javnost do kojih su, na izravan ili neizravan način, doprli projekti koji su primili potporu potprograma Kultura;

b) broj sudionika u projektima koji su primili potporu i koji su izvijestili o novim ili povećanim tržišnim ili profesionalnim prilikama;

c) broj projekata koji su primili potporu programa i namijenjeni su skupinama u nepovoljnom položaju, među ostalim osobama migrantskog podrijetla, osobama s invaliditetom i nezaposlenim osobama, a posebice nezaposlenim mladima;

d) veličina organizacija (mikro, mala, srednja ili velika) koje sudjeluju u projektima (godišnji broj zaposlenih i godišnji promet ili godišnja bilanca);

e) broj i relativni udio malih i velikih projekata suradnje koji su primili potporu potprograma Kultura;

f) broj umjetnika te djelatnika u kulturnom i kreativnom sektoru, prema zemlji podrijetla i spolu, koji su uz potporu potprograma Kultura iskoristili mogućnost geografske mobilnosti izvan matične zemlje;

g) broj književnih prijevoda godišnje koji su primili potporu programa;

h) broj i postotak prijevoda s manje raširenih jezika koji su primili potporu programa;

i) broj knjiga izdanih uz potporu programa.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. svibnja 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1975

od 31. listopada 2019.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2015/220 o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1217/2009 o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj uniji

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1217/2009 od 30. studenoga 2009. o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj uniji ([1]), a posebno njezin članak 5. stavak 1. treći podstavak, članak 5.a stavak 2., članak 5.b stavak 7., članak 6. stavak 5., članak 7. stavak 2., članak 8. stavak 3. treći i četvrti podstavak i članak 19. stavak 3.,

budući da:

(1) Zbog donošenja Uredbe (EU) 2018/1091 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) i Provedbene uredbe Komisije (EU) 2018/1874 ([3]) kojima je uvedena integrirana statistika na razini poljoprivrednih gospodarstava, tipologiju Unije za poljoprivredna gospodarstva utvrđenu u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2015/220 ([4]) treba prilagoditi.

(2) Vrsta poljoprivredne proizvodnje i ekonomska veličina gospodarstva trebale bi se odrediti na temelju ekonomskog kriterija. Primjereno je u tu svrhu koristiti se standardnim prinosom iz članka 5.b stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1217/2009 i uvesti pojam koeficijenta standardnog prinosa. Koeficijente standardnog prinosa potrebno je utvrditi po proizvodu i u skladu s popisom varijabli integrirane statistike na razini poljoprivrednih gospodarstava utvrđenih u Prilogu III. Uredbi (EU) 2018/1091 i opisanih u Prilogu I. Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1874 te je potrebno odrediti podudarnost varijabli integrirane statistike na razini poljoprivrednih gospodarstva i naslova izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo iz sustava poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka (FADN). Relevantne proizvode za koje je potreban koeficijent standardnog prinosa potrebno je definirati Provedbenom uredbom (EU) 2015/220, a ne Uredbom (EU) 2018/1091.

(3) U člancima od 11. do 14. Provedbene uredbe (EU) 2015/220 utvrđuju se detaljni postupci povezani sa standardnom naknadom. Kako bi se olakšao rad sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Uniji, potrebno je razjasniti odgovornosti za propisno ispunjavanje izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo i za standardnu naknadu. Osim toga, u skladu s člankom 19. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1217/2009 primjereno je navesti da su za troškove u pogledu uspostavljanja i djelovanja nacionalnog odbora, regionalnih odbora i agencija za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka odgovorne države članice.

(4) Radi podupiranja ranije dostupnosti, potpunosti i veće kvalitete knjigovodstvenih podataka koje dostavljaju države članice Komisija je preispitala rokove za dostavljanje podataka i postupak povezan s plaćanjem standardne naknade te ih, prema tome, treba izmijeniti. Povezani su s vremenom dostave i potpunosti podataka iz FADN-a koji se dostavljaju Komisiji.

([1]) SL L 328, 15.12.2009., str. 27.

([2]) Uredba (EU) 2018/1091 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o integriranoj statistici na razini poljoprivrednih gospodarstava i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1166/2008 i (EU) br. 1337/2011 (SL L 200, 7.8.2018., str. 1.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2018/1874 od 29. studenoga 2018. o podacima koje treba dostaviti za 2020. u skladu s Uredbom (EU) 2018/1091 Europskog parlamenta i Vijeća o integriranoj statistici na razini poljoprivrednih gospodarstava i stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 1166/2008 i (EU) br. 1337/2011 u pogledu popisa varijabli i njihova opisa (SL L 306, 30.11.2018., str. 14.).

([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/220 od 3. veljače 2015. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1217/2009 o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj uniji (SL L 46, 19.2.2015., str. 1.).

(5) Slijedom zahtjeva Češke i Danske za promjenu broja izvještajnih gospodarstava i praga ekonomske veličine zbog strukturnih promjena u poljoprivredi, primjereno je tim državama članicama omogućiti revidiranje planova za odabir ili praga ekonomske veličine za obračunsku godinu 2020. te u skladu s time preraspodijeliti ili prilagoditi broj izvještajnih gospodarstava.

(6) U Prilogu IV. Provedbenoj uredbi (EU) 2015/220 prikazana je korelacijska tablica kojom se povezuju Provedbena uredba (EU) 2018/1874 i izvještaji za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a. U tom prilogu trebalo bi definirati pojmove „standardni prinos" i „koeficijent standardnog prinosa". Korelacijsku tablicu u tom prilogu potrebno je uskladiti kako bi se njome odražavala definicija varijabli iz Uredbe (EU) 2018/1091 i Provedbene uredbe (EU) 2018/1874.

(7) U Prilogu VI. Provedbenoj uredbi (EU) 2015/220 trebalo bi definirati načela za izračun „standardnog prinosa" i „koeficijenta standardnog prinosa". Države članice trebale bi ih izračunati za svaki odgovarajući proizvod i za svaku regiju. Kako bi se izbjegle potencijalne pogreške i kako bi se osigurala osnova za razmatranje zajedničke metodologije, od država članica trebalo bi zahtijevati da Komisiji dostave svoju metodologiju (ili više njih) za izračun odgovarajućih koeficijenata standardnog prinosa.

(8) U Prilogu VIII. Provedbenoj uredbi (EU) 2015/220 utvrđuju se oblik i izgled knjigovodstvenih podataka iz izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo. Taj prilog potrebno je radi jasnoće prilagoditi kako bi se u njemu odražavali ukidanje kvote za šećer i nastale promjene u obvezama obavješćivanja kako je utvrđeno u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2017/1185 ([5]), potreba za usklađivanjem amortizacije „biološke imovine – bilja" s međunarodnim računovodstvenim standardima, potreba za usklađivanjem naziva koeficijenata standardnog prinosa s nazivima u Provedbenoj uredbi (EU) 2018/1874 te novi kodovi uvedeni Uredbom (EU) 2017/2393 Europskog parlamenta i Vijeća ([6]).

(9) Provedbenu uredbu (EU) 2015/220 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(10) Uzimajući u obzir prirodu izmjena, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od obračunske godine 2020.

(11) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za sustav poljoprivrednih knjigovodstvenih podataka,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2015/220 mijenja se kako slijedi:

(1) Članak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 6.*

Koeficijent standardnog prinosa i ukupni standardni prinos gospodarstva

1. Metoda izračuna za određivanje koeficijenta standardnog prinosa za sva obilježja, kako je navedeno u članku 5.b stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1217/2009, i postupak prikupljanja odgovarajućih podataka utvrđeni su u prilozima IV. i VI. ovoj Uredbi.

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1185 od 20. travnja 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) br. 1307/2013 i (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu dostavljanja informacija i dokumenata Komisiji te o izmjeni i stavljanju izvan snage nekoliko uredbi Komisije (SL L 171, 4.7.2017., str. 113.).

([6]) Uredba (EU) 2017/2393 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 2017. o izmjeni uredaba (EU) br. 1305/2013 o potpori ruralnom razvoju iz Europskoga poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR), (EU) br. 1306/2013 o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike, (EU) br. 1307/2013 o utvrđivanju pravila za izravna plaćanja poljoprivrednicima u programima potpore u okviru zajedničke poljoprivredne politike, (EU) br. 1308/2013 o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i (EU) br. 652/2014 o utvrđivanju odredaba za upravljanje rashodima koji se odnose na prehrambeni lanac, zdravlje i dobrobit životinja te na biljno zdravstvo i biljni reprodukcijski materijal (SL L 350, 29.12.2017., str. 15.–49.).

Koeficijent standardnog prinosa različitih obilježja gospodarstva, kako je navedeno u članku 5.b stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1217/2009, utvrđuje se za varijable biljne i stočarske proizvodnje navedene u dijelu B.I. Priloga IV. Uredbi i za sve geografske jedinice iz točke 2. podtočke (b) Priloga VI. ovoj Uredbi.

2. Ukupni standardni prinos gospodarstva dobiva se množenjem koeficijenta standardnog prinosa za svaku varijablu biljne i stočarske proizvodnje i broja odgovarajućih jedinica.";

(2) u članku 11. dodaje se sljedeći drugi stavak:

„Knjigovodstveni uredi i administrativne službe koje obavljaju dužnosti knjigovodstvenih ureda odgovorni su za propisno i pravovremeno ispunjavanje izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo kako bi ih agencije za vezu mogle dostaviti u roku navedenom u članku 14. stavcima 3. i 4. ove Uredbe.";

(3) u članku 13. dodaju se sljedeći treći, četvrti i peti stavak:

„Standardnom naknadom doprinosi se troškovima propisnog ispunjavanja izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo i poboljšanja vremena, procesa, sustava i postupaka dostave podataka te cjelokupne kvalitete izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo, osobito od strane knjigovodstvenih ureda i administrativnih službi koje obavljaju dužnosti knjigovodstvenih ureda.

Standardna naknada koja se državama članicama isplaćuje za prihvatljiv broj propisno ispunjenih izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo prenesenih Komisiji postaju sredstva države članice te više nisu sredstva Unije.

Troškove u pogledu uspostavljanja i djelovanja nacionalnog odbora, regionalnih odbora i agencija za vezu snose države članice.";

(4) u članku 14. stavku 4. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„4. Povećanju standardne naknade iz stavka 3. točaka (a) i (b) može se dodati iznos od 2 EUR za obračunsku godinu 2018., iznos od 5 EUR za obračunske godine 2019. i 2020. i iznos od 10 EUR od obračunske godine 2021. ako je Komisija provjerila knjigovodstvene podatke u skladu s člankom 13. prvim podstavkom točkom (b) ove Uredbe i ako se oni smatraju propisno ispunjenima u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1217/2009, u trenutku njihova dostavljanja Komisiji ili u roku od 40 radnih dana od datuma kada Komisija obavijesti državu članicu koja ih je dostavila da dostavljeni knjigovodstveni podatci nisu propisno ispunjeni.";

(5) Prilozi I., II., IV., VI. i VIII. mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od obračunske godine 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 31. listopada 2019.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilozi I., II., IV., VI. i VIII. Provedbenoj uredbi (EU) 2015/220 mijenjaju se kako slijedi:

(1) u Prilogu I. unosi koji se odnose na Češku i Dansku zamjenjuju se sljedećim:

”Češka	15 000
Danska	25 000” ;

(2) u Prilogu II., unosi koji se odnose na Češku i Dansku zamjenjuju se sljedećim:

”745	ČEŠKA	1 282
370	DANSKA	1 600”;

(3) Prilog IV. mijenja se kako slijedi:

(a) ispred dijela A umeću se sljedeće definicije:

„Primjenjuju se sljedeće definicije:

(a) **Standardni prinos (SP)** znači standardna vrijednost bruto proizvodnje. Standardni prinos upotrebljava se za razvrstavanje poljoprivrednih gospodarstava u skladu s tipologijom poljoprivrednih gospodarstava Unije (u kojoj se vrsta poljoprivredne proizvodnje određuje na temelju glavnih proizvodnih djelatnosti) i određivanje ekonomske veličine poljoprivrednog gospodarstva.

(b) **Koeficijent standardnog prinosa (KSP)** znači prosječna novčana vrijednost bruto proizvodnje svih poljoprivrednih varijabli iz članka 6. stavka 1., koje odgovaraju prosječnom stanju u predmetnoj regiji, po jedinici proizvodnje. KSP-ovi se izračunavaju po cijeni na poljoprivrednom gospodarstvu, izraženo u eurima po hektaru usjeva ili eurima po grlu (izuzeća se primjenjuju na gljive, izraženo u eurima na 100 m^2, perad, izraženo u eurima po skupini od 100 komada i pčele, izraženo u eurima po košnici). U cijenu na poljoprivrednom gospodarstvu nisu uključeni PDV, porezi i subvencije. KSP-ovi ažuriraju se barem pri svakom Europskom istraživanju o strukturi poljoprivrednih gospodarstava.

(c) **Ukupni SP gospodarstva** jest zbroj pojedinačnih proizvodnih jedinica određenog gospodarstva pomnožen odgovarajućim KSP-om.”

(b) dijelovi A i B zamjenjuju se sljedećim:

„A. POSEBNE VRSTE SPECIJALIZIRANE POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE

Posebne vrste specijalizirane poljoprivredne proizvodnje definiraju se dvjema značajkama:

(a) prirodom predmetnih varijabli

Varijable se odnose na popis varijabli uključenih u istraživanje za popis 2020.: one se određuju upotrebom kodova navedenih u korelacijskoj tablici u dijelu B.I. ovog Priloga ili kodom ponovnog razvrstavanja nekih navedenih varijabli kako je utvrđeno u dijelu B.II. ovog Priloga ([1]).

(b) uvjetima koji određuju granice razreda

Osim ako je drukčije određeno, ti su uvjeti izraženi kao udjeli ukupnog standardnog prinosa gospodarstva.

Svi uvjeti određeni za određene vrste specijalizirane poljoprivredne proizvodnje moraju se kumulativno zadovoljiti kako bi gospodarstvo bilo svrstano u povezanu posebnu vrstu specijalizirane poljoprivredne proizvodnje.

([1]) Varijable SO_CLND019 (Ostali korjenasti usjevi, d.n.), SO_CLND037 (Bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta), SO_CLND049 (Zemljište na ugaru), SO_CLND073_085 (Povrtnjaci i ostale korištene poljoprivredne površine pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom, d.n.), SO_CLND051 (Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka), SO_CLND052 (Ekstenzivni pašnjaci), SO_CLND053 (Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i koji ispunjavaju uvjete za dobivanje subvencija), SO_CLVS001 (Goveda mlađa od godinu dana), SO_CLVS014 (Ostale ovce), SO_CLVS017 (Ostale koze) i SO_CLVS018 (Prasad do 20 kg žive vage) upotrebljavaju se samo u određenim uvjetima (vidjeti točku 5. Priloga VI.).

Specijalizirana gospodarstva – usjevi

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
1	Specijalizirana proizvodnja oraničnih usjeva								
		15	Specijalizirana proizvodnja žitarica, uljarica i proteinskih usjeva						
				151	Specijalizirana proizvodnja žitarica (osim riže), uljarica i proteinskih usjeva	Žitarice, osim riže, uljarice, suhe mahunarke i proteinski usjevi > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 > 2/3	P151 + P16 + SO_CLND014 > 2/3
				152	Specijalizirana proizvodnja riže	Riža > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 > 2/3	SO_CLND013 > 2/3
				153	Proizvodnja žitarica, uljarica, proteinskih usjeva i riže – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 151 i 152	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 > 2/3	
		16	Opća biljna proizvodnja						
				161	Specijalizirana proizvodnja korjenastih usjeva	Krumpir, šećerna repa i ostali korjenasti usjevi, d.n. > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P17 > 2/3
				162	Proizvodnja žitarica, uljarica, proteinskih usjeva i korjenastih usjeva – kombinirano	Žitarice, uljarice, suhe mahunarke i proteinski usjevi > 1/3 I korjenasto bilje > 1/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 > 1/3 I P17 > 1/3

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
2	Specijalizirano vrtlarstvo	21	Specijalizirano vrtlarstvo u zatvorenom	163	Specijalizirana proizvodnja povrća na oranici	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	SO_CLND045 > 2/3
				164	Specijalizirana proizvodnja duhana	Duhan > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	SO_CLND032 > 2/3
				165	Specijalizirana proizvodnja pamuka	Pamuk > 2/3	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	SO_CLND030 > 2/3
				166	Razni oranični usjevi – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 161, 162, 163, 164 i 165	P1 > 2/3	P15 + P16 + SO_CLND014 ≤ 2/3	
				211	Specijalizirana proizvodnja povrća u zatvorenom	Povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3	SO_CLND081 > 2/3
				212	Specijalizirani uzgoj cvijeća i ukrasnog bilja u zatvorenom	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3	SO_CLND082 > 2/3

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
				213	Specijalizirano mješovito vrtlarstvo u zatvorenom	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 211 i 212	P2 > 2/3	SO_CLND081 + SO_CLND082 > 2/3	
		22	Specijalizirano vrtlarstvo na otvorenom						
				221	Specijalizirana proizvodnja povrća na otvorenom	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3	SO_CLND044 > 2/3
				222	Specijalizirani uzgoj cvijeća i ukrasnog bilja na otvorenom	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3	SO_CLND046 > 2/3
				223	Specijalizirano mješovito vrtlarstvo na otvorenom	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 221 i 222	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 > 2/3	
		23	Ostalo vrtlarstvo						
				231	Specijalizirana proizvodnja gljiva	Gljive > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 ≤ 2/3 I SO_CLND081 + SO_CLND082 ≤ 2/3	SO_CLND079 > 2/3
				232	Specijalizirani rasadnici	Rasadnici > 2/3	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 ≤ 2/3 I SO_CLND081 + SO_CLND082 ≤ 2/3	SO_CLND070 > 2/3

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
3	Specijalizirani uzgoj trajnih nasada			233	Razno vrtlarstvo	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 231 i 232	P2 > 2/3	SO_CLND044 + SO_CLND046 ≤ 2/3 I SO_CLND081 + SO_CLND082 ≤ 2/3	
		35	Specijalizirano vinogradarstvo						
				351	Specijalizirana proizvodnja kvalitetnih vina	Grožđe za vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) i grožđe za vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP) > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND062> 2/3	SO_CLND064+SO_CLND065 > 2/3
				352	Specijalizirana proizvodnja vina, osim kvalitetnih vina	Grožđe za proizvodnju ostalih vina, d.n. (bez ZOI-ja/ZOZP-a) > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND062> 2/3	SO_CLND066 > 2/3
				353	Specijalizirana proizvodnja stolnoga grožđa	Stolno grožđe > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND062> 2/3	SO_CLND067 > 2/3
				354	Ostalo vinogradarstvo	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 351, 352 i 353	P3 > 2/3	SO_CLND062> 2/3	
		36	Specijalizirana proizvodnja voća i agruma						

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
				361	Specijalizirana proizvodnja voća (osim agruma, tropskog i suptropskog voća te orašastih plodova)	Voće umjerenog klimatskog podneblja i bobičasto voće (osim jagoda) > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND055+ SO_CLND061> 2/3	SO_CLND056_57 + S-O_CLND059 > 2/3
				362	Specijalizirana proizvodnja agruma	Agrumi > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND055+ SO_CLND061> 2/3	SO_CLND061> 2/3
				363	Specijalizirana proizvodnja orašastih plodova	Orašasti plodovi > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND055 + SO_-CLND061> 2/3	SO_CLND060 > 2/3
				364	Specijalizirana proizvodnja tropskog i suptropskog voća	Voće suptropskog i tropskog podneblja > 2/3	P3 > 2/3	SO_CLND055+ SO_CLND061> 2/3	SO_CLND058 > 2/3
				365	Specijalizirana proizvodnja voća, agruma, tropskog i suptropskog voća te orašastih plodova: mješovita proizvodnja	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 361, 362, 363 i 364	P3 > 2/3	SO_CLND055+ SO_CLND061> 2/3	
		37	Specijalizirana proizvodnja maslina						
				370	Specijalizirana proizvodnja maslina	Masline > 2/3	P3 > 2/3	SO__CLND069 > 2/3	
		38	Razni trajni nasadi – kombinirano						
				380	Razni trajni nasadi – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima od 351 do 370	P3 > 2/3		

Specijalizirana gospodarstva – zgoj životinja

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
4	Specijalizirani uzgoj pašnih životinja								
		45	Specijalizirana proizvodnja mlijeka						
				450	Specijalizirana proizvodnja mlijeka	Mliječne krave > 3/4 ukupnih pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva	P4 > 2/3	SO_CLVS009+SO_CLVS011 > 3/4 GL I GL > 1/10 P4	
		46	Specijalizirani uzgoj goveda – uzgoj i tov						
				460	Specijalizirani uzgoj goveda – uzgoj i tov	Sva goveda (tj. goveda mlađa od godinu dana, goveda od jedne do manje od dvije godine i goveda starosti dvije i više godina (muška goveda, junice, mliječne krave, krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka i krave bivoli)) > 2/3 pašnih životinja I mliječne krave ≤ 1/10 pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva	P4 > 2/3	P46 > 2/3 GL I SO_CLVS009+SO_CLVS011 ≤ 1/10 GL I GL > 1/10 P4	

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
		47	Goveda – proizvodnja mlijeka, uzgoj i tov – kombinirano						
				470	Goveda – proizvodnja mlijeka, uzgoj i tov – kombinirano	Sva goveda > 2/3 pašnih životinja I mliječne krave > 1/10 pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva; osim gospodarstava iz razreda 450	P4 > 2/3	P46 > 2/3 GL I SO_CLVS009+SO_CLVS011 > 1/10 GL I GL > 1/10 P4; osim 450	
		48	Ovce, koze i ostale pašne životinje						
				481	Specijalizirani uzgoj ovaca	Ovce > 2/3 pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva	P4 > 2/3	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 450, 460 i 470	SO_CLVS012 > 2/3 GL I GL > 1/10 P4
				482	Uzgoj ovaca i goveda – kombinirano	Sva goveda > 1/3 pašnih životinja I ovce > 1/3 pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva	P4 > 2/3	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 450, 460 i 470	P46 > 1/3 GL I SO_CLVS012 > 1/3 GL I GL > 1/10 P4

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
5	Specijalizirani uzgoj svinja i peradi			483	Specijalizirani uzgoj koza	Koze > 2/3 pašnih životinja I pašne životinje > 1/10 pašnih životinja i krmiva	P4 > 2/3	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 450, 460 i 470	SO_CLVS015 > 2/3 GL I GL > 1/10 P4
				484	Razne pašne životinje	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 481, 482 i 483	P4 > 2/3	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 450, 460 i 470	
		51	Specijalizirani uzgoj svinja						
				511	Specijalizirani uzgoj svinja	Rasplodne krmače > 2/3	P5 > 2/3	P51 > 2/3	SO_CLVS019 > 2/3
				512	Specijalizirani uzgoj svinja za tov	Prasad i ostale svinje > 2/3	P5 > 2/3	P51 > 2/3	SO_CLVS018 + SO_CLVS020 > 2/3
				513	Uzgoj i tov svinja – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 511 i 512	P5 > 2/3	P51 > 2/3	
		52	Specijalizirani uzgoj peradi						
				521	Specijalizirani uzgoj kokoši nesilica	Kokoši nesilice > 2/3	P5 > 2/3	P52 > 2/3	SO_CLVS022 > 2/3

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
		53	Razni uzgoj svinja i peradi – kombinirano	522	Specijalizirani uzgoj peradi za meso	Brojleri i ostala perad > 2/3	P5 > 2/3	P52 > 2/3	SO_CLVS021 + SO_CLVS023 > 2/3
				523	Kokoši nesilice i perad za meso – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 521 i 522	P5 > 2/3	P52 > 2/3	
				530	Razni uzgoj svinja i peradi – kombinirano	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima od 511 do 523	P5 > 2/3		

Mješovita gospodarstva

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
6	Mješovita biljna proizvodnja								
		61	Mješovita biljna proizvodnja						
				611	Vrtlarstvo i trajni nasadi – kombinirano	Vrtlarstvo > 1/3 I trajni nasadi > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3	P2 > 1/3 I P3 > 1/3	
				612	Oranični usjevi i vrtlarstvo – kombinirano	Opća biljna proizvodnja > 1/3 I vrtlarstvo > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3 I P2 > 1/3	
				613	Oranični usjevi i vinogradi – kombinirano	Opća biljna proizvodnja > 1/3 I vinogradi > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3 I SO_CLND062 > 1/3	
				614	Oranični usjevi i trajni nasadi – kombinirano	Opća biljna proizvodnja > 1/3 I trajni nasadi > 1/3 I vinova loza ≤ 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3 I P3 > 1/3 I SO_CLND062 ≤ 1/3	
				615	Mješovita biljna proizvodnja, uglavnom oranični usjevi	Opća biljna proizvodnja > 1/3 I nema drugih djelatnosti > 1/3	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3	P1 > 1/3 I P2 ≤ 1/3 I P3 ≤ 1/3	

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
7	Mješovite životinje			616	Ostala mješovita biljna proizvodnja	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 611, 612, 613, 614 i 615	(P1 + P2 + P3) > 2/3 I P1 ≤ 2/3 I P2 ≤ 2/3 I P3 ≤ 2/3		
		73	Mješovite životinje, uglavnom pašne životinje						
				731	Mješovite životinje, uglavnom za proizvodnju mlijeka	Goveda, za proizvodnju mlijeka > 1/3 pašnih životinja I mliječne krave > 1/2 goveda za proizvodnju mlijeka	P4 + P5 > 2/3 I P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3	P4 > P5	P45 > 1/3 GL I SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45
				732	Mješovite životinje, uglavnom pašne životinje koje ne služe za proizvodnju mlijeka	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredu 731	P4 + P5 > 2/3 I P4 ≤ 2/3 I P5 ≤ 2/3	P4 > P5	
		74	Mješovite životinje, uglavnom uzgoj svinja i peradi						
				741	Mješovite životinje: svinje, perad i proizvodnja mlijeka	Goveda, za proizvodnju mlijeka > 1/3 pašnih životinja I svinje i perad > 1/3 I mliječne krave > 1/2 goveda, za proizvodnju mlijeka	P4 + P5 > 2/3 I P4 ≤ 2/3 I P5 ≤ 2/3	P4 ≤ P5	P45 > 1/3 GL I P5 > 1/3 I SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
8	Mješovita biljna proizvodnja – uzgoj životinja	83	Oranični usjevi – pašne životinje – kombinirano	742	Mješovite životinje: svinje i perad i pašne životinje koje ne služe za proizvodnju mlijeka	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredu 741	P4 + P5 > 2/3 I P4 ≤ 2/3 I P5 ≤ 2/3	P4 ≤ P5	
				831	Oranični usjevi u kombinaciji s proizvodnjom mlijeka	Goveda, za proizvodnju mlijeka > 1/3 pašnih životinja I mliječne krave + krave bivoli > 1/2 goveda, za proizvodnju mlijeka I goveda, za proizvodnju mlijeka < opća biljna proizvodnja	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	P1 > 1/3 I P4 > 1/3	P45 > 1/3 GL I SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45 I P45 < P1
				832	Proizvodnja mlijeka u kombinaciji s oraničnim usjevima	Goveda, za proizvodnju mlijeka > 1/3 pašnih životinja I mliječne krave + krave bivoli > 1/2 goveda, za proizvodnju mlijeka I goveda, za proizvodnju mlijeka ≥ opća biljna proizvodnja	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	P1 > 1/3 I P4 > 1/3	P45 > 1/3 GL I SO_CLVS009 + SO_CLVS011 > 1/2 P45 I P45 ≥ P1
				833	Oranični usjevi u kombinaciji s pašnim životinjama koje ne služe za proizvodnju mlijeka	Opća biljna proizvodnja > pašne životinje i krmivo, osim gospodarstava iz razreda 831	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	P1 > 1/3 I P4 > 1/3	P1 > P4; osim 831

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna (D1)	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
		84	Razni usjevi i uzgoj životinja – kombinirano	834	Pašne životinje koje ne služe za proizvodnju mlijeka u kombinaciji s oraničnim usjevima	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 831, 832 i 833	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	P1 > 1/3 I P4 > 1/3	
				841	Oranični usjevi i uzgoj svinja i peradi – kombinirano	Opća biljna proizvodnja > 1/3 I svinje i perad > 1/3	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 831, 832, 833 i 834	P1 > 1/3 I P5 > 1/3
				842	Trajni nasadi i pašne životinje – kombinirano	Trajni nasadi > 1/3 I pašne životinje i krmivo > 1/3	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 831, 832, 833 i 834	P3 > 1/3 I P4 > 1/3
				843	Pčelarstvo	Pčele > 2/3	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 831, 832, 833 i 834	SO_CLVS030 > 2/3
				844	Razni mješoviti usjevi i životinje	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjete C1 i C2, osim gospodarstava u razredima 841, 842 i 843	Gospodarstva koja nisu uključena u razrede 151–742 i 999	Gospodarstva koja zadovoljavaju uvjet C1, osim gospodarstava u razredima 831, 832, 833 i 834	

Nerazvrstana gospodarstva

Vrste poljoprivredne proizvodnje (* ovih se šest stupaca radi bolje razumljivosti ponavljaju u dijelu C ovog Priloga)						Metode izračuna posebnih vrsta specijalizirane poljoprivredne proizvodnje AKO (C1) I (C2) I (C3) ONDA (S1)			
Opća	Opis	Glavna	Opis	Posebna specijalizirana proizvodnja	Opis (S1)	Opis izračuna	Kôd varijabli i uvjetâ (vidjeti dio B ovog Priloga)		
							Uvjet 1 (C1)	Uvjet 2 (C2)	Uvjet 3 (C3)
9	Nerazvrstana gospodarstva	99	Nerazvrstana gospodarstva	999	Nerazvrstana gospodarstva	Ukupan SP = 0			

B. KORELACIJSKA TABLICA I KODOVI ZA PONOVNO RAZVRSTAVANJE

I. Podudarnost naslova iz istraživanja Unije o integriranoj statistici na razini poljoprivrednih gospodarstava 2020. („IFS 2020.") iz Provedbene uredbe (EU) 2018/1874, naslova koje treba prikupiti za koeficijent standardnog prinosa za 2017. i izvještaja za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
I. Usjevi				
CLND004	Obična pšenica i pir krupnik	SOC_CLND004	Obična pšenica i pir krupnik	10110. Obična pšenica i pir krupnik
CLND005	Tvrda pšenica	SOC_CLND005	Tvrda pšenica	10120. Tvrda pšenica
CLND006	Raž i mješavine ozimih žitarica (suražica)	SOC_CLND006	Raž i mješavine ozimih žitarica (suražica)	10130. Raž i mješavine ozimih žitarica (suražica)
CLND007	Ječam	SOC_CLND007	Ječam	10140. Ječam
CLND008	Mješavine zobi i jarih žitarica (mješavina zrnja osim suražice)	SOC_CLND008	Mješavine zobi i jarih žitarica (mješavina zrnja osim suražice)	10150. Mješavine zobi i jarih žitarica (mješavina zrnja osim suražice)
CLND009	Kukuruz za suho zrno i mješavina kukuruza u zrnu i u klipu	SOC_CLND009	Kukuruz za suho zrno i mješavina kukuruza u zrnu i u klipu	10160. Kukuruz za suho zrno i mješavina kukuruza u zrnu i u klipu
CLND010 CLND011 CLND012	Pšenoraž (tritikale) Sirak Ostale žitarice, d.n. (heljda, proso, hrana za kanarince itd.)	SOC_CLND010_011_012	Pšenoraž (tritikale), sirak i ostale žitarice, d.n. (heljda, proso, hrana za kanarince itd.)	10190. Pšenoraž (tritikale), sirak i ostale žitarice, d.n. (heljda, proso, hrana za kanarince itd.)
CLND013	Riža	SOC_CLND013	Riža	10170. Riža
CLND014	Suhe mahunarke i proteinski usjevi za proizvodnju suhog zrna (uključujući sjemensku proizvodnju i mješavine žitarica i mahunarki)	SOC_CLND014	Suhe mahunarke i proteinski usjevi za proizvodnju suhog zrna (uključujući sjemensku proizvodnju i mješavine žitarica i mahunarki)	10210. Grašak, grah i slatka lupina 10220. Leća, slanutak i grahorice 10290. Ostali proteinski usjevi
CLND015	Grašak, grah i slatka lupina	SOC_CLND015	Grašak, grah i slatka lupina	10210. Grašak, grah i slatka lupina
CLND017	Krumpir (uključujući sjemenski krumpir)	SOC_CLND017	Krumpir (uključujući sjemenski krumpir)	10300. Krumpir (uključujući rani i sjemenski krumpir)

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
CLND018	Šećerna repa (isključujući sjemensku)	SOC_CLND018	Šećerna repa (isključujući sjemensku)	10400. Šećerna repa (isključujući sjemensku)
CLND019	Ostali korjenasti usjevi, d.n.	SOC_CLND019	Ostali korjenasti usjevi, d.n.	10500. Ostali korjenasti usjevi, d.n.
CLND022	Uljana repica i ogrštica	SOC_CLND022	Uljana repica i ogrštica	10604. Uljana repica i ogrštica
CLND023	Suncokret	SOC_CLND023	Suncokret	10605. Suncokret
CLND024	Soja	SOC_CLND024	Soja	10606. Soja
CLND025	Lan (uljani lan)	SOC_CLND025	Lan (uljani lan)	10607. Lan (uljani lan)
CLND026	Ostale uljarice, d.n.	SOC_CLND026	Ostale uljarice, d.n.	10608. Ostale uljarice, d.n.
CLND028	Lan za proizvodnju vlakana	SOC_CLND028	Lan za proizvodnju vlakana	10609. Lan za proizvodnju vlakana
CLND029	Konoplja	SOC_CLND029	Konoplja	10610. Konoplja
CLND030	Pamuk	SOC_CLND030	Pamuk	10603. Pamuk
CLND031	Ostalo predivo bilje, d.n.	SOC_CLND031	Ostalo predivo bilje, d.n.	10611. Ostalo predivo bilje, d.n.
CLND032	Duhan	SOC_CLND032	Duhan	10601. Duhan
CLND033	Hmelj	SOC_CLND033	Hmelj	10602. Hmelj
CLND034	Aromatsko, ljekovito i začinsko bilje	SOC_CLND034	Aromatsko, ljekovito i začinsko bilje	10612. Aromatsko, ljekovito i začinsko bilje
CLND035 CLND036	Energetski usjevi, d.n. Ostali industrijski usjevi, d.n.	SOC_CLND035_036	Energetski i ostali industrijski usjevi d.n.	10613. Šećerna trska 10690. Energetski i ostali industrijski usjevi d.n.
CLND037	Bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta	SOC_CLND037	Bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta	
CLND038	Privremene trave i ispaša	SOC_CLND038	Privremene trave i ispaša	10910. Privremene trave i ispaša
CLND039	Leguminoze prikupljene u zelenom stanju	SOC_CLND039	Leguminoze prikupljene u zelenom stanju	10922. Leguminoze prikupljene u zelenom stanju
CLND040	Silažni kukuruz	SOC_CLND040	Silažni kukuruz	10921. Silažni kukuruz

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
CLND041 CLND042	Ostale žitarice prikupljene u zelenom stanju (osim silažnog kukuruza) Ostalo bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta d.n.	SOC_CLND041_042	Ostalo bilje i žitarice (osim kukuruza) prikupljeni u zelenom stanju d.n.	10923. Ostalo bilje i žitarice (osim silažnog kukuruza) prikupljeni u zelenom stanju d.n.
CLND043	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode	SOC_CLND043	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – na otvorenom	
CLND044	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište	SOC_CLND044	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište	10712. Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište
CLND045	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama	SOC_CLND045	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama	10711. Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama
CLND046	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)	SOC_CLND046	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) – na otvorenom	10810. Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)
CLND047	Sjemenje i presadnice	SOC_CLND047	Sjemenje i presadnice	11000. Sjemenje i presadnice na obradivom zemljištu
CLND048 CLND083	Ostali usjevi na obradivom zemljištu, d.n. Ostali usjevi na obradivom zemljištu pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	SOC_CLND048_083	Ostali usjevi na obradivom zemljištu d. n. uključujući pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	11100. Ostali usjevi na obradivom zemljištu d.n. uključujući pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
CLND049	Zemljište na ugaru	SOC_CLND049	Zemljište na ugaru	11200. Zemljište na ugaru
CLND050	Trajni travnjak	SOC_CLND050	Trajni travnjak	
CLND051	Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka	SOC_CLND051	Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka	30100. Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka
CLND052	Ekstenzivni pašnjaci	SOC_CLND052	Ekstenzivni pašnjaci	30200. Ekstenzivni pašnjaci
CLND053	Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i koji ispunjavaju uvjete za dobivanje subvencija	SOC_CLND053	Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i koji ispunjavaju uvjete za dobivanje subvencija	30300. Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i koji ispunjavaju uvjete za dobivanje subvencija
CLND055	Voće, bobičasto voće i orašasto voće (osim agruma, grožđa i jagoda)	SOC_CLND055	Voće, bobičasto voće i orašasto voće (osim agruma, grožđa i jagoda)	

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
		SOC_CLND056_057	Voće umjerenog klimatskog podneblja	
CLND056	Jezgričavo voće	SOC_CLND056	Jezgričavo voće	40101. Jezgričavo voće
CLND057	Koštuničavo voće	SOC_CLND057	Koštuničavo voće	40102. Koštuničavo voće
CLND058	Voće suptropskog i tropskog podneblja	SOC_CLND058	Voće suptropskog i tropskog podneblja	40115. Voće suptropskog i tropskog podneblja
CLND059	Bobičasto voće (osim jagoda)	SOC_CLND059	Bobičasto voće (osim jagoda)	40120. Bobičasto voće (osim jagoda)
CLND060	Orašasti plodovi	SOC_CLND060	Orašasti plodovi	40130. Orašasti plodovi
CLND061	Agrumi	SOC_CLND061	Agrumi	40200. Agrumi
CLND062	Grožđe	SOC_CLND062	Grožđe	
CLND063	Grožđe za vino	SOC_CLND063	Grožđe za vino	
CLND064	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)	SOC_CLND064	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)	40411. Vino s sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI) 40451. Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)
CLND065	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)	SOC_CLND065	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)	40412. Vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP) 40452. Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
CLND066	Grožđe za proizvodnju ostalih vina, d. n. (bez ZOI-ja/ZOZP-a)	SOC_CLND066	Grožđe za proizvodnju ostalih vina, d. n. (bez ZOI-ja/ZOZP-a)	40420. Ostala vina 40460. Grožđe za proizvodnju ostalih vina
CLND067	Stolno grožđe	SOC_CLND067	Stolno grožđe	40430. Stolno grožđe
CLND068	Grožđe za grožđice	SOC_CLND068	Grožđe za grožđice	40440. Grožđe za grožđice
CLND069	Masline	SOC_CLND069	Masline	
		SOC_CLND069 A	Masline koje se uobičajeno upotrebljavaju za proizvodnju stolnih maslina	40310. Stolne masline

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
		SOC_CLND069B	Masline koje se uobičajeno upotrebljavaju za proizvodnju maslinova ulja	40320. Masline za proizvodnju ulja (koje se prodaju u obliku ploda) 40330. Maslinovo ulje
CLND070	Rasadnici	SOC_CLND070	Rasadnici	40500. Rasadnici
CLND071	Ostali trajni usjevi uključujući ostale trajne usjeve za ljudsku konzumaciju	SOC_CLND071	Ostali trajni nasadi	40600. Ostali trajni nasadi
CLND072	Božićna drvca	SOC_CLND072	Božićna drvca	40610. Božićna drvca
CLND073 CLND085	Povrtnjaci Ostale korištene poljoprivredne površine pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom, d.n.	SOC_CLND073_085	Povrtnjaci i ostale korištene poljoprivredne površine pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom, d.n.	20000. Povrtnjaci
CLND079	Gljive iz uzgoja	SOC_CLND079	Gljive iz uzgoja	60000. Gljive iz uzgoja
CLND081	Povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	SOC_CLND081	Povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	10720. Povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
CLND082	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	SOC_CLND082	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	10820. Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
CLND084	Trajni usjevi pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	SOC_CLND084	Trajni usjevi pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom	40700. Trajni usjevi pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
II. Uzgoj životinja				
CLVS001	Goveda mlađa od godinu dana	SOC_CLVS001	Goveda mlađa od godinu dana	210. Goveda mlađa od godinu dana
CLVS003	Muška goveda od jedne do manje od dvije godine	SOC_CLVS003	Muška goveda od jedne do manje od dvije godine	220. Muška goveda od jedne do manje od dvije godine
CLVS004	Junice od jedne do manje od dvije godine	SOC_CLVS004	Junice od jedne do manje od dvije godine	230. Junice od jedne do manje od dvije godine
CLVS005	Muška goveda starosti dvije i više godina	SOC_CLVS005	Muška goveda starosti dvije i više godina	240. Muška goveda starosti dvije i više godina
CLVS007	Junice starosti dvije i više godina	SOC_CLVS007	Junice starosti dvije i više godina	251. Rasplodne junice 252. Junice za tov

Istovjetni naslovi za primjenu koeficijenata standardnog prinosa				
Kôd IFS-a	IFS 2020. (Provedbena uredba Vijeća (EU) 2018/1874)	Kôd koeficijenta standardnog prinosa	Naslov koeficijenta standardnog prinosa za 2017.	Izvještaj za poljoprivredno gospodarstvo iz FADN-a (Prilog VIII. ovoj Uredbi)
CLVS008	Krave	SOC_CLVS008	Krave	
CLVS009	Mliječne krave	SOC_CLVS009	Mliječne krave	261. Mliječne krave
CLVS010	Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka	SOC_CLVS010	Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka	269. Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka
CLVS011	Krave bivoli	SOC_CLVS011	Krave bivoli	262. Mliječne krave bivoli
CLVS012	Ovce (svih starosti)	SOC_CLVS012	Ovce (svih starosti)	
CLVS013	Rasplodne ženke ovaca	SOC_CLVS013	Rasplodne ženke ovaca	311. Rasplodne ženke ovaca
CLVS014	Ostale ovce	SOC_CLVS014	Ostale ovce	319. Ostale ovce
CLVS015	Koze (svih starosti)	SOC_CLVS015	Koze (svih starosti)	
CLVS016	Rasplodne ženke koza	SOC_CLVS016	Rasplodne ženke koza	321. Rasplodne ženke koza
CLVS017	Ostale koze	SOC_CLVS017	Ostale koze	329. Ostale koze
CLVS018	Prasad do 20 kg žive vage	SOC_CLVS018	Prasad do 20 kg žive vage	410. Prasad do 20 kg žive vage
CLVS019	Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više	SOC_CLVS019	Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više	420. Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više
CLVS020	Ostale svinje	SOC_CLVS020	Ostale svinje	491. Svinje za tov 499. Ostale svinje
CLVS021	Brojleri	SOC_CLVS021	Brojleri	510. Perad - brojleri
CLVS022	Kokoši nesilice	SOC_CLVS022	Kokoši nesilice	520. Kokoši nesilice
CLVS023	Ostala perad	SOC_CLVS023	Ostala perad	530. Ostala perad
CLVS029	Rasplodne ženke kunića	SOC_CLVS029	Rasplodne ženke kunića	610. Rasplodne ženke kunića
CLVS030	Pčele	SOC_CLVS030	Pčele	700. Pčele

II. Kodovi za ponovno razvrstavanje nekih varijabli uključenih u IFS 2020.:

P45. Goveda, mliječna = SO_CLVS001 (Goveda mlađa od godinu dana) + SO_CLVS004 (Junice od jedne do manje od dvije godine) + SO_CLVS007 (Junice starosti dvije i više godina) + SO_CLVS009 (Mliječne krave) + SO_CLVS011 (Ženke bivola)

P46. Goveda = P45 (Goveda, mliječna) + SO_CLVS003 (Muška goveda od jedne do manje od dvije godine) + SO_CLVS005 (Muška goveda starosti dvije i više godina) + SO_CLVS010 (Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka)

GL Pašne životinje = P46 (Goveda) + SO_CLVS013 (Rasplodne ženke ovaca) + SO_CLVS014 (Ostale ovce) + SO_CLVS016 (Rasplodne ženke koza) + SO_CLVS017 (Ostale koze)

Ako je GL = 0 ONDA

FCP1 Krmivo za prodaju = SO_CLND019 (Ostali korjenasti usjevi, d.n.) + SO_CLND037 (Bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta) + SO_CLND051 (Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka) + SO_CLND052 (Ekstenzivni pašnjaci)

I

FCP4 Krmivo za pašne životinje = 0

I

P17 Korjenasti usjevi = SO_CLND017 (Krumpir (uključujući sjemenski krumpir)) + SO_CLND018 (Šećerna repa (isključujući sjemensku)) + SO_CLND019 (Ostali korjenasti usjevi, d.n.)

Ako je GL > 0 ONDA

FCP1 Krmivo za prodaju = 0

I

FCP4 Krmivo za pašne životinje = SO_CLND019 (Ostali korjenasti usjevi, d.n.) + SO_CLND037 (Krmno bilje prikupljeno u zelenom stanju s obradivog zemljišta) + SO_CLND051 (Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka) + SO_CLND052 (Ekstenzivni pašnjaci)

I

P17 Korjenasti usjevi = SO_CLND017 (Krumpir (uključujući sjemenski krumpir)) + SO_CLND018 (Šećerna repa (isključujući sjemensku))

P151. Žitarice, osim riže = SO_CLND004 (Obična pšenica i pir krupnik) + SO_CLND005 (Tvrda pšenica) + SO_CLND006 (Raž i mješavine ozimih žitarica (suražica)) + SO_CLND007 (Ječam) + SO_CLND008 (Mješavine zobi i jarih žitarica (mješavina zrnja osim suražice)) + SO_CLND009 (Kukuruz za suho zrno i mješavina kukuruza u zrnu i u klipu) + SO_CLND010_011_012 (Pšenoraž (tritikale), sirak i ostale žitarice, d.n. (heljda, proso, hrana za kanarince itd.))

P15. Žitarice = P151 (žitarice bez riže) + SO_CLND013 (Riža)

P16. Uljarice = SO_CLND022 (Uljana repica i ogrštica) + SO_CLND023 (Suncokret) + SO_CLND024 (Soja) + SO_CLND025(Lan (uljani lan)) + SO_CLND026 (Ostale uljarice, d.n.)

P51. Svinje = SO_CLVS018 (Prasad do 20 kg žive vage) + SO_CLVS019 (Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više) + SO_CLVS020 (Ostale svinje)

P52. Perad = SO_CLVS021 (Brojleri) + SO_CLVS022 (Kokoši nesilice) + SO_CLVS023 (Ostala perad)

P1. Opća biljna proizvodnja = P15 (Žitarice) + SO_CLND014 (Suhe mahunarke i proteinski usjevi za proizvodnju zrnja (uključujući sjemensku proizvodnju i mješavine žitarica i mahunarki)) + SO_CLND017 (Krumpir (uključujući sjemenski krumpir)) + SO_CLND018 (Šećerna repa (isključujući sjemensku)) + SO_CLND032 (Duhan) + SO_CLND033 (Hmelj) + SO_CLND030 (Pamuk) + P16 (uljarice) + SO_CLND028 (Lan za proizvodnju vlakana) + SO_CLND029 (Konoplja) + SO_CLND031 (Ostalo predivo bilje, d.n.) + SO_CLND034 (Aromatsko, ljekovito i začinsko bilje) + SO_CLND035_036 (Energetski i ostali industrijski usjevi d.n.) + SO_CLND045 (Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama) + SO_CLND047 (Sjemenje i presadnice) + SO_CLND048_083 (Ostali usjevi na obradivom zemljištu d.n. uključujući pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom) + SO_CLND049 (Zemljište na ugaru) + FCP1 (Krmivo za prodaju)

P2. Vrtlarstvo = SO_CLND044 (Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište) + SO_CLND081 (Povrće, uključujući dinje, lubenice i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom) + SO_CLND046 (Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)) + SO_CLND082 (Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom) + SO_CLND079 (Gljive iz uzgoja) + SO_CLND070 (Rasadnici)

P3. Trajni nasadi = SO_CLND055 (Voće, bobičasto voće i orašasti plodovi (osim agruma, grožđa i jagoda)) + SO_CLND061 (Agrumi) + SO_CLND069 (Masline) + SO_CLND062 (Grožđe) + SO_CLND071 (Ostali trajni nasadi) + SO_CLND084(Trajni nasadi pod staklom)

P4. Pašne životinje i krmivo = GL (Pašne životinje) + FCP4 (Krmivo za pašne životinje)

P5. Svinje i perad = P51 (Svinje) + P52 (Perad) + SO_CLVS029 (Rasplodne ženke kunića)";

(4) Prilog VI. zamjenjuje se sljedećim:

„„PRILOG VI.

KOEFICIJENTI STANDARDNOG PRINOSA IZ ČLANKA 6.

1. DEFINICIJA I NAČELA ZA IZRAČUN KOEFICIJENATA STANDARDNOG PRINOSA

(a) Standardni prinos (SP), koeficijent standardnog prinosa (KSP) i ukupni SP gospodarstva definirani su kako je utvrđeno u Prilogu IV. ovoj Uredbi.

(b) Razdoblje proizvodnje

KSP-ovi odgovaraju proizvodnji tijekom razdoblja od 12 mjeseci.

Za ratarske proizvode i proizvode životinjskog podrijetla za koje je razdoblje proizvodnje kraće ili dulje od 12 mjeseci, izračunava se KSP koji odgovara rastu ili proizvodnji tijekom razdoblja od 12 mjeseci.

(c) Osnovni podatci i referentno razdoblje

KSP-ovi se određuju na temelju proizvodnje po jedinici i cijene na poljoprivrednom gospodarstvu iz definicije KSP-a u Prilogu IV. U tu se svrhu u državama članicama prikupljaju osnovni podatci za referentno razdoblje definirano u članku 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 1198/2014 (*).

(d) Jedinice

1. Fizičke jedinice:

(a) KSP-ovi za varijable usjeva određuju se na temelju površine izražene u hektarima.

(b) KSP-ovi za gljive određuju se na temelju bruto prinosa za sve godišnje uzastopne žetve i izraženi su po 100 m2 površine pod kulturom. Za njihovu upotrebu u kontekstu FADN-a, takvi KSP-ovi za gljive dijele se brojem godišnjih uzastopnih žetvi koje se prijavljuju Komisiji u skladu s člankom 8. ove Uredbe.

(c) KSP-ovi koji se odnose na varijable životinja određuju se po grlu.

(d) Izuzeća se primjenjuju na perad za koju se KSP-ovi određuju po skupini od 100 komada te na pčele za koje se određuju po košnici.

2. Novčane jedinice i zaokruživanje:

Osnovni podatci za određivanje KSP-ova i njihov izračun izraženi su u EUR. U državama članicama koje ne sudjeluju u ekonomskoj i monetarnoj uniji KSP-ovi se pretvaraju u EUR primjenom srednjih tečaja za referentno razdoblje iz točke 1. podtočke (c) ovog Priloga. Ti srednji tečaji izračunavaju se na temelju službenih tečaja koje objavljuje Komisija (Eurostat).

KSP-ovi se, prema potrebi, mogu zaokružiti na najbližih 5 EUR.

2. RAŠČLAMBA KOEFICIJENATA STANDARDNOG PRINOSA

(a) Prema varijablama usjeva i životinja

KSP-ovi se određuju za sve poljoprivredne varijable koje odgovaraju naslovima za primjenu KSP-ova navedenih u tablici B.I. u Prilogu IV. ovoj Uredbi.

(b) Geografska raščlamba

— KSP-ovi se određuju barem na temelju geografskih jedinica koje se upotrebljavaju za IFS i FADN. Sve te geografske jedinice temelje se na općoj nomenklaturi prostornih jedinica za statistiku (NUTS), kako je određeno u Uredbi (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća (**). Te se jedinice opisuju kao ponovno razvrstavanje regija NUTS 3. Područja s prirodnim ograničenjima ne smatraju se geografskim jedinicama.

— KSP-ovi se ne određuju za varijable koje u predmetnoj regiji nisu relevantne.

3. PRIKUPLJANJE PODATAKA ZA ODREĐIVANJE KOEFICIJENATA STANDARDNOG PRINOSA

(a) Osnovni podatci za određivanje KSP-ova obnavljaju se barem pri svakom europskom istraživanju o strukturi poljoprivrednih gospodarstava u obliku popisa iz članka 5. Uredbe (EU) 2018/1091.

(b) Ako se IFS može provesti kao istraživanje na uzorku, kako je navedeno u članku 5. Uredbe (EU) 2018/1091, KSP-ovi se ažuriraju:

i. obnavljanjem osnovnih podataka na način sličan načinu utvrđenom u točki (a), ili

ii. primjenom koeficijenta izmjene čime se KSP-ovi ažuriraju kako bi se u obzir uzele izmjene, prema procjeni države članice, količinâ proizvedenih po jedinici i cijenâ u odnosu na sve varijable i regije koje su nastale od posljednjeg referentnog razdoblja, kako je navedeno u članku 4. Delegirane uredbe (EU) br. 1198/2014.

4. IZVRŠAVANJE

U skladu s odredbama ovog Priloga države članice odgovorne su za prikupljanje osnovnih podataka potrebnih za izračun KSP-ova, zatim za njihov izračun te pretvorbu u EUR i za prikupljanje podataka potrebnih za primjenu metode ažuriranja, ako je primjereno. Države članice Komisiji dostavljaju svoje metodologije za prikupljanje i izračun te, prema potrebi, navode objašnjenja radi usklađivanja metodologije za izračun KSP-ova u državama članicama.

5. POSTUPANJE U POSEBNIM SLUČAJEVIMA

Za izračun KSP-ova za neke varijable i za izračun ukupnog SP-a gospodarstva utvrđena su sljedeća posebna pravila:

(a) zemljište na ugaru

KSP koji se odnosi na zemljište na ugaru uzima se u obzir pri izračunu ukupnog SP-a gospodarstva samo ako na gospodarstvu postoje drugi pozitivni KSP-ovi.

(b) povrtnjaci

S obzirom na to da su proizvodi povrtnjaka obično namijenjeni za vlastitu potrošnju posjednika, a ne za prodaju, smatra se da su KSP-ovi za povrtnjake jednaki nuli.

(c) životinje

Za uzgoj životinja varijable se dijele po starosnoj kategoriji. Prinos odgovara vrijednosti rasta životinje tijekom vremena provedenog u kategoriji. Drugim riječima, on odgovara razlici između vrijednosti životinje kad izlazi iz kategorije i njezine vrijednosti u trenutku ulaska u kategoriju (to je ujedno i vrijednost zamjene).

(d) goveda mlađa od godinu dana

KSP-ovi koji se odnose na goveda mlađa od godinu dana uzimaju se u obzir pri izračunu ukupnog SP-a gospodarstva samo ako na gospodarstvu ima više goveda mlađih od godinu dana nego krava. U obzir se uzimaju samo KSP-ovi koji se odnose na višak goveda mlađih od godinu dana. Samo je jedan KSP koji se odnosi na goveda mlađa od godinu dana neovisno o spolu životinje.

(e) ostale ovce i ostale koze

KSP-ovi koji se odnose na ostale ovce uzimaju se u obzir pri izračunu ukupnog SP-a gospodarstva samo ako na gospodarstvu nema drugih rasplodnih ženki ovaca.

KSP-ovi koji se odnose na ostale koze uzimaju se u obzir pri izračunu ukupnog SP-a gospodarstva samo ako na gospodarstvu nema drugih rasplodnih ženki koza.

(f) prasad

KSP-ovi koji se odnose na prasad uzimaju se u obzir pri izračunu ukupnog SP-a gospodarstva samo ako na gospodarstvu nema drugih rasplodnih krmača.

(g) krmivo

Ako na gospodarstvu nema pašnih životinja (npr. goveda, ovaca ili koza), smatra se da su krmiva (tj. korjenasti usjevi za krmu, krmno bilje prikupljeno u zelenom stanju, pašnjaci i livade) namijenjena za prodaju i dio su prinosa opće biljne proizvodnje.

Ako su na gospodarstvu prisutne pašne životinje, smatra se da su krmiva namijenjena ishrani pašnih životinja i dio su prinosa pašnih životinja i krmiva.";

(*) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1198/2014 od 1. kolovoza 2014. o dopuni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1217/2009 o uspostavi sustava za prikupljanje knjigovodstvenih podataka o prihodima i poslovnim aktivnostima poljoprivrednih gospodarstava u Europskoj uniji (SL L 321, …07.11.2014., str. 2.).

(**) Uredba (EZ) br. 1059/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. svibnja 2003. o uspostavi zajedničkog razvrstavanja prostornih jedinica za statistiku (NUTS) (SL L 154, 21.6.2003., str. 1.)."

(5) Prilog VIII. mijenja se kako slijedi:

(a) Tablica E zamjenjuje se sljedećim:

„Tablica E

Kvote i ostala prava

Kategorija kvote ili prava	Kôd (*)

Skupina podataka		Stupci			
		Kvote u vlasništvu	Unajmljene kvote	Iznajmljene kvote	Porezi
		N	**I**	**O**	**T**
QQ	Količina na kraju obračunske godine				-
QP	Kupljene kvote		-	-	-
QS	Prodane kvote		-	-	-
OV	Početno stanje		-	-	-
CV	Završno stanje		-	-	-
PQ	Plaćanja za kvote dane ili uzete u najam	-		-	-
RQ	Primitci od kvota danih ili uzetih u najam	-	-		-
TX	Porezi	-	-	-	

Kôd (*)	Opis
50	organsko gnojivo;
60	Prava na plaćanje u skladu s programom osnovnih plaćanja

Količine kvota (kvote u vlasništvu, kvote dane ili uzete u najam) obvezne su stavke. Upisuje se samo količina na kraju obračunske godine.

U navedenu tablicu upisuju se vrijednosti kvota kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta. Kvote kojima se ne može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta upisuju se samo u tablicu D „Imovina". Moraju se upisati i kvote koje su prvotno stečene besplatno te se njihova vrijednost mora iskazati po tekućoj tržišnoj vrijednosti, ali samo ako se njima može trgovati odvojeno od zemljišta.

Neki se podatci unose istodobno, pojedinačno ili kao sastavni dijelovi skupnih podataka, u druge skupine ili kategorije u tablicama D „Imovina", H „Ulazni faktori" i/ili I „Usjevi".

Moraju se koristiti sljedeće **kategorije**:

50. Organsko gnojivo

60. Prava na plaćanje u skladu s programom osnovnih plaćanja.

Moraju se koristiti sljedeće **skupine podataka**:

E.QQ. Količina (navodi se samo za stupce N, I, O)

Potrebno je upotrijebiti sljedeće mjerne jedinice:

— kategorija 50 (organsko gnojivo): broj životinja pretvoren standardnim faktorima konverzije za izlučivanje stajskog gnoja,

— kategorija 60 (program osnovnih plaćanja): broj prava/ari.

E.QP. Kupljene kvote (navode se samo za stupac N)

Treba upisati iznos plaćen tijekom obračunske godine za kupnju kvota ili ostalih prava kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.QS. Prodane kvote (navode se samo za stupac N)

Treba upisati iznos primljen tijekom obračunske godine od prodaje kvota ili ostalih prava kojima se može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.OV. Početno stanje (navodi se samo za stupac N)

Vrijednost početnog stanja količina kojima raspolaže nositelj gospodarstva, bez obzira na to jesu li stečene besplatno ili kupljene, unose se po tekućim tržišnim vrijednostima ako se kvotama može trgovati odvojeno od pripadajućeg zemljišta.

E.CV. Završno stanje (navodi se samo za stupac N)

Vrijednost završnog stanja količina kojima raspolaže nositelj gospodarstva, bez obzira na to jesu li stečene besplatno ili kupljene, unose se po tekućim tržišnim vrijednostima ako se kvotama može trgovati zasebno od pripadajućeg zemljišta.

E.PQ. Plaćanja za kvote uzete u zakup ili najam (navode se samo za stupac I)

Iznos plaćen za kvote uzete u zakup ili najam ili za ostala prava. Uključen i u plaćenu najamninu u kategoriji 5070 (Plaćena najamnina) u tablici H „Ulazni faktori".

E.RQ. Primitci od kvota danih u zakup ili najam (navode se samo za stupac O)

Iznos primljen za kvote dane u zakup ili najam ili za ostala prava. Uključen i u kategoriju 90900 („Ostalo") u tablici I „Usjevi".

E.TX. Porezi, dodatna pristojba (stupac T)

Plaćeni iznos

STUPCI U TABLICI E

Stupac N odnosi se na kvote u vlasništvu, stupac I na kvote uzete u najam, stupac O na kvote dane u najam i stupac T na poreze.";

(b) u tablici H četvrti podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„U slučaju da se iskazani troškovi odnose na ukupnu „potrošnju" ulaznih faktora tijekom obračunske godine, ali da oni ne odgovaraju proizvodnji tijekom te godine, u tablici D pod kodom 1040 Zalihe treba navesti promjene u zalihama ulaznih faktora, osim za unaprijed plaćene troškove za trajne nasade i usjeve prije žetve koje treba registrirati pod kodom 2010 Biološka imovina – biljke.";

(c) u tablici I druga tablica s kodovima za kategorije usjeva, zamjenjuje se sljedećim:

"**Kôd (*)**	Opis
Žitarice za proizvodnju zrnja (uključujući sjeme)	
10110	Obična pšenica i pir krupnik
10120	Tvrda pšenica
10130	Raž i mješavine ozimih žitarica (suražica)
10140	Ječam
10150	Mješavine zobi i jarih žitarica (mješavina zrnja osim suražice)
10160	Kukuruz za suho zrno i mješavina kukuruz u zrnu i u klipu
10170	Riža
10190	Pšenoraž (tritikale), sirak i ostale žitarice, d.n. (heljda, proso, hrana za kanarince itd.)
Suhe mahunarke i proteinski usjevi za proizvodnju suhog zrna (uključujući sjemensku proizvodnju i mješavine žitarica i mahunarki)	
10210	Grašak, grah i slatka lupina
10220	Leća, slanutak i grahorice
10290	Ostali proteinski usjevi
10300	Krumpir (uključujući rani i sjemenski krumpir)
10310	- od toga krumpir za proizvodnju škroba
10390	- od toga ostali krumpir
10400	Šećerna repa (isključujući sjemensku)
10500	Ostali korjenasti usjevi, d.n.
Industrijski usjevi	
10601	Duhan
10602	Hmelj
10603	Pamuk
10604	Uljana repica i ogrštica
10605	Suncokret
10606	Soja
10607	Lan (uljani lan)
10608	Ostale uljarice, d.n.
10609	Lan za proizvodnju vlakana

”Kôd (*)	Opis
10610	Konoplja
10611	Ostalo predivo bilje, d.n.
10612	Aromatsko, ljekovito i začinsko bilje
10613	Šećerna trska
10690	Energetski i ostali industrijski usjevi d.n.
Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode, od toga:	
Svježe povrće, dinje, lubenice i jagode – na otvorenom ili pod niskim (nepristupačnim) zaštitnim pokrovom	
10711	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na oranicama
10712	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode – uzgoj na vrtu za tržište
10720	Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
Pojedinosti za sve potkategorije „Svježe povrće (uključujući dinje i lubenice) i jagode”:	
10731	Cvjetača i brokula
10732	Zelena salata
10733	Rajčica
10734	Kukuruz šećerac
10735	Luk
10736	Češnjak
10737	Mrkva
10738	Jagoda
10739	Dinja, lubenica
10790	Ostalo povrće
Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)	
10810	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)
10820	Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika) pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
Pojedinosti za sve potkategorije „Cvijeće i ukrasno bilje (osim rasadnika)”	
10830	Lukovice, podanci i gomolji cvijeća
10840	Rezano cvijeće i cvjetni pupovi
10850	Cvjetnice i ukrasno bilje
Biljke prikupljene u zelenom stanju	
10910	Privremene trave i ispaša
Ostale biljke prikupljene u zelenom stanju	
10921	Silažni kukuruz
10922	Leguminoze prikupljene u zelenom stanju
10923	Ostalo bilje i žitarice (osim silažnog kukuruza) prikupljeni u zelenom stanju d.n.

"Kôd (*)	Opis
Sjeme i sadni materijal i ostali usjevi na obradivom zemljištu	
11000	Sjeme i sadni materijal
11100	Ostali usjevi na obradivom zemljištu
Zemljište na ugaru	
11200	Zemljište na ugaru
Povrtnjaci	
20000	Povrtnjaci
Trajni travnjak	
30100	Pašnjaci i livade, bez ekstenzivnih pašnjaka
30200	Ekstenzivni pašnjaci
30300	Trajni travnjaci koji se više ne koriste za proizvodnju i koji ispunjavaju uvjete za dobivanje subvencija
Trajni nasadi	
Vrste voća, od toga:	
40101	Jezgričavo voće
40111	- od toga jabuke
40112	- od toga kruške
40102	Koštuničavo voće
40113	- od toga breskve i nektarine
40115	Voće suptropskog i tropskog podneblja
40120	Bobičasto voće (osim jagoda)
40130	Orašasti plodovi
Nasadi agruma	
40200	Agrumi
40210	- od toga naranče
40230	- od toga limuni
Maslinici	
40310	Stolne masline
40320	Masline za proizvodnju ulja (prodane u obliku ploda)
40330	Maslinovo ulje
40340	Nusproizvodi maslina
Vinogradi	
40411	Vino sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)
40412	Vino sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
40420	Ostala vina
40430	Stolno grožđe
40440	Grožđe za grožđice

”Kôd (*)	Opis
40451	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom izvornosti (ZOI)
40452	Grožđe za proizvodnju vina sa zaštićenom oznakom zemljopisnog podrijetla (ZOZP)
40460	Grožđe za proizvodnju ostalih vina
40470	Razni proizvodi od vinove loze: mošt od grožđa, sok, lozovača, ocat i ostali proizvodi proizvedeni na poljoprivrednom gospodarstvu
40480	Nusproizvodi od vinove loze (komina, vinski talog)
Rasadnici, ostali trajni nasadi, trajni nasadi pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom i mladi nasadi	
40500	Rasadnici
40600	Ostali trajni nasadi
40610	- od toga božićna drvca
40700	Trajni usjevi pod staklom ili visokim pristupačnim pokrovom
40800	Uzgoj mladih nasada
Ostalo zemljište	
50100	Nekorišteno poljoprivredno zemljište
50200	Šumska zemljišta
50210	- od toga kulture kratkih ophodnji
50900	Ostalo zemljište (zemljište koje zauzimaju gospodarske zgrade, dvorišta, putovi, ribnjaci, kamenolomi, neplodno zemljište, stijene itd.)
60000	Gljive iz uzgoja
Ostali proizvodi i primitci	
90100	Primitci od davanja poljoprivrednoga zemljišta u najam
90200	Naknada od osiguranja usjeva koja se ne može rasporediti na pojedine usjeve
90300	Nusproizvodi biljnih nasada (osim nusproizvoda iz vinograda i maslinika)
90310	Slama
90320	Glave šećerne repe
90330	Ostali nusproizvodi
90900	Ostalo”

(d) Tablica J zamjenjuje se sljedećim:

„Tablica J

Stočarska proizvodnja

Struktura tablice

Kategorija životinja	Kôd (*)

Skupina podataka		Stupci		
		Prosječni broj	Broj	Vrijednost
		A	**N**	**V**
AN	Prosječni broj		-	-
OV	Početno stanje	-		
CV	Završno stanje	-		
PU	Kupnja	-		
SA	Ukupna prodaja	-		
SS	Prodaja za klanje	-		
SR	Prodaja za daljnji uzgoj/rasplod	-		
SU	Prodaja u nepoznate svrhe	-		
FC	Potrošnja na gospodarstvu	-		
FU	Upotreba na gospodarstvu	-		

Kôd (*)	Opis
100	Kopitari
210	Goveda mlađa od godinu dana, muška i ženska
220	Muška goveda od jedne do manje od dvije godine
230	Junice od jedne do manje od dvije godine
240	Muška goveda starosti dvije i više godina
251	Rasplodne junice
252	Junice za tov
261	Mliječne krave
262	Mliječne krave bivoli
269	Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka
311	Rasplodne ženke ovaca
319	Ostale ovce
321	Rasplodne ženke koza
329	Ostale koze
410	Prasad do 20 kg žive vage
420	Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više

Kôd (*)	Opis
491	Svinje za tov
499	Ostale svinje
510	Perad – brojleri
520	Kokoši nesilice
530	Ostala perad
610	Rasplodne ženke kunića
699	Ostali kunići
700	Pčele
900	Ostale životinje

Kategorije životinja

Trebalo bi razlikovati sljedeće kategorije životinja:

100. Kopitari

Uključujući trkaće i jahaće konje, magarce, mule, mazge itd.

210. Goveda mlađa od godinu dana, muška i ženska

220. Muška goveda od jedne do manje od dvije godine

230. Junice od jedne do manje od dvije godine

Osim ženskih goveda koja su se već telila.

240. Muška goveda starosti dvije i više godina

251. Rasplodne junice

Ženska goveda od najmanje dvije godine koja se još nisu telila, a namijenjena su za rasplod.

252. Junice za tov

Ženska goveda od najmanje dvije godine koja se još nisu telila, a nisu namijenjena su za tov.

261. Mliječne krave

Ženska goveda koja su se već telila (uključujući ona mlađa od dvije godine) i koja se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju mlijeka za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode. Uključuje mliječne krave izdvojene za klanje.

262. Mliječne krave bivoli

Ženke bivola koje su se već telile (uključujući one mlađe od dvije godine) i koje se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju mlijeka za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode. Uključuje ženke bivola izdvojene za klanje.

269. Krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka

1. ženska goveda koja su se već telila (uključujući ona mlađa od dvije godine) i koja se drže isključivo ili uglavnom za proizvodnju teladi te čije se mlijeko ne upotrebljava za ljudsku prehranu ili preradu u mliječne proizvode;
2. radne krave;
3. krave koje se ne koriste za proizvodnju mlijeka izdvojene za klanje (neovisno o tome jesu li tovljene prije klanja).

Kategorijama od 210 do 252 i kategorijom 269 obuhvaćene su i odgovarajuće kategorije bivola i/ili ženskih bivola.

311. Rasplodne ženke ovaca

Rasplodne ovce od najmanje jedne godine namijenjene za rasplod.

319. Ostale ovce

Ovce svih dobi, osim ženki ovaca za rasplod.

321. Rasplodne ženke koza

329. Ostale koze

Koze, osim rasplodnih ženki.

410. Prasad do 20 kg žive vage

Prasad do 20 kg žive vage.

420. Rasplodne krmače od 50 kg žive vage i više

Rasplodne krmače od najmanje 50 kg, isključujući krmače izdvojene za klanje (vidjeti kategoriju 499 „Ostale svinje").

491. Svinje za tov

Svinje za tov od najmanje 20 kilograma žive vage, isključujući krmače i neraste izdvojene za klanje (vidjeti kategoriju 499 „Ostale svinje").

499. Ostale svinje

Svinje od najmanje 20 kilograma žive vage, isključujući rasplodne krmače (vidjeti kategoriju 420) i svinje za tov (vidjeti kategoriju 491).

510. Perad – brojleri

Konzumni pilići. Isključujući kokoši nesilice i kokoši izdvojene za klanje. Ne uključuje jednodnevne piliće.

520. Kokoši nesilice

Uključujući mlade kokoši, kokoši nesilice, kokoši izdvojene za klanje i rasplodne pijetlove za kokoši nesilice ako se one drže kao kokoši nesilice. Mlade su kokoši one koje još nisu počele nesti. Ne uključuje jednodnevne piliće.

530. Ostala perad

Uključuje patke, purane, guske, biserke, nojeve i rasplodne mužjake (osim onih prethodno navedenih za kokoši nesilice). Uključuje rasplodne ženke. Ne uključuje jednodnevne piliće.

610. Rasplodne ženke kunića

699. Ostali kunići

700. Pčele

Iskazuju se u broju nastanjenih košnica.

900. Ostale životinje

Uključuje jednodnevne piliće, jelene i ribe. Uključuje i druge životinje koje se upotrebljavaju u seoskom turizmu. Ne uključuje proizvode ostalih životinja (vidjeti tablicu K, kategoriju 900).";

(e) u tablici M, na kraj tablice s opisom kategorija koje se odabiru dodaju se sljedeća tri unosa:

„Kôd (*)	Skupina	Opis kategorija	Stupci		
			N	**V**	**T**
10320	AI	Površine s vrstom *Miscanthus*		-	-
10321	AI	Površine s vrstom *Silphium perfoliatum*		-	-
10322	AI	Površine zemljišta ostavljenog na ugaru za medonosne biljke (vrste bogate peludi i nektarom)		-	-".

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1976

od 25. studenoga 2019.

o odobravanju stavljanja na tržište fenilkapsaicina kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 ([1]), a posebno njezin članak 12.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2015/2283 predviđeno je da se samo nova hrana koja je odobrena i uvrštena na popis Unije smije stavljati na tržište u Uniji.

(2) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/2283 donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 ([2]), kojom je utvrđen Unijin popis odobrene nove hrane.

(3) U skladu s člankom 12. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija odlučuje o odobravanju i stavljanju nove hrane na tržište Unije te o ažuriranju popisa Unije.

(4) Društvo aXichem AB („podnositelj zahtjeva") 7. veljače 2018. Komisiji je podnijelo zahtjev u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/2283 za stavljanje fenilkapsaicina dobivenog kemijskom sintezom na tržište Unije kao nove hrane. Zahtjev se odnosi na upotrebu fenilkapsaicina u hrani za posebne medicinske potrebe kako je definirana u Uredbi (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]), isključujući hranu za dojenčad, malu djecu i djecu mlađu od 11 godina, te u dodacima hrani kako su definirani u Direktivi (EU) br. 2002/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) koji su namijenjeni općoj populaciji starijoj od 11 godina.

(5) Podnositelj zahtjeva Komisiji je podnio i zahtjev za zaštitu vlasnički zaštićenih podataka za više studija koje je dostavio u potporu zahtjevu, i to *in vivo* istraživanje apsorpcije, distribucije, metabolizma i eliminacije („ADME") fenilkapsaicina na štakorima ([5]), *in vivo* ADME istraživanje kapsaicina na štakorima ([6]), bakterijski test povratnih mutacija s fenilkapsaicinom ([7]), *in vitro* mikronukleus test na stanicama sisavaca s fenilkapsaicinom ([8]), 90-dnevna studija oralne toksičnosti na štakorima soja Wistar s fenilkapsaicinom ([9]) i ispitivanje aktivacije receptora TRPV1 s fenilkapsaicinom i kapsaicinom na staničnoj liniji HEK293 ([10]).

(6) Komisija se 27. kolovoza 2018. posavjetovala s Europskom agencijom za sigurnost hrane („Agencija") i od nje zatražila da provede ocjenu fenilkapsaicina kao nove hrane u skladu s člankom 10. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/2283.

([1]) SL L 327, 11.12.2015., str. 1.
([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).
([3]) Uredba (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35.).
([4]) Direktiva 2002/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 10. lipnja 2002. o usklađivanju zakona država članica u odnosu na dodatke prehrani (SL L 183, 12.7.2002., str. 51.).
([5]) Feng et al. 2012.a (neobjavljeno).
([6]) Feng et al. 2012.b (neobjavljeno).
([7]) Schreib 2015. (neobjavljeno).
([8]) Donath 2016. (neobjavljeno).
([9]) Stiller 2016. (neobjavljeno).
([10]) Yang i Dong, 2015. (neobjavljeno).

(7) Agencija je 15. svibnja 2019. donijela znanstveno mišljenje pod naslovom *Safety of Phenylcapsaicin as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283* ([11]) (Sigurnost fenilkapsaicina kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283). To je znanstveno mišljenje u skladu sa zahtjevima članka 11. Uredbe (EU) 2015/2283.

(8) U tom je mišljenju Agencija zaključila da je fenilkapsaicin siguran u predloženim uvjetima upotrebe. Stoga se u znanstvenom mišljenju iznosi dovoljno informacija na temelju kojih se može utvrditi da je fenilkapsaicin, u predloženim upotrebama i količinama upotrebe, u hrani za posebne medicinske potrebe osim hrane za dojenčad, malu djecu i djecu mlađu od 11 godina i u dodacima prehrani koji su namijenjeni općoj populaciji starijoj od 11 godina, u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EU) 2015/2283.

(9) Agencija je u svojem mišljenju o fenilkapsaicinu navela da su podaci iz *in vivo* ADME istraživanja fenilkapsaicina na štakorima, *in vivo* ADME istraživanja kapsaicina na štakorima, bakterijskog testa povratnih mutacija s fenilkapsaicinom, *in vitro* mikronukleus testa stanice sisavaca s fenilkapsaicinom, 90-dnevne studije oralne toksičnosti na štakorima s fenilkapsaicinom i ispitivanja aktivacije receptora TRPV1 s fenilkapsaicinom i kapsaicinom na staničnoj liniji HEK293 poslužili kao osnova za utvrđivanje sigurnosti nove hrane. Stoga se smatra da se zaključci o sigurnosti fenilkapsaicina nisu mogli donijeti bez podataka iz izvješća o tim studijama.

(10) Nakon primitka mišljenja Agencije Komisija je zatražila od podnositelja zahtjeva da dodatno pojasni dano obrazloženje u pogledu svojih vlasnički zaštićenih podataka iz *in vivo* ADME istraživanja fenilkapsaicina na štakorima, *in vivo* ADME istraživanja kapsaicina na štakorima, bakterijskog testa povratnih mutacija s fenilkapsaicinom, *in vitro* mikronukleus testa na stanicama sisavaca s fenilkapsaicinom, 90-dnevne studije oralne toksičnosti na štakorima s fenilkapsaicinom i ispitivanja aktivacije receptora TRPV1 s fenilkapsaicinom i kapsaicinom na staničnoj liniji HEK293, i da pojasni zahtjev za isključivo pravo upućivanja na ta izvješća i studije, kako je navedeno u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283.

(11) Podnositelj zahtjeva izjavio je da je u trenutku podnošenja zahtjeva bio nositelj vlasničkih i isključivih prava upućivanja na studiju u skladu s nacionalnim pravom te da stoga treće osobe nisu mogle imati zakonit pristupiti tim studijama i koristiti se njima.

(12) Komisija je ocijenila sve informacije koje je dostavio podnositelj zahtjeva te zaključila da je podnositelj zahtjeva dostatno potkrijepio ispunjenje zahtjeva utvrđenih u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283. Stoga Agencija podatke iz studijâ iz dokumentacije podnositelja zahtjeva na temelju kojih je došla do zaključka o sigurnosti nove hrane i sigurnosti fenilkapsaicina te bez kojih ne bi mogla ocijeniti novu hranu, ne bi trebala upotrebljavati u korist budućih podnositelja zahtjeva tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Slijedom toga, stavljanje na tržište u Uniji nove hrane odobrene ovom Uredbom trebalo bi ograničiti na podnositelja zahtjeva tijekom razdoblja od pet godina.

(13) Međutim, ograničavanje odobrenja fenilkapsaicina i upućivanja na studije iz dokumentacije podnositelja zahtjeva isključivo na podnositelja zahtjeva ne sprečava druge podnositelje zahtjeva da zatraže odobrenje za stavljanje na tržište iste nove hrane, pod uvjetom da se njihov zahtjev temelji na zakonito pribavljenim informacijama kojima se podupire odobrenje u skladu s ovom Uredbom.

(14) Direktivom 2002/46/EZ utvrđeni su zahtjevi o dodacima prehrani. Upotrebu fenilkapsaicina trebalo bi odobriti ne dovodeći u pitanje tu direktivu.

(15) Uredbom (EU) br. 609/2013 utvrđeni su zahtjevi za hranu za dojenčad i malu djecu, hranu za posebne medicinske potrebe i zamjenu za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti. Upotrebu fenilkapsaicina trebalo bi odobriti ne dovodeći u pitanje tu uredbu.

(16) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Fenilkapsaicin kako je naveden u Prilogu ovoj Uredbi uvrštava se na Unijin popis odobrene nove hrane utvrđen u Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470.

([11]) EFSA Journal 2019.;17(6):5718.

2. Tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe isključivo je podnositelju zahtjeva:

društvu: aXichem AB;

adresa: Södergatan 26, SE 211 34, Malmö, Švedska,

odobreno stavljati na tržište u Uniji novu hranu iz stavka 1., osim ako neki budući podnositelj zahtjeva dobije odobrenje za tu novu hranu bez upućivanja na podatke zaštićene u skladu s člankom 2. ove Uredbe ili uz suglasnost društva aXichem AB.

3. Unos na Unijin popis iz stavka 1. uključuje uvjete upotrebe i zahtjeve za označivanje utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi.

4. Odobrenjem iz ovog članka ne dovode se u pitanje odredbe Uredbe (EU) br. 609/2013 i odredbe Direktive 2002/46/EZ.

Članak 2.

Studije i izvješća iz dokumentacije podnositelja zahtjeva na temelju kojih je Agencija ocijenila novu hranu iz članka 1., za koje podnositelj zahtjeva tvrdi da ispunjavaju zahtjeve utvrđene u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283, ne smiju se upotrebljavati u korist budućih podnositelja zahtjeva tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe bez suglasnosti društva aXichem AB.

Članak 3.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2019.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se kako slijedi:

(1) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 1. (Odobrena nova hrana):

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati		Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi	Zaštita podataka
	Određena kategorija hrane	***Najveće dopuštene količine***			
„Fenilkapsaicin	Hrana za posebne medicinske potrebe u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013 osim hrane za dojenčad, malu djecu i djecu mlađu od 11 godina	2,5 mg dnevno	Na oznaci hrane koja sadržava novu hranu navodi se „fenilkapsaicin”.		Odobreno 19. prosinca 2019. Ovo uvrštenje temelji se na vlasnički zaštićenim znanstvenim dokazima i znanstvenim podacima zaštićenima u skladu s člankom 26. Uredbe (EU) 2015/2283. Podnositelj zahtjeva: aXichem AB, Södergatan 26, SE 211 34, Malmö, Švedska. Tijekom razdoblja zaštite podataka stavljanje na tržište u Uniji nove hrane fenilkapsaicina odobreno je isključivo podnositelju zahtjeva društva aXichem AB, osim ako budući podnositelj zahtjeva dobije odobrenje za novu hranu bez upućivanja na vlasnički zaštićene znanstvene dokaze ili znanstvene podatke zaštićene u skladu s člankom 26. Uredbe (EU) 2015/2283 ili uz suglasnost društva aXichem AB.”
	Dodaci prehrani u smislu Direktive 2002/46/EZ namijenjeni općoj populaciji, isključujući djecu mlađu od 11 godina	2,5 mg dnevno			

(2) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 2. (Specifikacije):

Odobrena nova hrana	Specifikacija
„Fenilkapsaicin	**Opis/definicija:** Fenilkapsaicin (*N*-[(4-hidroksi-3-metoksifenil)metil]-7-fenilhept-6-inamid, $C_{21}H_{23}NO_3$, CAS br.: 848127-67-3), dobiva se kemijskom sintezom u dva koraka. Prvo se reakcijom fenilacetilena i derivata karboksilne kiseline dobiva intermedijer acetilenske kiseline, a potom se nizom reakcija intermedijera acetilenske kiseline i derivata vanilalmina dobiva fenilkapsaicin. **Svojstva/sastav:** Čistoća (% suhe tvari): ≥ 98 % Vlaga: ≤ 0,5 % Ukupni nusproizvodi sinteze: ≤ 1,0 % *N,N*-dimetilformamid: ≤ 880 mg/kg Diklormetan: ≤ 600 mg/kg Dimetoksietan: ≤ 100 mg/kg Etil-acetat: ≤ 0,5 % Druga otapala: ≤ 0,5 %

Odobrena nova hrana	Specifikacija
	Teški metali: Olovo: ≤ 1,0 mg/kg Kadmij: ≤ 1,0 mg/kg Živa: ≤ 0,1 mg/kg Arsen: ≤ 1,0 mg/kg **Mikrobiološki kriteriji:** Ukupan broj mikroorganizama: ≤ 10 CFU/g Koliformi: ≤ 10 CFU/g *Escherichia coli*: negativan nalaz/10 g *Salmonella* sp.: negativan nalaz/10 g Kvasci i plijesan: ≤ 10 CFU/g CFU: jedinice koje tvore kolonije”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1977

od 26. studenoga 2019.

o odobrenju fenilmetanetiola, benzil metil sulfida, sek-pentiltiofena, tridek-2-enala, 12-metiltridekanala, 2,5-dimetilfenola, heksa-2(trans),4(trans)-dienala i 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3(2H)-furanona kao dodataka hrani za mačke i pse

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ([1]), a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

(1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđeno je odobravanje dodataka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje odobrenja. Člankom 10. te uredbe predviđena je ponovna procjena dodataka odobrenih u skladu s Direktivom Vijeća 70/524/EEZ ([2]).

(2) Fenilmetanetiol, benzil metil sulfid, sek-pentiltiofen, tridek-2-enal, 12-metiltridekanal, 2,5-dimetilfenol, heksa-2(trans),4 (trans)-dienal i 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3(2H)-furanon („predmetne tvari") bili su odobreni kao dodaci hrani za mačke i pse bez vremenskog ograničenja u skladu s Direktivom 70/524/EEZ. Ti dodaci hrani za životinje nakon toga su uneseni u registar dodataka hrani za životinje kao postojeći proizvodi u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(3) U skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 u vezi s njezinim člankom 7. podnesen je zahtjev za ponovnu procjenu predmetnih tvari kao dodatka hrani za mačke i pse, u kojem se traži da se ti dodaci hrani za životinje razvrstaju u kategoriju dodataka „osjetilni dodaci". Uz zahtjev su priloženi podaci i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.

(4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija") u svojem je mišljenju od 27. veljače 2019. ([3]) zaključila da predmetne tvari u predloženim uvjetima uporabe nemaju štetan učinak na zdravlje životinja ili na okoliš. Također je zaključila da su opasnosti za korisnike utvrđene. U skladu sa zahtjevima podnositelj zahtjeva dostavio je sigurnosno-tehnički list za svaki sastojak za koji su utvrđene opasnosti za korisnike. Istraživanja radi procjene sigurnosti za korisnike nisu dostavljena. EFSA stoga ne može donijeti zaključke o sigurnosti za korisnike koji rukuju tim dodacima. U sigurnosno-tehničkom listu opisane su poglavito opasnosti za kožu i oči utvrđene za 2,5-dimetilfenol, 12-metiltridekanal, heksa-2(trans),4(trans)-dienal, fenilmetanetiol, benzil metil sulfid, 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3(2H)-furanon i sek-pentiltiofen. Opasnost za dišni sustav utvrđena je za 12-metiltridekanal, benzil metil sulfid i 2-pentiltiofen. Zbog nedostatka podataka Agencija nije mogla donijeti zaključak o rizicima za korisnike. Komisija stoga smatra da bi trebalo poduzeti odgovarajuće mjere zaštite kako bi se spriječili učinci na zdravlje ljudi, prije svega na zdravlje korisnikâ dodatka hrani za životinje. Dodaci namijenjeni životinjama koje se ne koriste za proizvodnju hrane izuzeti su od procjene učinka na okoliš Uredbom Komisije (EZ) br. 429/2008 ([4]) jer nemaju znatan učinak na okoliš. Kućni ljubimci ne uzgajaju se u velikim skupinama životinja pa se smatra da nemaju znatan učinak na okoliš. Budući da se predmetne tvari upotrebljavaju kao arome u hrani te da je njihova funkcija u hrani za životinje jednaka kao u hrani, Agencija je zaključila da nisu potrebni dodatni dokazi o njihovoj učinkovitosti u hrani za životinje.

([1]) SL L 268, 18.10.2003., str. 29.
([2]) Direktiva Vijeća 70/524/EEZ od 23. studenoga 1970. o dodacima hrani za životinje (SL L 270, 14.12.1970., str. 1.).
([3]) EFSA Journal 2019.;17(3):5649.
([4]) Uredba Komisije (EZ) br. 429/2008 od 25. travnja 2008. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pripreme i podnošenja zahtjeva te procjene i odobravanja dodataka hrani za životinje (SL L 133, 22.5.2008., str. 1.).

(5) Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješća o metodi analize koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.

(6) U cilju bolje kontrole trebalo bi predvidjeti ograničenja i uvjete. Za predmetne tvari preporučena bi se količina trebala navesti na etiketi dodatka. Ako se preporučena količina premaši, na oznaci premiksâ i pri označivanju krmnih smjesa i krmiva trebalo bi navesti određene informacije.

(7) Procjena predmetnih tvari pokazala je da su uvjeti za odobrenje predviđeni člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 ispunjeni za upotrebu u hrani za životinje. U skladu s tim trebalo bi odobriti uporabu tih dodataka hrani za životinje kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi.

(8) Budući da ne postoje sigurnosni razlozi zbog kojih bi izmjene uvjeta izdavanja odobrenja za predmetne tvari bilo potrebno odmah primjenjivati, primjereno je zainteresiranim stranama omogućiti prijelazno razdoblje kako bi se pripremile za ispunjavanje novih zahtjeva koji proizlaze iz odobrenja.

(9) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Odobrenje

Tvari navedene u Prilogu, koje pripadaju kategoriji dodataka „osjetilni dodaci" i funkcionalnoj skupini „aromatske tvari", odobravaju se kao dodaci hrani za životinje podložno uvjetima utvrđenima u Prilogu.

Članak 2.

Prijelazne mjere

1. Tvari navedene u Prilogu i premiksi koji sadržavaju te tvari, a koji su proizvedeni i označeni prije 19. prosinca 2019. u skladu s pravilima primjenjivima prije 19. prosinca 2019., mogu se i dalje stavljati na tržište i upotrebljavati do 19. lipnja 2020.

2. Krmne smjese i krmiva koji sadržavaju tvari navedene u Prilogu, a koji su proizvedeni i označeni prije 19. prosinca 2021. u skladu s pravilima primjenjivima prije 19. prosinca 2019., mogu se i dalje stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe ako su namijenjeni mačkama i psima.

Članak 3.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
Kategorija: osjetilni dodaci. Funkcionalna skupina: aromatske tvari									
2b5169	–	12-metiltridekanal	*Sastav dodatka* 12-metiltridekanal *Karakteristike aktivne tvari* 12-metiltridekanal Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 97 % Kemijska formula: $C_{14}H_{28}O$ CAS broj: 75853-49-5 FLAVIS: 05.169. *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje 12-metiltridekanala u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na oznaci dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 0,5 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 0,5 mg/kg. 5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b5057	–	Heksa-2 (trans),4 (trans)-dienal	*Sastav dodatka* Heksa-2(trans),4(trans)-dienal *Karakteristike aktivne tvari* Heksa-2(trans),4(trans)-dienal Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 97 % Kemijska formula: C_6H_8O CAS broj: 142-83-6 FLAVIS: 05.057. *Metoda analize* ([1]) Za određivanje heksa-2(trans),4(trans)-dienala u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 1,5 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 1,5 mg/kg.	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b5078	–	Tridek-2-enal	*Sastav dodatka* Tridek-2-enal *Karakteristike aktivne tvari* Tridek-2-enal Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 92 % Kemijska formula: $C_{13}H_{24}O$ CAS broj: 7774-82-5 FLAVIS: 05.078 *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje tridek-2-enala u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće:	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								„Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 0,5 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 0,5 mg/kg. 5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
2b13084		2-etil-4-hidroksi-5-metil-3 (2H)-furanon	*Sastav dodatka* 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3 (2H)-furanon *Karakteristike aktivne tvari* 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3 (2H)-furanon Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 97 % Kemijska formula: $C_7H_{10}O_3$ CAS broj: 27538-09-6 FLAVIS: 13.084 *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje 2-etil-4-hidroksi-5-metil-3 (2H)-furanona u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi				1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 2,25 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 2,25 mg/kg. 5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b12005	–	Fenilmetanetiol	*Sastav dodatka* Fenilmetanetiol *Karakteristike aktivne tvari* Fenilmetanetiol Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: Najmanje 99 % Kemijska formula: C_7H_8S CAS broj: 100-53-8 FLAVIS: 12.005 *Metoda analize* ([1]) Za određivanje fenilmetanetiola u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 0,05 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 0,05 mg/kg.	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b12077	–	Benzil metil sulfid	*Sastav dodatka* Benzil metil sulfid *Karakteristike aktivne tvari* Benzil metil sulfid Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 99 % Kemijska formula: $C_8H_{10}S$ CAS broj: 766-92-7 FLAVIS: 12.077 *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje benzil metil sulfida u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 0,05 mg/kg.”	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 0,05 mg/kg. 5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju, doticaju s kožom ili doticaju s očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b4019	–	2,5-dimetil-fenol	*Sastav dodatka* 2,5-dimetilfenol *Karakteristike aktivne tvari* 2,5-dimetilfenol Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 99 % Kemijska formula: $C_8H_{10}O$	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa.	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
			CAS broj: 95-87-4 FLAVIS: 04.019 *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje 2,5-dimetilfenola u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).					2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na oznaci dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 1 mg/kg." 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 1 mg/kg. 5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju ili doticaju s kožom ili očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću	

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	
2b15096	–	Sek-pentiltiofen	*Sastav dodatka* Sek-pentiltiofen *Karakteristike aktivne tvari* Sek-pentiltiofen Proizveden kemijskom sintezom Čistoća: najmanje 98 % Kemijska formula: $C_9H_{14}S$ CAS broj: 4861-58-9 FLAVIS: 15.096 *Metoda analize* ([1]) Za utvrđivanje sec-pentiltiofena u dodatku hrani za životinje i aromatskim premiksima za hranu za životinje: plinska kromatografija – masena spektrometrija s blokadom vremena zadržavanja (GC-MS-RTL).	Mačke i psi	–	–	–	1. Dodatak se u hranu za životinje unosi u obliku premiksa. 2. U uputama za uporabu dodatka i premiksa potrebno je navesti uvjete skladištenja i stabilnost pri toplinskoj obradi. 3. Na etiketi dodatka potrebno je navesti sljedeće: „Najveća preporučena količina aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 % iznosi: 0,1 mg/kg.” 4. Na etiketi premiksâ potrebno je navesti funkcionalnu skupinu, identifikacijski broj te naziv i dodanu količinu aktivne tvari ako je premašen sljedeći udio aktivne tvari u potpunoj hrani za životinje s udjelom vlage od 12 %: 0,1 mg/kg.	19.12.2029.

Identifikacijski broj dodatka	Naziv nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari po kg potpune hrane za životinje s udjelom vlage od 12 %			
								5. Za korisnike dodatka i premiksâ subjekti koji posluju s hranom za životinje utvrđuju operativne postupke i organizacijske mjere za uklanjanje mogućih rizika pri udisanju ili doticaju s kožom ili očima. Ako se tim postupcima i mjerama rizici ne mogu ukloniti ili smanjiti na najmanju moguću mjeru, pri uporabi dodatka i premiksâ potrebno je nositi osobnu zaštitnu opremu, uključujući zaštitu za dišne organe, zaštitne naočale i rukavice.	

([1]) Podaci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija: https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1978

od 26. studenoga 2019.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1238/95 u pogledu pristojbi koje se plaćaju Uredu Zajednice za biljnu raznolikost

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2100/94 od 27. srpnja 1994. o oplemenjivačkim pravima na biljnu sortu Zajednice ([1]), a posebno njezin članak 113.,

nakon savjetovanja s Upravnim vijećem Ureda Zajednice za biljnu raznolikost,

budući da:

(1) Člankom 3. stavkom 2. Uredbe Komisije (EZ) br. 1238/95 ([2]) predviđeno je da predsjednik Ureda Zajednice za biljnu raznolikost („Ured") može dopustiti dodatne oblike plaćanja pristojbi i dodatnih naknada te sastavlja popis tih dodatnih oblika. Kako bi se povećala fleksibilnost i pojednostavnili postupci, primjereno je takav popis alternativnih oblika plaćanja uključiti u pravila o načinu rada koja je utvrdilo Upravno vijeće Ureda na temelju članka 36. stavka 1. točke (d) Uredbe (EZ) br. 2100/94.

(2) Člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1238/95 utvrđuje se datum koji se smatra datumom zaprimanja uplate. Na temelju iskustva u obradi plaćanja, potrebno je pojasniti da se puni iznos uplaćuje na bankovni račun Ureda kako bi se osiguralo da ne postoje nikakve tekuće obveze prema Uredu.

(3) Člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1238/95 zahtijeva se da osoba koja vrši uplatu Uredu uplaćuje pristojbe ili dodatne naknade navede svoje ime i svrhu uplate u pisanom obliku. Ako ne može utvrditi svrhu plaćanja, Ured u roku od dva mjeseca šalje podsjetnik. Kako bi se povećala učinkovitost obrade plaćanja, taj bi rok trebalo skratiti s dva mjeseca na mjesec dana.

(4) Člankom 7. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1238/95 utvrđena je pristojba za prijavu. Kako bi se potaknula uporaba sustava Ureda za elektroničku prijavu, pristojba za prijavu na druge načine, primjerice prijavu u papirnatom obliku, trebala bi se povećati sa 650 EUR na 800 EUR. Nadalje, praktično iskustvo pokazalo je da bi upotreba sustava za elektroničku prijavu postala učinkovitija ako bi se upotpunila obveznom uporabom elektroničke komunikacijske platforme Ureda za svu daljnju korespondenciju s Uredom.

(5) U skladu s člankom 7. stavkom 7. Uredbe (EZ) br. 1238/95 Ured zadržava 150 EUR pristojbe za prijavu ako prijava nije valjana u skladu s člankom 50. Uredbe (EZ) br. 2100/94. Kako bi se smanjilo administrativno opterećenje, trebalo bi vratiti cjelokupnu pristojbu za prijavu.

(6) U vezi s godišnjom pristojbom, člankom 9. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 1238/95 utvrđeno je da Ured ne vraća uplate koje su izvršene kako bi se na snazi zadržalo oplemenjivačko pravo na biljnu sortu Zajednice. Iskustvo je pokazalo da je, u cilju poboljšanja transparentnosti, moguće predvidjeti povrat ako Ured zaprimi izjavu o odustajanju u razdoblju od datuma plaćanja do godine dana od datuma dodjele prava.

(7) Prilogom I. Uredbi (EZ) br. 1238/95 utvrđena je razina pristojbi za organizaciju i provedbu tehničkog ispitivanja sorte koja je predmet prijave za dodjelu oplemenjivačkog prava na biljnu sortu Zajednice („pristojba za ispitivanje") koja se plaća Uredu.

([1]) SL L 227, 1.9.1994., str. 1.

([2]) Uredba Komisije (EZ) br. 1238/95 od 31. svibnja 1995. o utvrđivanju provedbenih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 2100/94 u pogledu pristojbi koje se plaćaju Uredu Zajednice za biljnu raznolikost (SL L 121, 1.6.1995., str. 31.).

(8) Upravno vijeće Ureda odlučilo je poštovati načelo stopostotnog povrata troškova tako da se uredima za ispitivanje nadoknađuju troškovi na temelju prosječnih stvarnih troškova ispitivanja.

(9) Nadalje, iskustvo u tehničkom ispitivanju upućuje na to da se pristojbe za ispitivanje za određene cjenovne skupine mogu s vremenom promijeniti. Pristojbe koje naplaćuje Ured trebale bi stoga odražavati ukupni iznos pristojbi za predmetne cjenovne skupine koje Ured plaća Uredima za ispitivanje. Stoga bi pristojbe za sve relevantne cjenovne skupine iz Priloga I. Uredbi (EZ) br. 1238/95 trebalo izmijeniti.

(10) Uredbu (EZ) br. 1238/95 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. travnja 2020. kako bi se Uredu i dionicima dalo dovoljno vremena za prilagodbu tim izmjenama.

(12) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za oplemenjivačka prava na biljnu sortu Zajednice,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 1238/95 mijenja se kako slijedi:

(1) u članku 3. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Predsjednik Ureda može dopustiti dodatne oblike plaćanja u skladu s pravilima o načinu rada koja se utvrđuju u skladu s člankom 36. stavkom 1. točkom (d) Uredbe Vijeća (EZ) br. 2100/94.”

(2) U članku 4. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Datum koji se smatra datumom zaprimanja uplate pristojbi i dodatnih naknada od strane Ureda je datum kada je ukupan iznos iz članka 3. stavka 1. zaprimljen na bankovni račun Ureda.”

(3) U članku 5. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Ako Ured ne može utvrditi svrhu plaćanja, od osobe koja je izvršila uplatu traži da ga o tome obavijesti u pisanom obliku u roku od mjesec dana. Ako u tom roku ne navede svrhu, smatra se da plaćanje nije izvršeno i vraća se osobi koja ga je izvršila.”

(4) Članak 7. mijenja se kako slijedi:

(a) Stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Podnositelj prijave za oplemenjivačko pravo na biljnu sortu Zajednice (podnositelj prijave) plaća pristojbu u iznosu od 450 EUR za obradu elektronički podnesene prijave s pomoću *web*-obrasca putem elektroničkog sustava prijave Ureda.

Podnositelj prijave prihvaća uvjete korištenja sigurne elektroničke komunikacijske platforme Ureda i koristi se njome za podnošenje prijave iz prvog podstavka te drugih dokumenata, za primanje obavijesti i dokumenata koje šalje Ured te za odgovaranje na te obavijesti i za ostale radnje.

Podnositelj prijave plaća pristojbu u iznosu od 800 EUR za obradu prijave podnesene na drugi način osim putem elektroničkog sustava prijave Ureda.”

(b) Stavak 7. zamjenjuje se sljedećim:

„7. Ako je pristojba za prijavu zaprimljena, ali prijava nije važeća u skladu s člankom 50. osnovne uredbe, Ured vraća pristojbu za prijavu nakon što podnositelja prijave obavijesti o nedostacima uočenima u prijavi.”

(5) U članku 9. stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Ured ne vraća uplate za godišnju pristojbu koje su izvršene kako bi se na snazi zadržalo oplemenjivačko pravo na biljnu sortu Zajednice, osim ako je zaprimio izjavu o odricanju od oplemenjivačkih prava Zajednice od datuma plaćanja do godine dana od datuma dodjele prava, kako je navedeno u stavku 2. točki (b). Izjava o odricanju zaprimljena nakon godine dana od datuma dodjele prava ne uzima se u obzir za takva plaćanja.”

(6) Prilog I. zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2020.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

„PRILOG I.

Pristojbe za tehničko ispitivanje iz članka 8.

Pristojba koja se plaća za tehničko ispitivanje sorte sukladno članku 8. određuje se u skladu s tablicom:

(u EUR)

	Cjenovna skupina	Pristojba
Skupina usjeva		
1	Krumpir	2 050
2	Uljana repica	2 150
3	Trave	2 920
4	Ostali usjevi	1 900
Skupina voća		
5	Jabuka	3 665
6	Jagoda	3 400
7	Ostale voćne vrste	3 460
Skupina ukrasnih vrsta		
8	Ukrasne vrste sa živom referentnom zbirkom, testiranja u stakleniku	2 425
9	Ukrasne vrste sa živom referentnom zbirkom, testiranja na otvorenom	2 420
10	Ukrasne vrste bez žive referentne zbirke, testiranja u stakleniku	2 400
11	Ukrasne vrste bez žive referentne zbirke, testiranja na otvorenom	2 200
12	Ukrasne vrste, posebni fitosanitarni uvjeti	3 900
Skupina povrća		
13	Povrtne vrste, testiranja u stakleniku	2 920
14	Povrtne vrste, testiranja na otvorenom	2 660”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1979

od 26. studenoga 2019.

o odobravanju stavljanja na tržište smjese 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/2470

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 ([1]), a posebno njezin članak 12.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2015/2283 predviđeno je da se samo nova hrana koja je odobrena i uvrštena na popis Unije smije stavljati na tržište u Uniji.

(2) U skladu s člankom 8. Uredbe (EU) 2015/2283 donesena je Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 ([2]), kojom je utvrđen Unijin popis odobrene nove hrane.

(3) U skladu s člankom 12. Uredbe (EU) 2015/2283 Komisija odlučuje o odobravanju i stavljanju nove hrane na tržište Unije te o ažuriranju popisa Unije.

(4) Društvo Glycom A/S („podnositelj zahtjeva”) 30. travnja 2018. Komisiji je podnijelo zahtjev u smislu članka 10. stavka 1. Uredbe (EU) 2015/2283 za stavljanje smjese 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze („2′-FL/DFL”) dobivene mikrobnom fermentacijom s genetički modificiranim sojem bakterije *Escherichia coli* K12 DH1 na tržište Unije kao nove hrane. Podnositelj zahtjeva zatražio je da se odobri upotreba 2′-FL/DFL-a u nearomatiziranim pasteriziranim i nearomatiziranim steriliziranim mliječnim proizvodima, aromatiziranim i nearomatiziranim fermentiranim proizvodima na bazi mlijeka uključujući toplinski obrađene proizvode, žitnim pločicama, aromatiziranim pićima, početnoj i prijelaznoj hrani za dojenčad i prerađenoj hrani na bazi žitarica i dječjoj hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti kako su definirani u Uredbi (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]) te u dodacima prehrani kako su definirani u Direktivi 2002/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća ([4]) namijenjenima općoj populaciji isključujući dojenčad.

([1]) SL L 327, 11.12.2015., str. 1.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).

([3]) Uredba (EU) br. 609/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 12. lipnja 2013. o hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 92/52/EEZ, direktiva Komisije 96/8/EZ, 1999/21/EZ, 2006/125/EZ i 2006/141/EZ, Direktive 2009/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća i uredbi Komisije (EZ) br. 41/2009 i (EZ) br. 953/2009 (SL L 181, 29.6.2013., str. 35.).

([4]) Direktiva 2002/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 10. lipnja 2002. o usklađivanju zakona država članica u odnosu na dodatke prehrani (SL L 183, 12.7.2002., str. 51.).

(5) Podnositelj zahtjeva Komisiji je 30. travnja 2018. podnio i zahtjev za zaštitu vlasnički zaštićenih podataka za više studija koje je dostavio u potporu zahtjevu, i to vlasnički zaštićena analitička izvješća o usporedbi nuklearnom magnetskom rezonancom („NMR") strukture 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su proizvedene bakterijskom fermentacijom sa strukturom 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su prirodno prisutne u ljudskom mlijeku ([5]), detaljne podatke o karakterizaciji o proizvodnim sojevima bakterija i njihove potvrde ([6]), ([7]), specifikacije za sirovine i pomoćne tvari ([8]), potvrde o analizama raznih serija 2′-FL/DFL-a ([9]), analitičke metode i izvješća o vrednovanju ([10]), izvješća o stabilnosti 2′-FL/DFL-a ([11]), potvrde o akreditaciji laboratorija ([12]), izvješća o procjeni unosa 2′-FL/DFL-a ([13]), sažeta tablica statistički značajnih opažanja u studijama toksičnosti ([14]), bakterijski test povratnih mutacija s 2′-FL/DFL-om ([15]), *in vitro* mikronukleus test na stanicama sisavaca s 2′-FL/DFL-om ([16]), 14-dnevna studija oralne toksičnosti na novorođenom štakoru s 2′-FL/DFL-om ([17]), 90-dnevna studija oralne toksičnosti na novorođenom štakoru s 2′-FL/DFL-om ([18]), bakterijski test povratnih mutacija s 2′-fukozil laktozom („2′-FL") ([19]) dva *in vitro* mikronukleus testa na stanicama sisavaca s 2′-FL-om ([20]), ([21]) i 90-dnevna studija oralne toksičnosti na novorođenom štakoru s 2′-FL-om ([22]).

(6) Komisija je 29. lipnja 2018. od Europske agencije za sigurnost hrane („Agencija") zatražila da provede ocjenu 2′-FL/DFL-a kao nove hrane u skladu s člankom 10. stavkom 3. Uredbe (EU) 2015/2283.

(7) Agencija je 15. svibnja 2019. donijela znanstveno mišljenje pod naslovom *Safety of 2'-Fucosyllactose/Difucosyllactose mixture as a novel food pursuant to Regulation (EU) 2015/2283* ([23]) (Sigurnost smjese 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze kao nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283). To je znanstveno mišljenje u skladu sa zahtjevima članka 11. Uredbe (EU) 2015/2283.

(8) U svome je mišljenju Agencija zaključila da je 2′-FL/DFL siguran u predloženim uvjetima upotrebe za predloženu ciljnu populaciju. Stoga se u tom znanstvenom mišljenju iznosi dovoljno informacija na temelju kojih se može utvrditi da je 2′-FL/DFL, kada se upotrebljava u nearomatiziranim pasteriziranim i nearomatiziranim steriliziranim mliječnim proizvodima, aromatiziranim i nearomatiziranim fermentiranim proizvodima na bazi mlijeka uključujući toplinski obrađene proizvode, žitnim pločicama, aromatiziranim pićima, početnoj i prijelaznoj hrani za dojenčad i prerađenoj hrani na bazi žitarica i dječjoj hrani za dojenčad i malu djecu, hrani za posebne medicinske potrebe i zamjeni za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti te u dodacima prehrani namijenjenima općoj populaciji isključujući dojenčad, u skladu sa zahtjevima iz članka 12. stavka 1. Uredbe (EU) 2015/2283.

(9) U svojem je mišljenju Agencija navela da su podaci iz analitičkih izvješća o usporedbi NMR-om strukture 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su proizvedene bakterijskom fermentacijom sa strukturom 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su prirodno prisutne u ljudskom mlijeku, detaljni podaci o karakterizaciji o proizvodnim sojevima bakterija, specifikacije za sirovine i pomoćne tvari, potvrde o analizama raznih serija 2′-FL/DFL-a, bakterijski test povratnih mutacija s 2′-FL/DFL-om, *in vitro* mikronukleus test na stanicama sisavaca s 2′-FL/DFL-om, 90-dnevna studija oralne toksičnosti na novorođenom štakoru s 2′-FL/DFL-om i sažeta tablica značajnih opažanja u 90-dnevnoj studiji toksičnosti poslužili kao osnova za utvrđivanje sigurnosti te nove hrane. Stoga se smatra da se zaključci o sigurnosti 2′-FL/DFL-a nisu mogli donijeti bez podataka iz izvješćâ o tim studijama.

([5]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([6]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([7]) Glycom/DSMZ 2018. (neobjavljeno).
([8]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([9]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([10]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([11]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([12]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([13]) Glycom 2018. (neobjavljeno).
([14]) Flaxmer 2018. (neobjavljeno) i Philips K. R., N. Baldwin, B. Lynch, J. Flaxmer, A. Šoltésová, M. H. Mikš, C. H. Röhrig. 2018. *Safety evaluation of the human-identical milk oligosaccharides 2'-fucosyllactose and difucosyllactose* (Ocjena sigurnosti oligosaharidâ 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koji su istovjetni onima u ljudskom mlijeku). *Food and Chemical Toxicology 120:552-565*.
([15]) Šoltésová, 2017. (neobjavljeno) i Philips et al. 2018. *Food and Chemical Toxicology 120:552-565*.
([16]) Gilby 2017. (neobjavljeno) i Philips et al. 2018. *Food and Chemical Toxicology 120:552-565*.
([17]) Flaxmer 2017. (neobjavljeno) i Philips et al. 2018. *Food and Chemical Toxicology 120:552-565*.
([18]) Flaxmer 2018. (neobjavljeno) i Philips et al. 2018. *Food and Chemical Toxicology 120:552-565*.
([19]) Verspeek-Rip 2015. (neobjavljeno).
([20]) Verbaan 2015.a (neobjavljeno).
([21]) Verbaan 2015.b (neobjavljeno).
([22]) Penard 2015. (neobjavljeno).
([23]) EFSA Journal 2019.;17(6):5717.

(10) Nakon primitka mišljenja Agencije Komisija je zatražila od podnositelja zahtjeva da dodatno pojasni dano obrazloženje u pogledu svojih vlasnički zaštićenih analitičkih izvješća o usporedbi NMR-om strukture 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su proizvedene bakterijskom fermentacijom sa strukturom 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze koje su prirodno prisutne u ljudskom mlijeku, detaljnih podataka o karakterizaciji o proizvodnim sojevima bakterija, specifikacija za sirovine i pomoćne tvari, potvrda o analizama raznih serija 2′-FL/DFL-a, bakterijskog testa povratnih mutacija s 2′-FL/DFL-om, *in vitro* mikronukleus testa na stanicama sisavaca s 2′-FL/DFL-om, 90-dnevne studije oralne toksičnosti na novorođenom štakoru s 2′-FL/DFL-om i sažete tablice statistički značajnih opažanja u 90-dnevnoj studiji toksičnosti, i da pojasni zahtjev za isključivo pravo upućivanja na ta izvješća i studije, kako je navedeno u članku 26. stavku 2. točki (b) Uredbe (EU) 2015/2283.

(11) Podnositelj zahtjeva izjavio je da je u trenutku podnošenja zahtjeva bio nositelj vlasničkih i isključivih prava upućivanja na studije u skladu s nacionalnim pravom te da stoga treće osobe nisu mogle zakonito pristupiti tim studijama i koristiti se njima.

(12) Komisija je ocijenila sve informacije koje je dostavio podnositelj zahtjeva te zaključila da je podnositelj zahtjeva dostatno potkrijepio ispunjenje zahtjeva utvrđenih u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283. Stoga Agencija podatke iz studijâ iz dokumentacije podnositelja zahtjeva, na temelju kojih je utvrdila sigurnost nove hrane i došla do zaključka o sigurnosti 2′-FL/DF-a te bez kojih ne bi mogla ocijeniti novu hranu, ne bi trebala upotrebljavati u korist budućih podnositelja zahtjeva tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe. Prema tome, stavljanje na tržište Unije 2′-FL/DFL-a trebalo bi tijekom tog razdoblja ograničiti na podnositelja zahtjeva.

(13) Međutim, ograničavanje odobrenja 2′-FL/DFL-a i upućivanja na studije iz dokumentacije podnositelja zahtjeva isključivo na podnositelja zahtjeva ne sprečava druge podnositelje zahtjeva da zatraže odobrenje za stavljanje na tržište iste nove hrane, pod uvjetom da se njihov zahtjev temelji na zakonito pribavljenim informacijama kojima se podupire to odobrenje u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283.

(14) Upotrebu 2′-FL/DFL-a trebalo bi odobriti ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 609/2013, kojom su utvrđeni zahtjevi za hranu za dojenčad i malu djecu, hranu za posebne medicinske potrebe i zamjenu za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti.

(15) Upotrebu 2′-FL/DFL-a trebalo bi odobriti ne dovodeći u pitanje Direktivu 2002/46/EZ, kojom su utvrđeni zahtjevi za dodatke prehrani.

(16) Upotrebu 2′-FL/DFL-a trebalo bi odobriti ne dovodeći u pitanje Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda ([24]), kojom se utvrđuju zahtjevi za poljoprivredne proizvode, posebno za mlijeko i mliječne proizvode.

(17) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. 2′-FL/DFL kako je naveden u Prilogu ovoj Uredbi uvrštava se na Unijin popis odobrene nove hrane utvrđen u Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470.

2. Tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe isključivo je prvotnom podnositelju zahtjeva:

društvu: Glycom A/S;
adresa: Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, Danska,

odobreno stavljati na tržište u Uniji novu hranu iz stavka 1., osim ako neki budući podnositelj zahtjeva dobije odobrenje za novu hranu bez upućivanja na podatke zaštićene u skladu s člankom 2. ove Uredbe ili uz suglasnost društva Glycom A/S.

([24]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

3. Unos na Unijin popis iz stavka 1. uključuje uvjete upotrebe i zahtjeve za označivanje utvrđene u Prilogu ovoj Uredbi.

4. Odobrenjem iz ovog članka ne dovode se u pitanje odredbe Uredbe (EU) br. 609/2013, Direktive 2002/46/EZ i Uredbe (EU) br. 1308/2013.

Članak 2.

Studije i izvješća iz dokumentacije podnositelja zahtjeva na temelju kojih je Agencija ocijenila 2′-FL/DFL, za koje podnositelj zahtjeva tvrdi da ispunjavaju zahtjeve utvrđene u članku 26. stavku 2. Uredbe (EU) 2015/2283, ne smiju se upotrebljavati u korist budućih podnositelja zahtjeva tijekom razdoblja od pet godina od datuma stupanja na snagu ove Uredbe bez suglasnosti društva Glycom A/S.

Članak 3.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) 2017/2470 mijenja se kako slijedi:

(1) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 1. (Odobrena nova hrana):

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati		Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi	Zaštita podataka
„Smjesa 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze („2′-FL/DFL”) (mikrobni izvor)	**Određena kategorija hrane**	**Najveće dopuštene količine**	Na oznaci hrane koja sadržava novu hranu navodi se „smjesa 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze”. Na oznaci dodataka prehrani koji sadržavaju smjesu 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze navodi se da ih se ne bi trebalo upotrebljavati ako se istog dana konzumira majčino mlijeko ili druga hrana s dodanom 2′-fukozil laktozom i/ili difukozillaktozom.		Odobreno 19.12.2019. Ovo uvrštenje temelji se na vlasnički zaštićenim znanstvenim dokazima i znanstvenim podacima zaštićenima u skladu s člankom 26. Uredbe (EU) 2015/2283. Podnositelj zahtjeva: Glycom A/S, Kogle Allé 4, DK-2970 Hørsholm, Danska. Tijekom razdoblja zaštite podataka, stavljanje na tržište u Uniji nove hrane smjese 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze odobreno je isključivo podnositelju zahtjeva društvu Glycom A/S, osim ako budući podnositelj zahtjeva dobije odobrenje za novu hranu bez upućivanja na vlasnički zaštićene znanstvene dokaze ili znanstvene podatke zaštićene u skladu s člankom 26. Uredbe (EU) 2015/2283 ili uz suglasnost društva Glycom A/S. Datum završetka zaštite podataka: 19.12.2024.”
	Nearomatizirani pasterizirani i nearomatizirani sterilizirani (uključujući UHT) mliječni proizvodi	2,0 g/l			
	Nearomatizirani fermentirani proizvodi na bazi mlijeka	2,0 g/l (pića) 20 g/kg (proizvodi osim pića)			
	Aromatizirani fermentirani proizvodi na bazi mlijeka, uključujući toplinski obrađene proizvode	2,0 g/l (pića) 20 g/kg (proizvodi osim pića)			
	Pića (aromatizirana pića)	2,0 g/l			
	Žitne pločice	20 g/kg			
	Početna hrana za dojenčad u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013	1,6 g/l u konačnom proizvodu spremnom za upotrebu, koji je kao takav stavljen na tržište ili je pripremljen prema uputama proizvođača			
	Prijelazna hrana za dojenčad u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013	1,2 g/l u konačnom proizvodu spremnom za upotrebu, koji je kao takav stavljen na tržište ili je pripremljen prema uputama proizvođača			
	Prerađena hrana na bazi žitarica i dječja hrana namijenjena dojenčadi i maloj djeci u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013	1,2 g/l (pića) u konačnom proizvodu spremnom za upotrebu, koji je kao takav stavljen na tržište ili je pripremljen prema uputama proizvođača			

Odobrena nova hrana	Uvjeti pod kojima se nova hrana može upotrebljavati		Dodatni posebni zahtjevi za označivanje proizvoda	Ostali zahtjevi	Zaštita podataka
		10 g/kg za proizvode osim pića			
	Hrana koja je zamjena za cjelodnevnu prehranu pri redukcijskoj dijeti u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013	4,0 g/l (pića) 40 g/kg (proizvodi osim pića)			
	Hrana za posebne medicinske potrebe u smislu Uredbe (EU) br. 609/2013	U skladu s posebnim prehrambenim potrebama osoba kojima su proizvodi namijenjeni			
	Dodaci prehrani u smislu Direktive 2002/46/EZ namijenjeni općoj populaciji isključujući dojenčad	4,0 g dnevno			

(2) Sljedeći unos umeće se abecednim redom u tablicu 2. (Specifikacije):

Odobrena nova hrana	Specifikacija
„Smjesa 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze („2′-FL/DFL”) (mikrobni izvor)	**Opis/definicija:** smjesa 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze pročišćeni je amorfni prah bijele do sivobijele boje koji se proizvodi mikrobnim procesom. Nakon pročišćavanja, smjesa 2′-fukozil laktoze/difukozillaktoze izolira se postupkom sušenja raspršivanjem. **Izvor:** Genetski modificirani soj bakterije *Escherichia coli* K-12 DH1 **Svojstva/sastav** Izgled: prah bijele do sivobijele boje ili aglomerati Zbroj 2′-fukozil laktoze, difukozillaktoze, laktoze i fukoze (% suhe tvari): ≥ 92,0 % (m/m) Zbroj 2′-fukozil laktoze i difukozillaktoze (% suhe tvari): ≥ 85,0 % (m/m) 2′-fukozil laktoza (% suhe tvari): ≥ 75,0 % (m/m) Difukozillaktoza (% suhe tvari): ≥ 5,0 % (m/m) D-laktoza: ≤ 10,0 % (m/m) L-fukoza: ≤ 1,0 % (m/m) 2′-fukozil-D-laktuloza: ≤ 2,0 % (m/m) Zbroj drugih ugljikohidrata *: ≤ 6,0 % (m/m)

Odobrena nova hrana	Specifikacija
	Vlaga: ≤ 6,0 % (m/m) Sulfatni pepeo: ≤ 0,8 % (m/m) pH (20 °C, 5 %-tna otopina): 4,0 – 6,0 Ostaci bjelančevina: ≤ 0,01 % (m/m) **Mikrobiološki kriteriji:** Ukupan broj aerobnih mezofilnih bakterija: ≤ 1 000 CFU/g Enterobakterije: ≤ 10 CFU/g *Salmonella* sp.: negativan nalaz/25 g Kvasci: ≤ 100 CFU/g Plijesan: ≤ 100 CFU/g Ostaci endotoksina: ≤ 10 EU/mg CFU: jedinice koje tvore kolonije; EU: jedinice endotoksina

(*) 3′-fukozil laktoza, 2′-fukozilgalaktoza, glukoza, galaktoza, manitol, sorbitol, galaktitol, triheksoza, alolaktoza i drugi strukturno povezani ugljikohidrati.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1980

od 26. studenoga 2019.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1484/95 u vezi s određivanjem reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([1]), a posebno njezin članak 183. točku (b),

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 510/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. travnja 2014. o utvrđivanju trgovinskih aranžmana primjenjivih na određenu robu dobivenu preradom poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 1216/2009 i (EZ) br. 614/2009 ([2]), a posebno njezin članak 5. stavak 6. točku (a),

budući da:

(1) Uredbom Komisije (EZ) br. 1484/95 ([3]) utvrđena su detaljna pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određene su reprezentativne cijene u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja.

(2) Iz redovitog praćenja podataka na temelju kojih se određuju reprezentativne cijene za proizvode od mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja proizlazi da je reprezentativne uvozne cijene za određene proizvode potrebno izmijeniti, uzimajući u obzir razlike u cijeni ovisno o podrijetlu.

(3) Uredbu (EZ) br. 1484/95 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(4) Budući da je potrebno osigurati što skoriju primjenu ove mjere nakon što ažurirani podaci postanu dostupni, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog I. Uredbi (EZ) br. 1484/95 zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Uredbi.

([1]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.
([2]) SL L 150, 20.5.2014., str. 1.
([3]) Uredba Komisije (EZ) br. 1484/95 od 28. lipnja 1995. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu sustava dodatnih uvoznih carina i određivanju reprezentativnih cijena u sektorima mesa peradi i jaja i za albumin iz jaja te stavljanju izvan snage Uredbe br. 163/67/EEZ (SL L 145, 29.6.1995., str. 47.).

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni direktor
Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj

PRILOG

„PRILOG I.

oznaka KN	Opis robe	Reprezentativna cijena (EUR/100 kg)	Jamstvo iz članka 3. (EUR/100 kg)	Podrijetlo [1]
0207 12 90	Trupovi peradi vrste *Gallus domesticus* pod nazivom „65 % piletina”, zamrznuti	135,4	0	AR
0207 14 10	Rezani dijelovi peradi vrste *Gallus domesticus* bez kostiju, zamrznuti	236,9 213,0 244,8 233,7	19 26 17 20	AR BR CL TH
1602 32 11	Pripravci nekuhane peradi vrste *Gallus domesticus*	284,0	1	BR

[1] Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.).”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1981

od 28. studenoga 2019.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/626 u pogledu popisa trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Europsku uniju puževa, želatine i kolagena te kukaca namijenjenih prehrani ljudi

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) ([1]), a posebno njezin članak 127. stavak 2.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2017/625 utvrđuju se pravila za službene kontrole i druge aktivnosti kontrole koje provode nadležna tijela država članica radi provjere usklađenosti sa zakonodavstvom Unije među ostalim u području sigurnosti hrane u svim fazama postupka proizvodnje, prerade i distribucije. Njome je posebno propisano da određene životinje i roba mogu ući u Uniju samo iz treće zemlje ili regije treće zemlje koja se nalazi na popisu koji je u tu svrhu sastavila Komisija.

(2) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2019/625 ([2]) dopunjuje se Uredba (EU) 2017/625 u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi podrijetlom iz trećih zemalja ili njihovih regija kako bi ih se uskladilo s primjenjivim zahtjevima utvrđenima pravilima iz članka 1. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625 ili zahtjevima koji su priznati kao barem jednakovrijedni tim zahtjevima. Člankom 3. Delegirane uredbe (EU) 2019/625 utvrđuju se pravila o određenim životinjama i robi koji obavezno dolaze samo iz trećih zemalja ili njihovih regija uvrštenih na popis iz članka 126. stavka 2. točke (a) Uredbe (EU) 2017/625. Zahtjevi za uvrštenje na popis utvrđeni su u članku 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/625, dok su općenitiji zahtjevi za uvrštenje utvrđeni u članku 127. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/625.

(3) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/626 ([3]) utvrđuju se popisi trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi ili se u toj uredbi na njih upućuje kako bi se osigurala usklađenost sa zahtjevima u pogledu sigurnosti hrane utvrđenima u članku 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/625 i članku 127. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/625. Provedbena uredba (EU) 2019/626 primjenjuje se od 14. prosinca 2019.

(4) Člankom 12. Provedbene uredbe (EU) 2019/626 odobrava se ulazak u Uniju pošiljaka puževa definiranih u točki 6.2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004 ([4]), pod određenim uvjetima, ako takve pošiljke dolaze iz trećih zemalja ili njihovih regija navedenih u Prilogu III. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626.

([1]) SL L 95, 7.4.2017., str. 1.

([2]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/625 od 4. ožujka 2019. o dopuni Uredbe (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva koji se primjenjuju na ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi (SL L 131, 17.5.2019., str. 18.).

([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/626 od 5. ožujka 2019. o popisima trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Europsku uniju određenih životinja i robe namijenjenih prehrani ljudi i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2016/759 u pogledu tih popisa (SL L 131, 17.5.2019., str. 31.).

([4]) Uredba (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla (SL L 139, 30.4.2004., str. 55.).

(5) U skladu s člankom 6. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EZ) br. 853/2004 proizvodi životinjskog podrijetla, uključujući druge vrste puževa namijenjenih prehrani ljudi, mogu se uvesti u Uniju samo ako se treća zemlja ili njezine regije nalaze na popisu utvrđenom u Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626.

(6) Do tog uvrštenja na popis u skladu s Uredbom (EU) 2019/626 uvoz takvih puževa dopušten je u skladu s člankom 3. Uredbe Komisije (EU) 2017/185 ([5]), kojim se predviđa odstupanje u pogledu zahtjeva za javno zdravlje pri uvozu proizvoda životinjskog podrijetla iz članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 853/2004 i koji se primjenjuje do 31. prosinca 2020. Kako bi se izbjegli poremećaji u trgovini nakon 31. prosinca 2020., primjereno je te vrste puževa uvrstiti u popis trećih zemalja i njihovih regija iz Priloga III. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626.

(7) Armenija je 31. siječnja 2019. zatražila da je se uvrsti na popis trećih zemalja iz kojih države članice odobravaju uvoz u Uniju puževa namijenjenih prehrani ljudi. Armenija je pružila jamstva u pogledu ispunjavanja zahtjeva utvrđenih u članku 127. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/625 i članku 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/625, kako bi postala zemlja iz koje je odobren ulazak puževa u Uniju. Stoga bi Armeniju trebalo uvrstiti na popis trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju puževa utvrđen u Prilogu III. Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626.

(8) U članku 14. Provedbene uredbe (EU) 2019/626 navedeni su popisi trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju želatine i kolagena. Člankom 14. ograničava se ulazak u Uniju želatine i kolagena dobivenih od goveda, ovaca, koza, svinja i kopitara te peradi samo na treće zemlje ili njihove regije iz kojih je odobren ulazak u Uniju svježeg mesa određenih vrsta papkara i kopitara te mesa peradi.

(9) Člankom 14. dodatno se ograničava ulazak u Uniju takve želatine i kolagena na temelju ograničenja povezanih sa zdravljem životinja koja se primjenjuju na svježe meso. Potonja ograničenja nisu primjerena jer se postupkom proizvodnje želatine i kolagena isključuju takve opasnosti za zdravlje životinja. Stoga bi trebalo primijeniti manje strog pristup za ulazak u Uniju želatine i kolagena iz trećih zemalja ili njihovih regija koji se temelji samo na ispunjavanju uvjeta za ulazak u Uniju životinja i robe utvrđenih u Uredbi (EU) 2017/625 i Delegiranoj uredbi (EU) 2019/625.

(10) U članku 20. Provedbene uredbe (EU) 2019/626 naveden je popis trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak kukaca u Uniju. Taj se članak odnosi na treće zemlje i njihove regije iz kojih je odobren ulazak kukaca u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća ([6]) i koje su navedene na popisu u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2017/2470 ([7]). Međutim, člankom 20. Provedbene uredbe (EU) 2019/626 ne predviđa se posebno navođenje trećih zemalja i njihovih regija s takvim odobrenjem. Stoga je primjereno uputiti na konkretan popis trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak u Uniju kukaca u posebnom prilogu Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626. Ulazak kukaca u Uniju iz trećih zemalja i njihovih regija trebalo bi odobriti, a njih uvrstiti na popis, samo ako te treće zemlje i njihove regije pružaju dostatna jamstva o tome da ispunjavanju zahtjeve utvrđene u članku 127. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/625 i članku 4. Delegirane uredbe (EU) 2019/625.

(11) Kanada je 8. listopada 2019. pružila dostatna jamstva da se iz nje može odobriti ulazak u kukaca Uniju.

(12) Švicarska je 28. kolovoza 2019. pružila dostatna jamstva da se iz nje može odobriti ulazak u kukaca Uniju

(13) Južna Koreja je 11. rujna 2019. pružila dostatna jamstva da se iz nje može odobriti ulazak u kukaca Uniju.

([5]) Uredba Komisije (EU) 2017/185 od 2. veljače 2017. o utvrđivanju prijelaznih mjera za primjenu određenih odredbi uredbi (EZ) br. 853/2004 i (EZ) br. 854/2004 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 29, 3.2.2017., str. 21.).

([6]) Uredba (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o novoj hrani, o izmjeni Uredbe (EU) br. 1169/2011 Europskog parlamenta i Vijeća i o stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 258/97 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Komisije (EZ) br. 1852/2001 (SL L 327, 11.12.2015., str. 1.).

([7]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/2470 od 20. prosinca 2017. o utvrđivanju Unijina popisa nove hrane u skladu s Uredbom (EU) 2015/2283 Europskog parlamenta i Vijeća o novoj hrani (SL L 351, 30.12.2017., str. 72.).

(14) Stoga bi Kanadu, Švicarsku i Južnu Koreju trebalo uvrstiti na popis trećih zemalja i njihovih regija iz kojih je odobren ulazak kukaca u Uniju te bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti članak 20. Provedbene uredbe (EU) 2019/626.

(15) Budući da se Provedbena uredba (EU) 2019/626 primjenjuje s učinkom od 14. prosinca 2019., i ova bi se Uredba trebala primjenjivati od tog datuma kako bi se izbjegli poremećaji u trgovini, posebno u pogledu ulaska u Uniju pošiljaka želatine i kolagena.

(16) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2019/626 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 2. točka 17. zamjenjuje se sljedećim:

„17. ‚puževi' znači puževi kako su definirani u točki 6.2. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 853/2004 i sve druge vrste puževa koje pripadaju porodici *Helicidae*, *Hygromiidae* ili *Sphincterochilidae*, koji su namijenjeni prehrani ljudi;";

2. članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 12.*

Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak puževa u Uniju

Ulazak pošiljaka puževa namijenjenih prehrani ljudi u Uniju odobrava se samo ako dolaze iz trećih zemalja ili njihovih regija navedenih u Prilogu III. ovoj Uredbi.".

3. u članku 14. stavci 1. i 2. zamjenjuju se sljedećim:

„1. Ulazak u Uniju pošiljaka želatine i kolagena dobivenih od goveda, ovaca, koza, svinja i kopitara, namijenjenih prehrani ljudi, odobrava se samo ako dolaze iz trećih zemalja navedenih u stupcu 1. dijela 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 ili iz Južne Koreje, Malezije, Pakistana ili Tajvana.

2. Ulazak u Uniju pošiljaka želatine i kolagena dobivenih od peradi namijenjenih prehrani ljudi odobrava se samo ako dolaze iz trećih zemalja navedenih u stupcu 1. tablice iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 ili iz Tajvana.".

4. Članak 20. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 20.*

Treće zemlje ili njihove regije iz kojih je odobren ulazak kukaca u Uniju

Ulazak u Uniju pošiljaka kukaca namijenjenih prehrani ljudi odobrava se samo ako je takva hrana podrijetlom i poslana iz treće zemlje ili njezine regije koja je navedena u Prilogu III.a ovoj Uredbi.".

5. Prilozi se mijenjaju u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 14. prosinca 2019.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilozi Provedbenoj uredbi (EU) 2019/626 mijenjaju se kako slijedi:

(1) u Prilogu III. između unosa za Albaniju i unosa za Angolu umeće se sljedeći unos:

„AM	Armenija”	

(2) umeće se sljedeći Prilog III.a:

„PRILOG III.A

Popis trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je odobren ulazak kukaca u Uniju naveden u članku 20.

ISO oznaka zemlje	Treća zemlja ili njezine regije	Napomene
CA	Kanada	
CH	Švicarska	
KR	Južna Koreja”	

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1982

od 28. studenoga 2019.

o uvođenju obveze evidentiranja uvoza određenog lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, nakon ponovnog pokretanja ispitnog postupka radi provedbe presude od 20. rujna 2019. u predmetu T-650/17, u pogledu Provedbene uredbe (EU) 2017/1146 o ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd.

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/1036 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije ([1]), a posebno njezin članak 14.,

budući da:

1. POSTUPAK

(1) Vijeće je 13. svibnja 2013. donijelo Provedbenu uredbu (EU) br. 430/2013 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, podrijetlom iz Narodne Republike Kine i Tajlanda i prekidu postupka u vezi s Indonezijom ([2]) („konačna uredba").

(2) Društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd. („Jinan Meide" ili „podnositelj zahtjeva"), kineski proizvođač koji surađuje, podnijelo je 12. lipnja 2013. Općem sudu Europske unije („Opći sud") zahtjev za poništenje konačne uredbe ([3]).

(3) Opći sud poništio je 30. lipnja 2016. konačnu uredbu u dijelu u kojem se njome uvodi antidampinška pristojba na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, koji proizvodi društvo Jinan Meide.

(4) Komisija je 28. lipnja 2017., nakon ponovnog ispitnog postupka, donijela Provedbenu uredbu (EU) 2017/1146 o ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd. ([4]) („sporna antidampinška uredba").

([1]) SL L 176, 30.6.2016., str. 21., kako je zadnje izmijenjena 7. lipnja 2018. Uredbom (EU) 2018/825 Europskog parlamenta i Vijeća.
([2]) Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 430/2013 od 13. svibnja 2013. o uvođenju konačne antidampinške pristojbe i konačnoj naplati privremene pristojbe uvedene na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine i Tajlanda i prekidu postupka u vezi s Indonezijom (SL L 129, 14.5.2013., str. 1.).
([3]) Predmet T-424/13 Jinan Meide Castings Co Ltd. protiv Vijeća.
([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/1146 od 28. lipnja 2017. ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd. (SL L 166, 29.6.2017., str. 23.).

(5) Sud Europske unije odlučio je 12. srpnja 2018. da pribor izrađen od lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom (poznato i kao duktilno lijevano željezo) ne odgovara konceptu „temperiranog lijevanog željeza" kako je definiran u tarifnom podbroju KN 7307 19 10. Sud je zaključio da se pribor izrađen od lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom mora razvrstati u preostali tarifni podbroj KN 7307 19 90 (kao ostali proizvodi od ostalog željeza). Komisija je 14. veljače 2019. objavila Uredbu (EU) 2019/262 ([5]), kojom je izmijenila upućivanja na oznake TARIC kako bi ih uskladila sa zaključcima Suda. Budući da se antidampinške mjere uvode u skladu s definicijom proizvoda bez obzira na tarifno razvrstavanje, ta izmjena nije utjecala na opseg proizvoda na koje se primjenjuju mjere.

(6) Podnositelj zahtjeva osporavao je spornu antidampinšku uredbu pred Općim sudom. Opći sud donio je 20. rujna 2019. presudu u predmetu T-650/17 u pogledu sporne antidampinške uredbe ([6]).

(7) Opći sud ispitao je sva četiri tužbena razloga koja je iznio podnositelj zahtjeva i tri je odbio kao neosnovana. Prihvaćen je samo jedan od četiriju tužbenih razloga. Prema mišljenju Općeg suda Komisija je primijenila nerazumnu metodologiju za odražavanje razlika u fizičkim svojstvima između vrsta proizvoda proizvedenih u analognoj zemlji i onih koji se izvoze iz Kine. U nedostatku podataka o domaćoj proizvodnji u analognoj zemlji Komisija je upotrijebila uočenu razliku u izvoznim cijenama raznih vrsta proizvoda iz Kine. Mišljenje je Općeg suda da Komisija nije mogla pretpostaviti da su cijene na koje bi mogao utjecati damping temelj za razumnu procjenu tržišne vrijednosti razlika u fizičkim svojstvima jer je moguće da takve cijene nisu posljedica uobičajenog djelovanja tržišnih sila. Stoga je Opći sud poništio antidampinšku pristojbu za podnositelja zahtjeva ponovno uvedenu Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2017/1146 o ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd.

(8) Na temelju presude Općeg suda Komisija je odlučila putem Obavijesti ([7]) („Obavijest o ponovnom pokretanju postupka") djelomično ponovno pokrenuti antidampinški ispitni postupak u vezi s uvozom lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza, koji je doveo do donošenja sporne antidampinške uredbe te ga nastaviti u točki u kojoj je došlo do nepravilnosti. Ponovno pokretanje ispitnog postupka ograničeno je na provedbu presude Općeg suda u pogledu društva Jinan Meide.

2. RAZLOZI ZA EVIDENTIRANJE

(9) Komisija je analizirala je li primjereno uvesti obvezu evidentiranja uvoza predmetnog proizvoda. U tom je kontekstu Komisija uzela u obzir sljedeća razmatranja. Člankom 266. UFEU-a propisuje se da institucije moraju poduzeti potrebne mjere kako bi postupile sukladno presudama Suda. U slučaju poništenja akta koji su institucije donijele u kontekstu upravnog postupka, kao što je antidampinški ispitni postupak, usklađivanje s presudom Suda može se postići zamjenom poništenog akta novim aktom, iz kojeg je uklonjena nezakonitost koju je utvrdio Sud ([8]).

([5]) SL L 44, 15.2.2019., str. 6.
([6]) ECLI:EU:T:2019:644.
([7]) Obavijest o ponovnom otvaranju ispitnog postupka nakon presude od 20. rujna 2019. u predmetu T-650/17, u pogledu Provedbene uredbe Komisije (EU) 2017/1146 od 28. lipnja 2017. o ponovnom uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd. (SL L …, 29.11.2019., str. ….).
([8]) Spojeni predmeti 97, 193, 99 i 215/86 Asteris AE i drugi i Helenska Republika protiv Komisije [1988.] ECR 2181, točke 27. i 28.

(10) Prema sudskoj praksi Suda postupak za zamjenu poništenog akta može se nastaviti u točki u kojoj je došlo do nezakonitosti ([9]). To konkretno znači da, ako se poništi akt kojim se zaključuje neki upravni postupak, to poništenje ne utječe nužno na pripremne akte, kao što je pokretanje postupka. U slučaju poništenja uredbe o uvođenju konačne mjere trgovinske zaštite to znači da je nakon poništenja taj postupak i dalje otvoren jer akt kojim se zaključuje taj postupak više nije dio pravnog poretka Unije ([10]), osim ako je do nezakonitosti došlo u fazi pokretanja postupka.

(11) Kako je objašnjeno u Obavijesti o ponovnom pokretanju postupka, s obzirom na to da do nezakonitosti nije došlo u fazi pokretanja postupka, Komisija je odlučila ponovno pokrenuti antidampinški ispitni postupak u mjeri u kojoj se on odnosi na društvo Jinan Meide, te ga nastaviti u točki u kojoj je došlo do nepravilnosti, odnosno u kontekstu izvornog utvrđivanja koje se odnosi na razdoblje od 1. siječnja 2011. do 31. prosinca 2011.

(12) U skladu sa sudskom praksom Suda, ponovno pokretanje upravnog postupka i eventualno ponovno uvođenje pristojbi ne mogu se smatrati protivnima pravilu o neretroaktivnosti ([11]). U Obavijesti o ponovnom pokretanju postupka zainteresirane strane, uključujući uvoznike, obavješćuju se o tome da bi sve eventualne buduće obveze proizlazile iz nalaza tog ponovnog ispitivanja.

(13) Na temelju ishoda ponovno otvorenog ispitnog postupka, koji u ovoj fazi još nije poznat, Komisija će donijeti uredbu o ispravljanju pogreške koju je utvrdio Opći sud i o ponovnom uvođenju primjenjive stope pristojbe, ako to bude opravdano. Eventualna novoutvrđena stopa imat će učinak od datuma na koji je sporna antidampinška uredba stupila na snagu.

(14) Kad je riječ o prošlim ili budućim obvezama plaćanja antidampinške pristojbe, treba napomenuti sljedeće.

(15) U Obavijesti o ponovnom pokretanju postupka, s obzirom na to da je iznos obveze koja proizlazi iz ponovnog ispitivanja neizvjestan, Komisija zahtijeva od nacionalnih carinskih tijela da pričekaju ishod predmetnog ponovnog ispitivanja prije donošenja odluke o eventualnim zahtjevima za povrat povezanima s antidampinškim pristojbama koje je Opći sud poništio u pogledu društva Jinan Meide. Carinska tijela stoga se pozivaju da do objave ishoda ponovnog ispitivanja u Službenom listu obustave sve zahtjeve za povrat poništenih pristojbi.

(16) Nadalje, ako ponovno pokretanje ispitnog postupka dovede do ponovnog uvođenja antidampinških pristojbi, te će se pristojbe trebati naplatiti i za razdoblje provedbe ponovno pokrenutog ispitnog postupka. Smatra se da je to nužno kako bi se osigurala učinkovita primjena pravno utemeljenih mjera tijekom razdoblja važenja takvih mjera, bez obzira na vrijeme uvoza, tj. prije ili nakon ponovnog otvaranja ispitnog postupka.

(17) U tom pogledu Komisija napominje da je evidentiranje iz članka 14. stavka 5. osnovne antidampinške uredbe instrument kojim se mjere mogu naknadno primijeniti na uvoz od datuma evidentiranja. To je, primjerice, slučaj s osiguravanjem plaćanja u slučaju primjene pristojbi ili u postupcima za sprečavanje izbjegavanja mjera. U ovom predmetu Komisija smatra primjerenim da se evidentira uvoz povezan s društvom Jinan Meide kako bi se olakšala eventualna naplata antidampinških pristojbi nakon ponovnog otvaranja ispitnog postupka.

([9]) Predmet C-415/96, Španjolska protiv Komisije [1998.] ECR I-6993, točka 31.; predmet C-458/98 P, Industrie des Poudres Sphériques protiv Vijeća [2000.] I-8147, točke od 80. do 85.; predmet T-301/01, Alitalia protiv Komisije [2008.] II-1753, točke 99. i 142.; spojeni predmeti T-267/08 i T-279/08, Région Nord-Pas de Calais protiv Komisije [2011.] II-0000, točka 83.

([10]) Spojeni predmeti 97, 193, 99 i 215/86 Asteris AE i drugi i Helenska Republika protiv Komisije [1988.] ECR 2181, točke 27. i 28. Predmet C-415/96, Španjolska protiv Komisije [1998.] ECR I-6993, točka 31.; predmet C-458/98 P, Industrie des Poudres Sphériques protiv Vijeća [2000.] I-8147, točke od 80. do 85.; predmet T-301/01, Alitalia protiv Komisije [2008.] II-1753, točke 99. i 142.; spojeni predmeti T-267/08 i T-279/08, Région Nord-Pas de Calais protiv Komisije [2011.] II-0000, točka 83.

([11]) Predmet C-256/16, Deichmann SE protiv Hauptzollamt Duisburg, Presuda Suda od 15. ožujka 2018., točka 79. i predmet C 612/16 C & J Clark International Ltd protiv Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, presuda od 19. lipnja 2019., točka 58.

(18) U skladu sa sudskom praksom Suda ([12]) napominje se da se, za razliku od evidentiranja tijekom razdoblja prije donošenja privremenih mjera, uvjeti iz članka 10. stavka 4. osnovne antidampinške uredbe ne primjenjuju na ovaj predmet. Svrha evidentiranja u kontekstu ispitnog postupka pokrenutog radi provedbe presude Suda nije omogućiti retroaktivnu provedbu mjera trgovinske zaštite kako je predviđeno tom odredbom. Naprotiv, kako je prethodno navedeno, evidentiranje je potrebno jer je radi osiguranja učinkovitosti mjera primjereno u najvećoj mjeri osigurati da uvoz podliježe ispravnoj antidampinškoj obvezi bez nepotrebnog prekida od datuma stupanja na snagu sporne antidampinške uredbe do ponovnog uvođenja eventualnih ispravljenih pristojbi.

(19) S obzirom na prethodna razmatranja Komisija smatra da postoji osnova za evidentiranje na temelju članka 14. stavka 5. osnovne antidampinške uredbe.

3. EVIDENTIRANJE

(20) Na temelju članka 14. stavka 5. osnovne antidampinške uredbe za uvoz predmetnog proizvoda koji proizvodi društvo Jinan Meide pod dodatnom oznakom TARIC B336 uvodi se obveza evidentiranja kako bi se osiguralo da se, ako se na temelju ispitnog postupka ponovno uvedu mjere, na takav uvoz mogu naplatiti antidampinške pristojbe u odgovarajućem iznosu.

(21) Kako je navedeno u Obavijesti o ponovnom pokretanju postupka, konačna obveza plaćanja eventualnih antidampinških pristojbi od datuma stupanja na snagu sporne antidampinške uredbe odredit će se na temelju rezultata ponovnog ispitivanja. Međutim, za razdoblje od 2. prosinca 2019. do dana stupanja na snagu rezultata ponovno pokrenutog ispitnog postupka ne naplaćuju se pristojbe veće od pristojbi utvrđenih spornom antidampinškom uredbom. Antidampinška pristojba koja se trenutačno primjenjuje na društvo Jinan Meide iznosi 39,2 %,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

1. Na temelju članka 14. stavka 5. Uredbe (EU) 2016/1036 carinska tijela poduzimaju odgovarajuće mjere za evidentiranje uvoza u Uniju lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, isključujući tijela kompresijskog pribora za koja se upotrebljava metrički navoj ISO DIN 13 i kružne spojne ormariće s navojima od temperiranog željeza bez poklopca, trenutačno razvrstanog u oznake KN ex 7307 19 10 (oznaka TARIC 7307 19 10 10) i ex 7307 19 90 (oznaka TARIC 7307 19 90 10), podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd (dodatna oznaka TARIC B336).

2. Evidentiranje prestaje devet mjeseci od datuma stupanja na snagu ove Uredbe.

3. Stopa antidampinških pristojbi koje se mogu naplaćivati na uvoz lijevanog pribora za cijevi s navojem, od temperiranog lijevanog željeza i lijevanog željeza sa sferoidnim grafitom, isključujući tijela kompresijskog pribora za koja se upotrebljava metrički navoj ISO DIN 13 i kružne spojne ormariće s navojima od temperiranog željeza bez poklopca, trenutačno razvrstanog u oznake KN ex 7307 19 10 (oznaka TARIC 7307 19 10 10) i ex 7307 19 90 (oznaka TARIC 7307 19 90 10), podrijetlom iz Narodne Republike Kine, koji proizvodi društvo Jinan Meide Castings Co., Ltd (dodatna oznaka TARIC B336), u razdoblju od ponovnog otvaranja ispitnog postupka do datuma stupanja na snagu rezultata ponovno otvorenog ispitnog postupka ne premašuje stopu pristojbe uvedene Provedbenom uredbom (EU) 2017/1146.

4. Nacionalna carinska tijela obvezna su pričekati objavu relevantne provedbene uredbe Komisije o ponovnom uvođenju pristojbi prije donošenja odluke o zahtjevu za povrat i otpust antidampinških pristojbi koje se odnose na uvoz društva Jinan Meide Castings Co., Ltd.

([12]) Predmet C-256/16, Deichmann SE protiv Hauptzollamt Duisburg, točka 79. i predmet C-612/16, C & J Clark International Ltd protiv Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs, presuda od 19. lipnja 2019., točka 58.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1983

od 28. studenoga 2019.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2017/39 u pogledu preraspodjele potpore Unije

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1370/2013 od 16. prosinca 2013. o utvrđivanju mjera za određivanje određenih potpora i subvencija vezanih uz zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda ([1]), a posebno njezin članak 5. stavak 5.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2017/39 ([2]) utvrđuju se, među ostalim, pravila o preraspodjeli nezatražene potpore Unije među državama članicama koje sudjeluju u programu u školama i koje su obavijestile da su spremne iskoristiti više od iznosa okvirnih dodijeljenih sredstava. Iznos okvirnih dodijeljenih sredstava koji se može preraspodijeliti na drugu državu članicu temelji se na razini iskorištenosti konačnih dodijeljenih sredstava potpore Unije u toj državi članici u prethodnoj školskoj godini. S obzirom na iskustvo stečeno u okviru programa u školama, potrebno je dodatno pojasniti pravila za izračun iznosa okvirnih dodijeljenih sredstava koji je potrebno preraspodijeliti. Kako bi se preraspodjela potpore Unije provela na temelju najnovijih podataka, pri izračunu bi trebalo uzeti u obzir izjave država članica o rashodima nastalima do 31. prosinca.

(2) Provedbenu uredbu (EU) 2017/39 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U članku 7. Provedbene uredbe (EU) 2017/39 stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Iznos okvirnih dodijeljenih sredstava koji se može preraspodijeliti na drugu državu članicu u skladu sa stavkom 1. temelji se na razini iskorištenosti konačnih dodijeljenih sredstava potpore Unije u toj državi članici u prethodnoj školskoj godini za voće i povrće u školama, odnosno za mlijeko u školama. Uzimajući u obzir izjave o rashodima poslane Komisiji koje se odnose na rashode nastale do 31. prosinca godine koja prethodi podnošenju zahtjeva za potporu Unije u skladu s člankom 10. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 908/2014 (*), iznos konačnih dodijeljenih sredstava izračunava se na sljedeći način

(a) ako je iskorištenost iznosa konačnih dodijeljenih sredstava 50 % ili manja, ne dodjeljuje se dodatna potpora;

(b) ako je iskorištenost iznosa konačnih dodijeljenih sredstava veća od 50 %, ali nije veća od 75 %, iznos dodatnih dodijeljenih sredstava ograničen je na najviše 50 % okvirnih dodijeljenih sredstava;

(c) ako je iskorištenost iznosa konačnih dodijeljenih sredstava veća od 75 %, iznos dodatnih dodijeljenih sredstava nije ograničen.

([1]) SL L 346, 20.12.2013., str. 12.

([2]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/39 od 3. studenoga 2016. o pravilima za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu potpore Unije za opskrbu voćem i povrćem, bananama te mlijekom u obrazovnim ustanovama (SL L 5, 10.1.2017., str. 1.).

Izračun opisan u prvom podstavku ne primjenjuje se na države članice koje tek počinju provoditi program u školama ili neku njegovu komponentu tijekom prve dvije godine provedbe programa.

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 908/2014 od 6. kolovoza 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanje i drugih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, pravila o kontroli, jamstava i transparentnosti (SL L 255, 28.8.2014., str. 59.)."

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/1984

od 28. studenoga 2019.

o određivanju maksimalnog iznosa potpore za privatno skladištenje maslinova ulja u okviru natječajnog postupka pokrenutog Provedbenom uredbom (EU) 2019/1882

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1370/2013 od 16. prosinca 2013. o utvrđivanju mjera za određivanje određenih potpora i subvencija vezanih uz zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda ([1]), a posebno njezin članak 4. stavak 2. prvi podstavak točku (a),

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ([2]), a posebno njezin članak 18. stavak 2.,

budući da:

(1) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2019/1882 ([3]) pokrenut je natječajni postupak za privatno skladištenje maslinova ulja.

(2) Na temelju ponuda za nadmetanje primljenih tijekom podrazdoblja za podnošenje ponuda koje završava 26. studenoga 2019., maksimalne cjelokupne količine koju je potrebno uskladištiti, procijenjenih troškova skladištenja i ostalih relevantnih tržišnih informacija primjereno je odrediti maksimalni iznos potpore za skladištenje 3 650 tona maslinova ulja za razdoblje od 180 dana kako bi se ublažilo teško stanje na tržištu.

(3) Kako bi se osiguralo učinkovito upravljanje mjerom, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

(4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Za ponude podnesene u okviru natječajnog postupka pokrenutog Provedbenom uredbom (EU) 2019/1882 tijekom podrazdoblja koje završava 26. studenoga 2019. maksimalni iznos potpore za privatno skladištenje maslinova ulja iznosi:

(a) 0,00 EUR po toni po danu za ekstra djevičansko maslinovo ulje;

(b) 0,83 EUR po toni po danu za djevičansko maslinovo ulje;

(c) 0,83 EUR po toni pod danu za maslinovo ulje lampante.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

([1]) SL L 346, 20.12.2013., str. 12.
([2]) SL L 347, 20.12.2013., str. 671.
([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2019/1882 od 8. studenoga 2019. (SL L 290, 11.11.2019., str. 12.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju,
u ime predsjednika,
Jerzy PLEWA
Glavni director
Glavna uprava za poljoprivredu i ruralni razvoj

DIREKTIVE

PROVEDBENA DIREKTIVA KOMISIJE (EU) 2019/1985

od 28. studenoga 2019.

o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ odnosno članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorti poljoprivrednih biljnih vrsta i vrsta povrća

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/53/EZ od 13. lipnja 2002. o zajedničkom katalogu sorata poljoprivrednih biljnih vrsta ([1]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/55/EZ od 13. lipnja 2002. o stavljanju na tržište sjemena povrća ([2]), a posebno njezin članak 7. stavak 2. točke (a) i (b),

budući da:

(1) Direktive Komisije 2003/90/EZ ([3]) i 2003/91/EZ ([4]) donesene su kako bi se osiguralo da sorte koje države članice uvrštavaju u svoje nacionalne kataloge budu u skladu s protokolima koje je utvrdio Ured Zajednice za biljnu raznolikost (CPVO) u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti pregledom raznih vrsta i minimalnih uvjeta za pregled sorti, ako takvi protokoli postoje. Kada je riječ o vrstama koje nisu obuhvaćene protokolima CPVO-a, tim se direktivama predviđa primjena smjernica Međunarodne unije za zaštitu novih biljnih sorti (UPOV).

(2) Od zadnje izmjene direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ Provedbenom direktivom Komisije (EU) 2019/114 ([5]) CPVO je utvrdio dodatne protokole i smjernice te ažurirao postojeće.

(3) Direktive 2003/90/EZ i 2003/91/EZ stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.

(4) Mjere predviđene ovom Direktivom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Prilozi I. i II. Direktivi 2003/90/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela A Priloga ovoj Direktivi.

([1]) SL L 193, 20.7.2002., str. 1.

([2]) SL L 193, 20.7.2002., str. 33.

([3]) Direktiva Komisije 2003/90/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ u pogledu minimalnih karakteristika koje se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata poljoprivrednih biljnih vrsta (SL L 254, 8.10.2003., str. 7.).

([4]) Direktiva Komisije 2003/91/EZ od 6. listopada 2003. o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorata povrća (SL L 254, 8.10.2003., str. 11.).

([5]) Provedbena direktiva Komisije (EU) 2019/114 od 24. siječnja 2019. o izmjeni direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ o utvrđivanju provedbenih mjera za potrebe članka 7. Direktive Vijeća 2002/53/EZ odnosno članka 7. Direktive Vijeća 2002/55/EZ u pogledu minimalnih obilježja koja se moraju obuhvatiti ispitivanjem i minimalnih uvjeta za pregled nekih sorti poljoprivrednih biljnih vrsta i vrsta povrća (SL L 23, 25.1.2019., str. 35.).

Članak 2.

Prilozi Direktivi 2003/91/EZ zamjenjuju se tekstom iz dijela B Priloga ovoj Direktivi.

Članak 3.

Za preglede započete prije 1. lipnja 2020. države članice mogu primjenjivati one inačice direktiva 2003/90/EZ i 2003/91/EZ koje su se primjenjivale prije nego što su izmijenjene ovom Direktivom.

Članak 4.

Države članice do 31. svibnja 2020. donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

One te odredbe primjenjuju od 1. lipnja 2020.

Kada države članice donose te odredbe, one sadržavaju upućivanje na ovu Direktivu ili se na nju upućuje prilikom njihove službene objave. Države članice određuju načine tog upućivanja.

Članak 5.

Ova Direktiva stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 6.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

DIO A

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a [1]

Znanstveni naziv	**Uobičajeni naziv**	**Protokol CPVO-a**
Festuca arundinacea Schreb.	Vlasulja barska	TP 39/1 od 1.10.2015.
Festuca filiformis Pourr.	Uskolisna vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca ovina L.	Vlasulja ovčja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca pratensis Huds.	Vlasulja livadna	TP 39/1 od 1.10.2015.
Festuca rubra L.	Vlasulja nacrvena	TP 67/1 od 23.6.2011.
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Oštrolisna vlasulja	TP 67/1 od 23.6.2011.
Lolium multiflorum Lam.	Ljulj talijanski	TP 4/2 od 19.3.2019.
Lolium perenne L.	Ljulj engleski	TP 4/2 od 19.3.2019.
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Ljulj oldenburški	TP 4/2 od 19.3.2019.
Pisum sativum L. (partim)	Stočni grašak	TP 7/2 Rev. 2 od 15.3.2017.
Poa pratensis L.	Vlasnjača livadna	TP 33/1 od 15.3.2017.
Vicia faba L.	Stočni bob	TG/8/1 od 19.3.2019.
Vicia sativa L.	Grahorica jara	TP 32/1 od 19.4.2016.
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Stočna koraba	TP 89/1 od 11.3.2015.
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Uljana rotkva	TP 178/1 od 15.3.2017.
Brassica napus L. (partim)	Uljana repica	TP 36/2 od 16.11.2011.
Cannabis sativa L.	Konoplja	TP 276/1 Djelomična rev. od 21.3.2018.
Glycine max (L.) Merr.	Soja	TP 80/1 od 15.3.2017.
Gossypium spp.	Pamuk	TP 88/1 od 19.4.2016.
Helianthus annuus L.	Suncokret	TP 81/1 od 31.10.2002.
Linum usitatissimum L.	Lan/sjeme lana	TP 57/2 od 19.3.2014.
Sinapis alba L.	Gorušica bijela	TP 179/1 od 15.3.2017.
Avena nuda L.	Golozrna zob	TP 20/2 od 1.10.2015.
Avena sativa L. (uključuje *A. byzantina* K. Koch)	Zob i crvena zob	TP 20/2 od 1.10.2015.
Hordeum vulgare L.	Ječam	TP 19/5 od 19.3.2019.
Oryza sativa L.	Riža	TP 16/3 od 1.10.2015.
Secale cereale L.	Raž	TP 58/1 od 31.10.2002.
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sirak	TP 122/1 od 19.3.2019.
Sorghum sudanense (Piper) Stapf.	Sudanska trava	TP 122/1 od 19.3.2019.
Sorghum bicolor (L.) Moench x *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf	Hibridi nastali križanjem *Sorghum bicolor* i *Sorghum sudanense*	TP 122/1 od 19.3.2019.

[1] Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda *Triticum* i vrste iz roda *Secale*	TP 121/2 Rev. 1 od 16.2.2011.
Triticum aestivum L.	Pšenica	TP 3/5 od 19.3.2019.
Triticum durum Desf.	Tvrda pšenica	TP 120/3 od 19.3.2014.
Zea mays L. (partim)	Kukuruz	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum tuberosum L.	Krumpir	TP 23/3 od 15.3.2017.

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje [1]

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Smjernice UPOV-a
Beta vulgaris L.	Stočna repa	TG/150/3 od 4.11.1994.
Agrostis canina L.	Rosulja pasja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis gigantea Roth	Rosulja bijela	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis stolonifera L.	Rosulja vriježasta	TG/30/6 od 12.10.1990.
Agrostis capillaris L.	Obična rosulja	TG/30/6 od 12.10.1990.
Bromus catharticus Vahl	Stoklasa štraderova	TG/180/3 od 4.4.2001.
Bromus sitchensis Trin.	Stoklasa zobena	TG/180/3 od 4.4.2001.
Dactylis glomerata L.	Klupčasta oštrica	TG/31/8 od 17.4.2002.
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridi nastali križanjem vrste iz roda *Festuca* i vrste iz roda *Lolium*	TG/243/1 od 9.4.2008.
Phleum nodosum L.	Mačji repak Bertolonijev	TG/34/6 od 7.11.1984.
Phleum pratense L.	Mačji repak	TG/34/6 od 7.11.1984.
Lotus corniculatus L.	Smiljkita roškasta	TG 193/1 od 9.4.2008.
Lupinus albus L.	Lupina bijela slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus angustifolius L.	Lupina uskolisna	TG/66/4 od 31.3.2004.
Lupinus luteus L.	Lupina slatka	TG/66/4 od 31.3.2004.
Medicago doliata Carmign.	Dunjica čigrasta/šiljasta	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago italica (Mill.) Fiori	*Medicago italica* (Mill.) Fiori	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Obalna vija/dunjica	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago lupulina L.	Hmeljasta vija/dunjica	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago murex Willd.	*Medicago murex* Willd.	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago polymorpha L.	Oštrodlakava vija/dunjica	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago rugosa Desr.	*Medicago rugosa* Desr.	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago sativa L.	Lucerna	TG/6/5 od 6.4.2005.
Medicago scutellata (L.) Mill.	Štitasta vija/dunjica	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago truncatula Gaertn.	Buretasta lucerna	TG 228/1 od 5.4.2006.
Medicago x *varia* T. Martyn	Bastardna lucerna	TG/6/5 od 6.4.2005.
Trifolium pratense L.	Djetelina crvena	TG/5/7 od 4.4.2001.
Trifolium repens L.	Djetelina bijela	TG/38/7 od 9.4.2003.
Phacelia tanacetifolia Benth.	Facelija	TG 319/1 od 5.4.2017.
Arachis hypogaea L.	Orašac/kikiriki	TG/93/4 od 9.4.2014.
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Krmna ogrštica	TG/185/3 od 17.4.2002.
Carthamus tinctorius L.	Šafranika	TG/134/3 od 12.10.1990.
Papaver somniferum L.	Mak	TG/166/4 od 9.4.2014.

(1) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).

DIO B

„PRILOG I.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (a) koje moraju udovoljavati tehničkim protokolima CPVO-a (1)

Znanstveni naziv	Uobičajeni naziv	Protokol CPVO-a
Allium cepa L. (skupina Cepa)	Luk	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium cepa L. (skupina Aggregatum)	Luk kozjak	TP 46/2 od 1.4.2009.
Allium fistulosum L.	Luk zimski	TP 161/1 od 11.3.2010.
Allium porrum L.	Poriluk	TP 85/2 od 1.4.2009.
Allium sativum L.	Češnjak	TP 162/1 od 25.3.2004.
Allium schoenoprasum L.	Vlasac	TP 198/2 od 11.3.2015.
Apium graveolens L.	Celer	TP 82/1 od 13.3.2008.
Apium graveolens L.	Celer korjenaš	TP 74/1 od 13.3.2008.
Asparagus officinalis L.	Šparoga	TP 130/2 od 16.2.2011.
Beta vulgaris L.	Cikla uključujući i Cheltenham repu	TP 60/1 od 1.4.2009.
Beta vulgaris L.	Blitva	TP 106/1 od 11.3.2015.
Brassica oleracea L.	Kelj lisnati	TP 90/1 od 16.2.2011.
Brassica oleracea L.	Cvjetača	TP 45/2 Rev. 2 od 21.3.2018.
Brassica oleracea L.	Brokula ili kalabrijska brokula	TP 151/2 Rev. od 15.3.2017.
Brassica oleracea L.	Kelj pupčar	TP 54/2 Rev. od 15.3.2017.
Brassica oleracea L.	Korabica	TP 65/1 Rev. od 15.3.2017.
Brassica oleracea L.	Kelj grmoliki, kupus bijeli i kupus crveni	TP 48/3 Rev. od 15.3.2017.
Brassica rapa L.	Kupus kineski	TP 105/1 od 13.3.2008.
Capsicum annuum L.	Čili paprika ili paprika	TP 76/2 Rev. od 15.3.2017.
Cichorium endivia L.	Kudrava endivija i endivija širokolisna	TP 118/3 od 19.3.2014.
Cichorium intybus L.	Industrijska cikorija	TP 172/2 od 1.12.2005.
Cichorium intybus L.	Lisnati ili glavati radič	TP 154/1 Rev. od 19.3.2019.
Cichorium intybus L.	Radič za pospješivanje	TP 173/2 od 21.3.2018.
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Lubenica	TP 142/2 od 19.3.2014.
Cucumis melo L.	Dinja	TP 104/2 od 21.3.2007.
Cucumis sativus L.	Krastavac i krastavac za konzerviranje	TP 61/2 Rev. 2 od 19.3.2019.
Cucurbita maxima Duchesne	Buča	TP 155/1 od 11.3.2015.
Cucurbita pepo L.	Tikva ili tikvica	TP 119/1 Rev. od 19.3.2014.
Cynara cardunculus L.	Artičoka i karda	TP 184/2 od 27.2.2013.
Daucus carota L.	Mrkva i stočna mrkva	TP 49/3 od 13.3.2008.
Foeniculum vulgare Mill.	Komorač	TP 183/1 od 25.3.2004.
Lactuca sativa L.	Zelena salata	TP 13/6 Rev. od 15.2.2019.

(1) Tekst tih protokola može se pronaći na internetskim stranicama CPVO-a (www.cpvo.europa.eu).

Solanum lycopersicum L.	Rajčica	TP 44/4 Rev. 3 od 21.3.2018.
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Peršin	TP 136/1 od 21.3.2007.
Phaseolus coccineus L.	Grah mnogocvjetni	TP 9/1 od 21.3.2007.
Phaseolus vulgaris L.	Grah mahunar niski i grah mahunar visoki	TP 12/4 od 27.2.2013.
Pisum sativum L. (partim)	Grašak naboranog sjemena, grašak okruglog sjemena i grašak šećerac	TP 7/2 Rev. 2 od 15.3.2017.
Raphanus sativus L.	Rotkvica, rotkva	TP 64/2 Rev. od 11.3.2015.
Rheum rhabarbarum L	Rabarbara	TP 62/1 od 19.4.2016.
Scorzonera hispanica L.	Crni korijen	TP 116/1 od 11.3.2015.
Solanum melongena L.	Patlidžan	TP 117/1 od 13.3.2008.
Spinacia oleracea L.	Špinat	TP 55/5 Rev. 2 od 15.3.2017.
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Matovilac	TP 75/2 od 21.3.2007.
Vicia faba L. (partim)	Bob	TP Broadbean/1 od 25.3.2004.
Zea mays L. (partim)	Slatki kukuruz i kukuruz kokičar	TP 2/3 od 11.3.2010.
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum* L. x *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) Fosberg; *Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner;	Podanci rajčice	TP 294/1 Rev. 3 od 21.3.2018.
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	Međuvrsni hibridi *Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne kao podloga za cijepljenje	TP 311/1 od 15.3.2017.

PRILOG II.

Popis vrsta iz članka 1. stavka 2. točke (b) koje moraju udovoljavati smjernicama UPOV-a za ispitivanje [1]

Znanstveni naziv	**Uobičajeni naziv**	**Smjernice UPOV-a**
Brassica rapa L.	Postrna repa	TG/37/10 od 4.4.2001.

(1) Tekst tih smjernica može se pronaći na internetskim stranicama UPOV-a (www.upov.int).

ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/1986
od 25. studenoga 2019.
o imenovanju pet članova i jednog zamjenika člana Odbora regija, koje je predložila Republika Poljska

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 305.,

uzimajući u obzir prijedlog poljske vlade,

budući da:

(1) Vijeće je 26. siječnja 2015., 5. veljače 2015. i 23. lipnja 2015. donijelo odluke (EU) 2015/116 ([1]), (EU) 2015/190 ([2]) i (EU) 2015/994 ([3]) o imenovanju članova i zamjenikâ članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020.

(2) Pet mjesta članova Odbora regija postalo je slobodno istekom mandatâ g. Paweła ADAMOWICZA, g. Lecha JAWORSKOG, g. Zbigniewa PODRAZE, g. Dariusza Zygmunta WRÓBELA i g. Stanisława SZWABSKOG.

(3) Mjesto zamjenika člana postalo je slobodno imenovanjem gđe Hanne ZDANOWSKE članicom Odbora regija.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Odbor regija do kraja tekućeg mandata koji istječe 25. siječnja 2020.:

(a) članovima:

— G. Mariusz Rafał FRANKOWSKI, *Councillor of the capital city of Warsaw,*

— G. Krzysztof MATYJASZCZYK, *President of Częstochowa,*

— G. Rafał Kazimierz TRZASKOWSKI, *President of the capital city of Warsaw,*

— G. Artur Michał TUSIŃSKI, *Mayor of Podkowa Leśna,*

— Gđa Hanna ZDANOWSKA, *President of Łodź,*

i

(b) zamjenicom člana:

— Gđa Aleksandra DULKIEWICZ, *President of Gdańsk.*

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2019.

Za Vijeće
Predsjednica
F. MOGHERINI

([1]) Odluka Vijeća (EU) 2015/116 od 26. siječnja 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 20, 27.1.2015., str. 42.).

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2015/190 od 5. veljače 2015. o imenovanju članova Odbora regija i njihovih zamjenika za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 31, 7.2.2015., str. 25.).

([3]) Odluka Vijeća (EU) 2015/994 od 23. lipnja 2015. o imenovanju članova i zamjenika članova Odbora regija za razdoblje od 26. siječnja 2015. do 25. siječnja 2020. (SL L 159, 25.6.2015., str. 70.).

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/1987

od 25. studenoga 2019.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Vijeća članova Međunarodnog vijeća za masline u pogledu trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Međunarodni sporazum o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. („Sporazum") potpisan je u ime Unije u skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2016/1892 ([1]) 18. studenoga 2016. u sjedištu Ujedinjenih naroda u New Yorku, podložno njegovu kasnijem sklapanju. Sporazum je privremeno stupio na snagu 1. siječnja 2017. u skladu s njegovim člankom 31. stavkom 2.

(2) Sporazum je sklopljen 17. svibnja 2019. Odlukom Vijeća (EU) 2019/848 ([2]).

(3) Na temelju članka 7. stavka 1. Sporazuma Vijeće članova Međunarodnog vijeća za masline („Vijeće članova") treba donositi odluke o izmjeni trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina.

(4) Vijeće članova tijekom svojeg 110. zasjedanja od 25. do 29. studenoga 2019. treba donijeti odluku o izmjeni trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina („odluka o izmjeni").

(5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova jer će odluka o izmjeni koju treba donijeti imati pravne učinke na Uniju u pogledu međunarodne trgovine s drugim članovima Međunarodnog vijeća za masline (IOC) te će moći presudno utjecati na sadržaj prava Unije, konkretno na tržišne standarde za maslinovo ulje koje je donijela Komisija na temelju članka 75. Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ([3]).

(6) Odluka o izmjeni koju treba donijeti Vijeće članova odnosi se na ispravke redakcijskih pogrešaka u odjeljcima koji se odnose na kriterije čistoće i kriterije kvalitete te umetanje nove sheme odlučivanja za djevičanska maslinova ulja lampante. O odluci o izmjeni opsežno su raspravljali znanstvenici i tehnički stručnjaci u području maslinova ulja iz Komisije i iz država članica. Njome će se pridonijeti međunarodnom usklađivanju normi za maslinovo ulje i uspostaviti okvir kojim će se osigurati pošteno tržišno natjecanje u trgovini proizvodima iz sektora maslinova ulja. Stoga bi odluku o izmjeni trebalo poduprijeti, a zbog nje će biti potrebne izmjene Uredbe Komisije (EEZ) br. 2568/91 ([4]).

(7) Ako donošenje odluke o izmjeni tijekom 110. zasjedanja Vijeća članova bude odgođeno zbog nemogućnosti pojedinih članova da daju odobrenje, stajalište navedeno u Prilogu ovoj Odluci trebalo bi zauzeti u ime Unije u okviru mogućeg postupka donošenja odluka od strane Vijeća članova razmjenom prepiske, na temelju članka 10. stavka 6. Sporazuma. Postupak donošenja odluka razmjenom prepiske trebalo bi pokrenuti prije sljedećeg redovnog zasjedanja Vijeća članova u lipnju 2020.

(8) Kako bi se zaštitili interesi Unije, predstavnicima Unije u Vijeću članova trebalo bi omogućiti da na 110. zasjedanju Vijeća članova zahtijevaju odgodu donošenja odluke o izmjeni ako postoji vjerojatnost da će na relevantnost stajališta koje treba zauzeti u ime Unije utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili tijekom tog zasjedanja,

---

([1]) Odluka Vijeća (EU) 2016/1892 od 10. listopada 2016. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 293, 28.10.2016., str. 2.).

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2019/848 od 17. svibnja 2019. o sklapanju, u ime Europske unije, Međunarodnog sporazuma o maslinovu ulju i stolnim maslinama iz 2015. (SL L 139, 27.5.2019., str. 1.).

([3]) Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013., str. 671.).

([4]) Uredba Komisije (EEZ) br. 2568/91 od 11. srpnja 1991. o karakteristikama maslinovog ulja i ulja komine maslina te o odgovarajućim metodama analize (SL L 248, 5.9.1991., str. 1.).

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Vijeća članova tijekom njegova 110. zasjedanja od 25. do 29. studenoga 2019. ili u okviru postupka donošenja odluka od strane Vijeća članova razmjenom prepiske, koji treba pokrenuti prije njegova sljedećeg redovnog zasjedanja u lipnju 2020., u pogledu trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina navedeno je u Prilogu.

Članak 2.

Ako postoji vjerojatnost da će na stajalište iz članka 1. utjecati nove znanstvene ili tehničke informacije iznesene prije ili tijekom 110. zasjedanja Vijeća članova, Unija zahtijeva da se donošenje odluke o izmjeni trgovinskih normi koje se primjenjuju na maslinova ulja i ulja komine maslina u Vijeću članova odgodi dok se ne utvrdi stajalište Unije na temelju tih novih informacija.

Članak 3.

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 25. studenoga 2019.

Za Vijeće

Predsjednica

F. MOGHERINI

PRILOG

Unija podupire reviziju trgovinske norme COI/T.15/NC br. 3/Rev. 13 koja se primjenjuje na maslinova ulja i ulja komine maslina na 110. zasjedanju Vijeća članova od 25. do 29. studenoga 2019. ili u okviru postupka donošenja odluka od strane Vijeća članova razmjenom prepiske, koji treba pokrenuti prije njegova sljedećeg redovnog zasjedanja u lipnju 2020. Tom će se revizijom ispraviti redakcijske pogreške u odjeljcima koji se odnose na kriterije čistoće i kriterije kvalitete te će se umetnuti nova shema odlučivanja za djevičanska maslinova ulja lampante.

Predstavnici Unije u Vijeću članova mogu dogovoriti tehničke prilagodbe drugih metoda ili dokumenata IOC-a bez daljnje odluke Vijeća ako te tehničke prilagodbe proizlaze iz revizije iz prvog stavka.

ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2019/1988

od 26. studenoga 2019.

o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2019/1245 (ATALANTA/4/2019)

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38.,

uzimajući u obzir Zajedničku akciju Vijeća 2008/851/ZVSP od 10. studenoga 2008. o vojnoj operaciji Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) ([1]), a posebno njezin članak 6. stavak 1.,

budući da:

(1) Vijeće je na temelju članka 6. stavka 1. Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP ovlastilo Politički i sigurnosni odbor (PSO) za donošenje relevantnih odluka o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije („zapovjednik snaga EU-a").

(2) PSO je 18. srpnja 2019. donio Odluku (ZVSP) 2019/1245 ([2]) o imenovanju kontraadmirala Armanda Paola SIMIJA zapovjednikom snaga EU-a.

(3) Zapovjednik operacije EU-a preporučio je da se komodor José VIZINHA MIRONES imenuje novim zapovjednikom snaga EU-a od 3. prosinca 2019.

(4) Vojni odbor EU-a podupro je tu preporuku 25. listopada 2019.

(5) Odluku (ZVSP) 2019/1245 trebalo bi stoga staviti izvan snage.

(6) U skladu s člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske, priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u pripremi i provedbi odluka i djelovanja Unije koji imaju implikacije u području obrane,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Komodor José VIZINHA MIRONES imenuje se zapovjednikom snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) od 3. prosinca 2019.

Članak 2.

Odluka (ZVSP) 2019/1245 stavlja se izvan snage.

([1]) SL L 301, 12.11.2008., str. 33.

([2]) Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2019/1245 od 18. srpnja 2019. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju od, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2019/373 (ATALANTA/2/2019) (SL L 194, 22.7.2019., str. 2.).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 3. prosinca 2019.

Sastavljeno u Bruxellesu 26. studenoga 2019.

Za Politički i sigurnosni odbor
Predsjednica
S. FROM-EMMESBERGER

ODLUKA EUROPSKOG VIJEĆA (EU) 2019/1989

od 28. studenoga 2019.

o imenovanju Europske komisije

EUROPSKO VIJEĆE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 17. stavak 3. i članak 17. stavak 7. treći podstavak,

budući da:

(1) Mandat Komisije imenovane Odlukom Europskog vijeća 2014/749/EU ([1]) istekao je 31. listopada 2019.

(2) U skladu s člankom 17. stavkom 5. Ugovora o Europskoj uniji (UEU), Europsko vijeće donijelo je Odluku 2013/272/EU ([2]) o broju članova Europske komisije.

(3) Novu Komisiju, koja se sastoji od po jednog državljanina svake države članice, uključujući njezina predsjednika i Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, trebalo bi imenovati za razdoblje do 31. listopada 2024.

(4) Europsko vijeće imenovalo je gđu Ursulu VON DER LEYEN osobom koju Europskom parlamentu predlaže za predsjednicu Komisije, a Europski parlament izabrao ju je za predsjednicu Komisije na plenarnoj sjednici održanoj 16. srpnja 2019.

(5) Odlukom (EU) 2019/1330 ([3]) Europsko vijeće je uz suglasnost izabrane predsjednice Komisije imenovalo g. Josepa BORRELLA FONTELLESA Visokim predstavnikom Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku za razdoblje od kraja tekućeg mandata Komisije do 31. listopada 2024.

(6) Ujedinjena Kraljevina podnijela je 19. listopada 2019. zahtjev za produljenje razdoblja predviđenog u članku 50. stavku 3. UEU-a do 31. siječnja 2020. Dopisom od 28. listopada 2019. nacrt teksta Odluke Europskog vijeća o produljenju tog razdoblja do zatraženog datuma proslijeđen je Ujedinjenoj Kraljevini radi dobivanja njezine suglasnosti. Dopisom od 28. listopada 2019. Ujedinjena Kraljevina suglasila se, u skladu s člankom 50. stavkom 3. UEU-a, i s produljenjem i s nacrtom teksta Odluke Europskog vijeća. Europsko vijeće donijelo je tu odluku ([4]) 29. listopada 2019.

(7) Suglasnošću s Odlukom (EU) 2019/1810 Ujedinjena Kraljevina potvrdila je svoju obvezu da postupa na konstruktivan i odgovoran način tijekom razdoblja produljenja u skladu s dužnošću lojalne suradnje. Također se složila s time da se produljenjem ne smije narušiti pravilno funkcioniranje Unije i njezinih institucija. Konačno, budući da slijedom produljenja, u skladu s člankom 50. UEU-a, Ujedinjena Kraljevina ostaje država članica s punim pravima i obvezama do datuma povlačenja, Ujedinjena Kraljevina složila se s time da to uključuje obvezu predlaganja kandidata za imenovanje članom Komisije. Međutim, Ujedinjena Kraljevina nije predložila kandidata za povjerenika.

([1]) Odluka Europskog vijeća 2014/749/EU od 23. listopada 2014. o imenovanju Europske komisije (SL L 311, 31.10.2014., str. 36.).

([2]) Odluka Europskog vijeća 2013/272/EU od 22. svibnja 2013. o broju članova Europske komisije (SL L 165, 18.6.2013., str. 98.).

([3]) Odluka Europskog vijeća (EU) 2019/1330 od 5. kolovoza 2019. o imenovanju Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku (SL L 207, 7.8.2019., str. 36.).

([4]) Odluka Europskog vijeća (EU) 2019/1810 donesena u dogovoru s Ujedinjenom Kraljevinom od 29. listopada 2019. o produljenju razdoblja na temelju članka 50. stavka 3. UEU-a (SL L 278 I, 30.10.2019., str. 1).

(8) Izabrana predsjednica Komisije pozvala je 6. studenoga 2019. Ujedinjenu Kraljevinu da predloži jednu ili više osoba koje bi, svojom općom sposobnošću, neovisnošću i europskim opredjeljenjem, bile prikladne da postanu članom buduće Komisije. Ujedinjena Kraljevina nije odgovorila na taj dopis. Izabrana predsjednica Komisije poslala je 12. studenoga 2019. drugi dopis s istim pozivom, podsjećajući na obveze Ujedinjene Kraljevine u skladu s UEU-om i na Odluku (EU) 2019/1810. Ujedinjena Kraljevina odgovorila je 13. studenoga 2019. na oba dopisa i navela da nije u mogućnosti predložiti kandidata za mjesto povjerenika s obzirom na predstojeće opće izbore. Komisija je 14. studenoga 2019., nakon što je Ujedinjena Kraljevina propustila predložiti kandidata za povjerenika, protiv Ujedinjene Kraljevine pokrenula postupak zbog povrede slanjem službene obavijesti Ujedinjenoj Kraljevini u skladu s člankom 258. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Komisija je u toj obavijesti podsjetila na to da se, u skladu s ustaljenom sudskom praksom Suda Europske unije, država članica ne može pozivati na odredbe svojeg unutarnjeg pravnog poretka kako bi opravdala nepoštovanje obveza koje proizlaze iz prava Unije. Vlasti Ujedinjene Kraljevine imale su rok do 22. studenoga 2019. da podnesu primjedbe na tu službenu obavijest.

(9) Europsko vijeće napominje da, neovisno o obvezama na temelju prava Unije na koje se podsjetilo u Odluci (EU) 2019/1810 i s kojima se Ujedinjena Kraljevina izričito suglasila, Ujedinjena Kraljevina nije predložila nijednog kandidata za člana Komisije. Time se ne smije narušiti pravilno funkcioniranje Unije i njezinih institucija te stoga ne može biti prepreka imenovanju sljedeće Komisije kako bi što prije započela s izvršavanjem svih svojih ovlasti na temelju Ugovorâ. Europsko vijeće napominje da iako je za imenovanje članovima Komisije predloženo samo 27 osoba, Komisija se u skladu s Odlukom 2013/272/EU sastoji od određenog broja članova koji je jednak broju država članica. Također napominje da će se nakon imenovanja Komisije primjenjivati članak 246. stavak drugi UFEU-a.

(10) Odlukom (EU) 2019/1393 ([5]) Vijeće je zajedničkom suglasnošću s izabranom predsjednicom Komisije donijelo popis ostalih osoba koje predlaže za imenovanje članovima Komisije. Odlukom (EU) 2019/1949 ([6]), kojom se stavlja izvan snage i zamjenjuje Odluka (EU) 2019/1393, Vijeće je zajedničkom suglasnošću s izabranom predsjednicom Komisije donijelo novi popis ostalih osoba koje ono predlaže za imenovanje članovima Komisije.

(11) Glasovanjem provedenim 27. studenoga 2019. Europski parlament potvrdio je imenovanje kolektivno, kao tijela, predsjednika, Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i ostalih članova Komisije.

(12) Komisiju bi stoga trebalo imenovati,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se u Europsku komisiju za razdoblje od 1. prosinca 2019. do 31. listopada 2024.:

— predsjednicom:

gđa Ursula VON DER LEYEN

— članom i potpredsjednikom, na temelju članka 18. stavka 4. UEU-a:

g. Josep BORRELL FONTELLES, Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku

([5]) Odluka Vijeća (EU) 2019/1393, donesena zajedničkom suglasnošću s izabranom predsjednicom Komisije, od 10. rujna 2019. o utvrđivanju popisa ostalih osoba koje Vijeće predlaže za imenovanje članovima Komisije (SL L 233 I, 10.9.2019., str. 1.).

([6]) Odluka Vijeća (EU) 2019/1949 donesena zajedničkom suglasnošću s izabranom predsjednicom Komisije od 25. studenoga 2019. o utvrđivanju popisa ostalih osoba koje Vijeće predlaže za imenovanje članovima Komisije i kojom se stavlja izvan snage i zamjenjuje Odluka (EU) 2019/1393 (SL L 304, 26.11.2019., str. 16.).

— članovima:

g. Thierry BRETON

gđa Helena DALLI

g. Valdis DOMBROVSKIS

gđa Elisa FERREIRA

gđa Mariya GABRIEL

g. Paolo GENTILONI

g. Johannes HAHN

g. Phil HOGAN

gđa Ylva JOHANSSON

gđa Věra JOUROVÁ

gđa Stella KYRIAKIDES

g. Janez LENARČIČ

g. Didier REYNDERS

g. Margaritis SCHINAS

g. Nicolas SCHMIT

g. Maroš ŠEFČOVIČ

gđa Kadri SIMSON

g. Virginijus SINKEVIČIUS

gđa Dubravka ŠUICA

g. Frans TIMMERMANS

gđa Jutta URPILAINEN

gđa Adina VĂLEAN

g. Olivér VÁRHELYI

gđa Margrethe VESTAGER

g. Janusz WOJCIECHOWSKI.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 1. prosinca 2019.

Članak 3.

Ova Odluka objavljuje se u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Europsko vijeće
Predsjednik
D. TUSK

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2019/1990

od 28. studenoga 2019.

kojom se ravnatelju Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu Europske komisije delegiraju određene ovlasti dužnosnika za ovjeravanje u vezi s isplatom primitaka od rada i isplatom troškova službenog putovanja i odobrenih putnih troškova

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 ([1]), a posebno njezin članak 66. stavak 1. točku (a),

budući da:

(1) Odlukom Vijeća (EU) 2019/792 ([2]) Vijeće je povjerilo Uredu za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO) Europske komisije izvršavanje određenih ovlasti koje su Pravilnikom o osoblju za dužnosnike Europske unije i Uvjetima zaposlenja ostalih službenika Europske unije, utvrđenima Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom, EZUČ) br. 259/68 ([3]), dodijeljene tijelu za imenovanje i tijelu ovlaštenom za sklapanje ugovorâ o radu za osoblje Glavnog tajništva Vijeća (GTV) u vezi s upravljanjem individualnim novčanim pravima.

(2) GTV potpisao je sporazum na razini službi s PMO-om za upravljanje individualnim novčanim pravima osoblja i nositeljâ visokih javnih dužnosti GTV-a.

(3) Odlukom Komisije 2003/522/EZ ([4]), a posebno njezinim člankom 2. stavkom 4., omogućuje se PMO-u da djeluje na zahtjev i u ime drugog tijela osnovanog u skladu s Ugovorima ili na temelju Ugovora. U skladu sa sporazumom na razini službi između PMO-a i GTV-a, GTV može od PMO-a zahtijevati da potvrdi i odobri isplatu plaća osoblju i nositeljima visokih javnih dužnosti GTV-a kao i isplatu njihovih troškova službenog putovanja i odobrenih putnih troškova. S obzirom na prednosti koje će to donijeti u smislu uštede troškova i učinkovitosti, ravnatelju PMO-a trebalo bi delegirati relevantne ovlasti dužnosnika za ovjeravanje na temelju članka 66. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Ravnatelju Ureda za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO) Europske komisije delegiraju se ovlasti dužnosnika za ovjeravanje za potvrđivanje i odobravanje isplata primitaka od rada kao i isplata troškova službenog putovanja i odobrenih putnih troškova osoblju za potrebe primjene članka 1. stavka 1. točke (a) Odluke (EU) 2019/792 i nositeljima visokih javnih dužnosti.

Te se isplate knjiže u sljedeće članke i stavke dijela II. općeg proračuna Europske unije pod nazivom „Europsko vijeće i Vijeće”:

— poglavlje 10., uz iznimku podstavki 1004-02 i 1004-05,

— poglavlje 11.,

— stavku 1200, uz iznimku podstavke 1200-36,

— članak 133.,

— stavku 2201.

([1]) SL L 193, 30.7.2018., str. 1.
([2]) Odluka Vijeća (EU) 2019/792 od 13. svibnja 2019. o povjeravanju Europskoj komisiji – Uredu za upravljanje individualnim materijalnim pravima i njihovu isplatu (PMO) – izvršavanja određenih ovlasti dodijeljenih tijelu za imenovanje i tijelu ovlaštenom za sklapanje ugovorâ o radu (SL L 129, 17.5.2019., str. 3.).
([3]) SL L 56, 4.3.1968., str. 1.
([4]) Odluka Komisije 2003/522/EZ od 6. studenoga 2002. o osnivanju Ureda za vođenje i isplatu pojedinačnih potraživanja (SL L 183, 22.7.2003., str. 30.).

Delegiranje iz prvog podstavka uključuje i ovlasti procjene, utvrđivanja i odobravanja prihoda povezanih s rashodima iz drugog podstavka.

2. Delegiranje iz stavka 1. prvog podstavka ovog članka ne primjenjuje se u slučajevima kada je u skladu s člankom 1. stavkom 2. Odluke (EU) 2019/792 došlo do odricanja od izvršavanja ovlasti koje je Vijeće delegiralo PMO-u na temelju članka 1. stavka 1. te odluke.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od dana kada Glavno tajništvo Vijeća zaprimi pismo u kojem se potvrđuje da PMO prihvaća ovlasti delegirane na temelju članka 1. stavka 1. prvog podstavka ili kada PMO počne izvršavati te delegirane ovlasti, ovisno o tome što nastupi ranije.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Vijeće
Predsjednik
T. HARAKKA

ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2019/1991

od 28. studenoga 2019.

o imenovanju voditelja Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (*) (EULEX KOSOVO) (EULEX KOSOVO/2/2019)

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38. treći stavak,

uzimajući u obzir Zajedničku akciju Vijeća 2008/124/ZVSP od 4. veljače 2008. o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu, EULEX KOSOVO ([1]), a posebno njezin članak 12. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Na temelju članka 12. stavka 2. Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP Politički i sigurnosni odbor (PSO) ovlašten je, u skladu s člankom 38. trećim stavkom Ugovora, donositi odgovarajuće odluke za potrebe obavljanja političkog nadzora i strateškog usmjeravanja Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX KOSOVO), uključujući odluku o imenovanju voditelja misije.

(2) Vijeće je 8. lipnja 2018. donijelo Odluku (ZVSP) 2018/856 ([2]) o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP i produljenju trajanja misije EULEX KOSOVO do 14. lipnja 2020.

(3) PSO je 29. svibnja 2019. donio Odluku (ZVSP) 2019/908 ([3]) o produljenju mandata gđe Alexandre PAPADOPOULOU kao voditeljice misije EULEX KOSOVO za razdoblje od 15. lipnja 2019. do 31. prosinca 2019, uz pretpostavku da se radi o privremenom produljenju do imenovanja novog voditelja misije.

(4) Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku predložio je 6. studenoga 2019. imenovanje g. Lars-Gunnara WIGEMARKA voditeljem misije EULEX KOSOVO od 1. prosinca 2019. do 14. lipnja 2020.

(5) Odluku (ZVSP) 2019/908 trebalo bi stoga staviti izvan snage,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

G. Lars-Gunnar WIGEMARK imenuje se voditeljem Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX KOSOVO) za razdoblje od 1. prosinca 2019. do 14. lipnja 2020.

Članak 2.

Odluka (ZVSP) 2019/908 stavlja se izvan snage.

(*) Ovim se nazivom ne dovode u pitanje stajališta o statusu te je on u skladu s RVSUN-om 1244 (1999) i mišljenjem Međunarodnog suda o proglašenju neovisnosti Kosova.

([1]) SL L 42, 16.2.2008., str. 92.

([2]) Odluka Vijeća (ZVSP) 2018/856 od 8. lipnja 2018. o izmjeni Zajedničke akcije 2008/124/ZVSP o Misiji Europske unije za uspostavu vladavine prava na Kosovu (EULEX KOSOVO) (SL L 146, 11.6.2018., str. 5.).

([3]) Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2019/908 od 29. svibnja 2019. o produljenju mandata voditelja Misije Europske unije za uspostavu vladavine prava u Kosovu (EULEX KOSOVO) (EULEX KOSOVO/1/2019) (SL L 145, 4.6.2019., str. 19.).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Politički i sigurnosni odbor
Predsjednica
S. FROM-EMMESBERGER

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1992

od 27. studenoga 2019.

o izmjeni Provedbene odluke (EU) 2016/2008 o mjerama nadzora zdravlja životinja u pogledu bolesti kvrgave kože u određenim državama članicama tako što će se produljiti razdoblje njezine primjene

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 8571)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ([1]), a posebno njezin članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Unije s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ([2]), a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/119/EEZ od 17. prosinca 1992. o uvođenju općih mjera Zajednice za suzbijanje određenih bolesti životinja i posebnih mjera koje se odnose na vezikularnu enterovirusnu bolest svinja ([3]), a posebno njezin članak 14. stavak 2., članak 19. stavak 1. točku (a), članak 19. stavak 3. točku (a) i članak 19. stavke 4. i 6.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ([4]), a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

budući da:

(1) Direktivom 92/119/EEZ utvrđene su opće mjere nadzora koje se primjenjuju u slučaju pojave određenih bolesti životinja, uključujući bolest kvrgave kože. Te mjere nadzora uključuju uspostavljanje zaraženih i ugroženih područja oko zaraženog gospodarstva, a njima se predviđa i hitno cijepljenje u slučaju pojave bolesti kvrgave kože kao dodatak drugim mjerama nadzora.

(2) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2016/2008 utvrđene su mjere nadzora zdravlja životinja koje se poduzimaju u pogledu pojave bolesti kvrgave kože u državama članicama ili njihovim dijelovima navedenima u njezinu Prilogu I. ([5]), uključujući minimalne zahtjeve za programe cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože koje države članice podnose Komisiji na odobrenje. Provedbenom odlukom (EU) 2016/2008 „zaražena područja" definirana su kao dio područja države članice naveden u njezinu Prilogu I. dijelu II., koji uključuje područje na kojem je potvrđena bolest kvrgave kože te sva zaražena i ugrožena područja uspostavljena u skladu s Direktivom 92/119/EEZ i na kojem se cijepljenje protiv bolesti kvrgave kože može provesti nakon što se odobre programi cijepljenja. Nadalje, u predmetnoj odluci „slobodna područja na kojima je obavljeno cijepljenje" definirana su kao dio područja države članice naveden u dijelu I. tog Priloga koji uključuje područjâ izvan zaraženih područja i na kojima se preventivno cijepljenje protiv bolesti kvrgave kože provodi nakon što se odobre programi cijepljenja.

(3) Bolest kvrgave kože prvi put je potvrđena u kolovozu 2015. u Grčkoj. U 2016. zabilježeni su slučajevi bolesti kvrgave kože u Bugarskoj i dodatni slučajevi u Grčkoj, a bolest se pojavila i u nekoliko susjednih trećih zemalja. U 2017. bolest kvrgave kože u jugoistočnoj Europi bila je manje prisutna, odnosno u većim razmjerima ponovno se pojavila u Albaniji, a nekoliko se puta povremeno pojavljivala u Grčkoj i Sjevernoj Makedoniji.

([1]) SL L 395, 30.12.1989., str. 13.
([2]) SL L 224, 18.8.1990., str. 29.
([3]) SL L 62, 15.3.1993., str. 69.
([4]) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.
([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/2008 od 15. studenoga 2016. o mjerama nadzora zdravlja životinja u pogledu bolesti kvrgave kože u određenim državama članicama (SL L 310, 17.11.2016., str. 51.).

(4) Kao odgovor na pojavu bolesti kvrgave kože pogođene države članice, odnosno Grčka i Bugarska, te zahvaćene susjedne treće zemlje provele su programe masovnog cijepljenja živih goveda i divljih preživača u zatočeništvu. Program masovnog cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože kao preventivnu mjeru zbog epidemiološke situacije u susjednim državama članicama i trećim zemljama provela je u 2016. i 2017. i Hrvatska, u kojoj se bolest kvrgave kože još nije pojavila. Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2016/2009 ([6]) odobreni su različiti programi cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože u državama članicama.

(5) U 2018. i 2019. epidemiološka situacija u pogledu bolesti kvrgave kože kontinuirano se poboljšavala i nije bilo prijavljenih slučajeva bolesti kvrgave kože ni u jednoj državi članici ni susjednoj trećoj zemlji u jugoistočnoj Europi, osim Turske. Tijekom tog razdoblja sve države članice i susjedne treće zemlje jugoistočne Europe koje su bile zahvaćene bolešću kvrgave kože nastavile su s masovnim godišnjim cijepljenjem protiv bolesti kvrgave kože.

(6) S obzirom na povoljnu epidemiološku situaciju Hrvatska je početkom 2018. obustavila preventivno cijepljenje protiv bolesti kvrgave kože i zamijenila ga sustavnim nadziranjem bolesti, koji je potvrdio odsutnost bolesti kvrgave kože u 2018.Zato je Provedbena odluka (EU) 2016/2008 izmijenjena Provedbenom odlukom (EU) 2019/81 ([7]) da bi se Hrvatska izbrisala s popisa država članica koje imaju status „slobodna područja na kojima je obavljeno cijepljenje" u Prilogu I. Provedbenoj odluci (EU) 2016/2008. Osim toga, Provedbena odluka (EU) 2016/2009 izmijenjena je Provedbenom odlukom Komisije 2019/82 ([8]) da bi se Hrvatska izbrisala s popisa država članica s odobrenim programom cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože.

(7) U skladu s pravilima Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) zemlja ili njezino područje u kojem se obustavi cijepljenje protiv bolesti kvrgave kože status područja slobodnog od bolesti može ponovno steći najmanje osam mjeseci kasnije u slučaju preventivnog cijepljenja ili najmanje 14 mjeseci kasnije u slučaju cijepljenja koje se provodi kao odgovor na pojavu bolesti kvrgave kože. Stoga bi mjere utvrđene Provedbenom odlukom (EU) 2016/2008 trebale ostati na snazi najmanje osam ili 14 mjeseci, ovisno o području, prije nego što bude moguća ponovna dodjela statusa područja slobodnog od bolesti kvrgave kože.

(8) Provedbena odluka (EU) 2016/2008 primjenjuje se do 31. prosinca 2019. te će se u skladu s tim aktualne mjere koje se odnose na bolest kvrgave kože u Grčkoj i Bugarskoj utvrđene u tom aktu prestati primjenjivati nakon tog datuma. S obzirom na aktualnu epidemiološku situaciju i najmanje vrijeme potrebno za ponovno stjecanje statusa područja slobodnog od bolesti kvrgave kože, potrebno je produžiti razdoblje primjene tih mjera za odgovarajuće vremensko razdoblje.

(9) Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća ([9]) uspostavljen je novi zakonodavni okvir za zdravlje životinja u Uniji. Točnije, njime se utvrđuju pravila za sprečavanje i suzbijanje određenih bolesti s popisa, uključujući bolest kvrgave kože. Budući da se ta Uredba primjenjuje od 21. travnja 2021., razdoblje primjene Provedbene odluke (EU) 2016/2008 trebalo bi produljiti do 20. travnja 2021.

(10) Provedbenu odluku (EU) 2016/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

U članku 15. Provedbene odluke (EU) 2016/2008 datum „31. prosinca 2019." zamjenjuje se datumom „20. travnja 2021."

([6]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2016/2009 od 15. studenoga 2016. o odobravanju programa cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože koje podnose države članice (SL L 310, 17.11.2016., str. 66.).

([7]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/81 od 17. siječnja 2019. o izmjeni Priloga I. Provedbenoj odluci (EU) 2016/2008 o mjerama nadzora zdravlja životinja u pogledu bolesti kvrgave kože u određenim državama članicama (SL L 18, 21.1.2019., str. 43.).

([8]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/82 od 17. siječnja 2019. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci (EU) 2016/2009 kojom se odobravaju programi cijepljenja protiv bolesti kvrgave kože koje podnose države članice SL L 18, 21.1.2019., str. 48.).

([9]) Uredba (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") (SL L 84, 31.3.2016., str. 1.).

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. studenoga 2019.

Za Komisiju
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1993

od 28. studenoga 2019.

o priznavanju programa „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" za dokazivanje sukladnosti s kriterijima održivosti iz Direktive 98/70/EZ i Direktive 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu 98/70/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. listopada 1998. o kakvoći benzinskih i dizelskih goriva i izmjeni Direktive Vijeća 93/12/EEZ ([1]), a posebno njezin članak 7.c stavak 4. drugi podstavak,

uzimajući u obzir Direktivu 2009/28/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o promicanju uporabe energije iz obnovljivih izvora te o izmjeni i kasnijem stavljanju izvan snage direktiva 2001/77/EZ i 2003/30/EZ ([2]), a posebno njezin članak 18. stavak 4. drugi podstavak,

budući da:

(1) Člancima 7.b i 7.c Direktive 98/70/EZ i Prilogom IV. toj direktivi te člancima 17. i 18. Direktive 2009/28/EZ i Prilogom V. toj direktivi utvrđeni su slični kriteriji održivosti za biogoriva i tekuća biogoriva te slični postupci za provjeru usklađenosti biogoriva i tekućih goriva s tim kriterijima.

(2) Ako se biogoriva i tekuća biogoriva uzimaju u obzir za potrebe navedene u članku 17. stavku 1. točkama (a), (b) i (c) Direktive 2009/28/EZ, države članice trebale bi od gospodarskih subjekata zahtijevati da dokažu usklađenost biogoriva i tekućih biogoriva s kriterijima održivosti iz članka 17. stavaka od 2. do 5. te direktive.

(3) Komisija može odlučiti da dobrovoljni nacionalni ili međunarodni programi kojima se određuju standardi za proizvodnju proizvoda iz biomase sadržavaju točne podatke za potrebe članka 17. stavka 2. Direktive 2009/28/EZ i/ili da se iz tih programa vidjeti da su pošiljke biogoriva ili tekućeg biogoriva u skladu s kriterijima održivosti navedenima u članku 17. stavcima 3., 4. i 5. i/ili da nikakvi materijali nisu namjerno izmijenjeni ili uklonjeni kako bi pošiljka ili njezin dio bili obuhvaćeni Prilogom IX. Ako gospodarski subjekt podastre dokaze ili podatke dobivene u skladu s dobrovoljnim programom koji priznaje Komisija, u mjeri obuhvaćenoj tom odlukom o priznavanju, država članica ne bi trebala od dobavljača zahtijevati dodatne dokaze o usklađenosti s kriterijima održivosti.

(4) Zahtjev za priznanje da se programom „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" dokazuje da pošiljke biogoriva udovoljavaju kriterijima održivosti iz Direktive 98/70/EZ i Direktive 2009/28/EZ predan je Komisiji 14. lipnja 2019. Sjedište programa nalazi se na adresi Confederation House, East of England Showground, Peterborough, PE2 6XE, Ujedinjena Kraljevina, a program može obuhvatiti kombinirane kulture kao što su žitarice, uljarice i šećerna repa. Program obuhvaća faze trgovanja, prijevoza i skladištenja poljoprivrednih sirovina od poljoprivrednoga gospodarstva do prvog prerađivača, dok se za druge faze oslanja na druge dobrovoljne programe koje Komisija priznaje. Stoga je odgovornost programa „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" u tome da zajamči da priznanje koje je Komisija odobrila programima s kojima on zajednički djeluje ostane važeće tijekom cjelokupnog trajanja suradnje. Priznati program trebao bi biti dostupan na platformi za transparentnost utvrđenoj Direktivom 2009/28/EZ.

(5) Procjenom programa „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" utvrđeno je da su njime na odgovarajući način obuhvaćeni kriteriji održivosti iz Direktive 98/70/EZ i Direktive 2009/28/EZ, osim članka 7.b stavka 2. Direktive 98/70/EZ i članka 17. stavka 2. Direktive 2009/28/EZ. Međutim, program pruža točne podatke o elementima koji su potrebni gospodarskim subjektima niže u dostavnom lancu da dokažu sukladnost s člankom 7.b stavkom 2. Direktive 98/70/EZ i člankom 17. stavkom 2. Direktive 2009/28/EZ i primjenjuje metodologiju masene bilance u skladu sa zahtjevima iz članka 7.c stavka 1. Direktive 98/70/EZ i članka 18. stavka 1. Direktive 2009/28/EZ.

([1]) SL L 350, 28.12.1998., str. 58.
([2]) SL L 140, 5.6.2009., str. 16.

(6) Procjenom programa „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" utvrđeno je da on ispunjava odgovarajuće standarde pouzdanosti, transparentnosti i neovisne revizije te da je u skladu s metodološkim zahtjevima iz Priloga IV. Direktivi 98/70/EZ i Priloga V. Direktivi 2009/28/EZ.

(7) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora za održivost biogoriva i tekućih biogoriva,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Programom „Trade Assurance Scheme for Combinable Crops" (dalje u tekstu „program"), podnesenim Komisiji u svrhu priznavanja 14. lipnja 2019., dokazuje se da pošiljke biogoriva i tekućih biogoriva proizvedenih u skladu sa standardima za njihovu proizvodnju utvrđenima u okviru programa ispunjavaju kriterije održivosti utvrđene u članku 7.b stavcima 3., 4. i 5. Direktive 98/70/EZ i članku 17. stavcima 3., 4. i 5. Direktive 2009/28/EZ.

Program sadržava i točne podatke za potrebe članka 17. stavka 2. Direktive 2009/28/EZ i članka 7.b stavka 2. Direktive 98/70/EZ u mjeri u kojoj jamči da se sve relevantne informacije gospodarskih subjekata koji se nalaze više u dostavnom lancu prenose gospodarskim subjektima niže u dostavnom lancu.

Članak 2.

Ako se sadržaj programa, kako je podnesen Komisiji na priznavanje 14. lipnja 2019., promijeni tako da bi to moglo utjecati na osnovu ove Odluke, o tome je potrebno bez odgode obavijestiti Komisiju. Komisija procjenjuje promjene o kojima je obaviještena kako bi se utvrdilo zadovoljava li program i dalje na odgovarajući način kriterije održivosti za koje je priznat.

Članak 3.

Komisija može ovu Odluku staviti izvan snage, među ostalim, u sljedećim slučajevima:

(a) ako se jasno pokaže da programom nisu provedeni elementi koji se smatraju važnima za ovu Odluku ili ako je došlo do teškog i strukturnog kršenja tih elemenata;

(b) ako se za program Komisiji ne podnesu godišnja izvješća kako je propisano člankom 7.c stavkom 6. Direktive 98/70/EZ i člankom 18. stavkom 6. Direktive 2009/28/EZ;

(c) ako se u programu ne primijene norme neovisne revizije koje su opisane u provedbenim aktima na koje se upućuje u članku 7.c stavku 5. trećem podstavku Direktive 98/70/EZ i članku 18. stavku 5. trećem podstavku Direktive 2009/28/EZ ili se ne poboljšaju drugi elementi programa koji se smatraju važnima za nastavak priznavanja.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se do 30. lipnja 2021.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude *JUNCKER*

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2019/1994

od 28. studenoga 2019.

o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2019) 8745)

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/662/EEZ od 11. prosinca 1989. o veterinarskim pregledima u trgovini unutar Zajednice s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ([1]), a posebno njezin članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/425/EEZ od 26. lipnja 1990. o veterinarskim pregledima koji se primjenjuju u trgovini određenim živim životinjama i proizvodima unutar Unije s ciljem uspostave unutarnjeg tržišta ([2]), a posebno njezin članak 10. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ([3]), a posebno njezin članak 4. stavak 3.,

budući da:

(1) Provedbenom odlukom Komisije 2014/709/EU ([4]) utvrđuju se mjere kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama u kojima su zabilježeni slučajevi te bolesti kod domaćih ili divljih svinja (predmetne države članice). U dijelovima od I. do IV. Priloga toj provedbenoj odluci utvrđuju se i popisuju određena područja u predmetnim državama članicama, razvrstana prema razini rizika s obzirom na epidemiološku situaciju u pogledu te bolesti. Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU nekoliko je puta izmijenjen kako bi se uzele u obzir promjene epidemiološke situacije u Uniji u pogledu afričke svinjske kuge, koje se trebaju odražavati u tom prilogu. Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zadnji je put izmijenjen Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2019/1952 ([5]) nakon slučajeva izbijanja afričke svinjske kuge kod divljih svinja u Poljskoj i Bugarskoj u blizini granice s Grčkom.

(2) Od datuma donošenja Provedbene odluke (EU) 2019/1952 od Poljske je zaprimljeno više informacija o epidemiološkoj situaciji u toj državi članici u pogledu afričke svinjske kuge kod divljih svinja i te bi informacije trebalo navesti u Prilogu Provedbene odluke 2014/709/EU.

(3) U studenome 2019. zabilježeno je nekoliko slučajeva afričke svinjske kuge kod divljih svinja u okrugu nižański u južnoj Poljskoj u blizini granice s Ukrajinom, na područjima koja su trenutačno navedena u dijelu I. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU. Ti slučajevi afričke svinjske kuge kod divljih svinja znače da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, navedena područja Poljske koja su pogođena afričkom svinjskom kugom trebalo bi navesti u dijelu II. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU umjesto u njegovu dijelu I.

(4) Uz to, u studenome 2019. zabilježen je jedan slučaj afričke svinjske kuge kod divljih svinja u okrugu głogowski u zapadnoj Poljskoj, na području koje je trenutačno navedeno u dijelu II. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU, a nalaze se u neposrednoj blizini područja navedenih u dijelu I. njezina Priloga. Taj slučaj afričke svinjske kuge kod divljih svinja znači da je stupanj rizika povećan, što bi se trebalo odražavati u tom prilogu. U skladu s tim, to područje Poljske navedeno u

([1]) SL L 395, 30.12.1989., str. 13.
([2]) SL L 224, 18.8.1990., str. 29.
([3]) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.
([4]) Provedbena odluka Komisije 2014/709/EU od 9. listopada 2014. o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama i o stavljanju izvan snage Provedbene odluke 2014/178/EU (SL L 295, 11.10.2014., str. 63.).
([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/1952 od 25. studenoga 2019. o izmjeni Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU o mjerama kontrole zdravlja životinja u pogledu afričke svinjske kuge u određenim državama članicama (SL L 304, 26.11.2019., str. 23.).

dijelu I. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU koje je u neposrednoj blizini područja navedenog u dijelu III. pogođenog tim nedavnim slučajem afričke svinjske kuge sada bi trebalo navesti u dijelu II. tog priloga umjesto u njegovu dijelu I.

(5) Kako bi se uzele u obzir nedavne promjene u epidemiološkom razvoju afričke svinjske kuge u Uniji i proaktivno odgovorilo na rizike povezane sa širenjem te bolesti, trebalo bi utvrditi nova dostatno velika područja visokog rizika u Poljskoj te ih navesti u dijelovima I. i II. Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU. Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) S obzirom na hitnost epidemiološke situacije u Uniji u pogledu širenja afričke svinjske kuge, važno je da izmjene Priloga Provedbenoj odluci 2014/709/EU utvrđene ovom Odlukom stupe na snagu što je prije moguće.

(7) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zamjenjuje se tekstom iz Priloga ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2019.

Za Komisiju

Vytenis ANDRIUKAITIS

Član Komisije

PRILOG

Prilog Provedbenoj odluci 2014/709/EU zamjenjuje se sljedećim:

„PRILOG

DIO I.

1. **Belgija**

Sljedeća područja u Belgiji:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— Frontière avec la France,

— Rue Mersinhat,

— La N818jusque son intersection avec la N83,

— La N83 jusque son intersection avec la N884,

— La N884 jusque son intersection avec la N824,

— La N824 jusque son intersection avec Le Routeux,

— Le Routeux,

— Rue d'Orgéo,

— Rue de la Vierre,

— Rue du Bout-d'en-Bas,

— Rue Sous l'Eglise,

— Rue Notre-Dame,

— Rue du Centre,

— La N845 jusque son intersection avec la N85,

— La N85 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la N802,

— La N802 jusque son intersection avec la N825,

— La N825 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411jusque son intersection avec la N40,

— N40: Burnaimont, Rue de Luxembourg, Rue Ranci, Rue de la Chapelle,

— Rue du Tombois,

— Rue Du Pierroy,

— Rue Saint-Orban,

— Rue Saint-Aubain,

— Rue des Cottages,

— Rue de Relune,

— Rue de Rulune,

— Route de l'Ermitage,

— N87: Route de Habay,

— Chemin des Ecoliers,

— Le Routy,

— Rue Burgknapp,

— Rue de la Halte,

— Rue du Centre,

— Rue de l'Eglise,

— Rue du Marquisat,

— Rue de la Carrière,

— Rue de la Lorraine,

— Rue du Beynert,

— Millewée,

— Rue du Tram,

— Millewée,

— N4: Route de Bastogne, Avenue de Longwy, Route de Luxembourg,

— Frontière avec le Grand-Duché de Luxembourg,

— Frontière avec la France,

— La N87 jusque son intersection avec la N871 au niveau de Rouvroy,

— La N871 jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,

— La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N811,

— La N811 jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avecla N883 au niveau d'Aubange,

— La N883 jusque son intersection avec la N81 au niveau d'Aubange,

— La N81 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N40,

— La N40 jusque son intersection avec la rue du Fet,

— Rue du Fet,

— Rue de l'Accord jusque son intersection avec la rue de la Gaume,

— Rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue des Bruyères,

— Rue des Bruyères,

— Rue de Neufchâteau,

— Rue de la Motte,

— La N894 jusque son intersection avec laN85,

— La N85 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. **Estonija**

Sljedeća područja u Estoniji:

— Hiiu maakond.

3. **Mađarska**

Sljedeća područja u Mađarskoj:

— Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 950950, 950960, 950970, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 951950, 952050, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 952750, 952850, 953270, 953350, 953450, 953510, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Bács-Kiskun megye 601650, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Budapest: 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,

— Csongrád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 404650, 404750, 405450, 405550, 405650, 405750, 405850, 406450, 406550, 406650 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Hajdú-Bihar megye 900750, 901250, 901260, 901270, 901350, 901551, 901560, 901570, 901580, 901590, 901650, 901660, 902450, 902550, 902650, 902660, 902670, 902750, 903650, 903750, 903850, 903950, 903960, 904050, 904060, 904150, 904250, 904350, 904950, 904960, 905050, 905060, 905070, 905080, 905150, 905250 és 905260 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Heves megye 702550, 703360, 704150, 704250, 704350, 704450, 704550, 704650, 704750, és 705350 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750250, 750260, 750350, 750450, 750460, 751250, 751260, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Komárom-Esztergom megye 252460, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350 és 253450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Nógrád megye 552010, 552150, 552250, 552350, 552450, 552460, 552520, 552550, 552610, 552620, 552710, 552850, 552860, 552950, 552970, 553050, 553110, 553250, 553260, 553350, 553650, 553750, 553850, 553910és 554050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 571050, 571150, 571250, 571350, 571550, 571610, 571750, 571760, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573350, 573360, 573450, 573850, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574950, 575050,575150, 575250, 575350, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576950, 577050, 577150, 577250, 577350, 577450, 577950, 578850, 578950, 579250, 579550, 579650, 579750, 580050 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 851950, 852350, 852450, 852550, 852750, 853560, 853650, 853751, 853850, 853950, 853960, 854050, 854150, 854250, 854350, 855350, 855450, 855550, 855650, 855660 és 855850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

4. **Latvija**

Sljedeća područja u Latviji:

— Alsungas novads,

— Kuldīgas novada Gudenieku pagasts,

— Pāvilostas novads,

— Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,

— Ventspils novada Jūrkalnes pagasts,

— Grobiņas novads,

— Rucavas novada Dunikas pagasts.

5. **Litva**

Sljedeća područja u Litvi:

— Klaipėdos rajono savivaldybės: Agluonėnų, Priekulės, Veiviržėnų, Judrėnų, Endriejavo ir Vėžaičių seniūnijos,

— Plungės rajono savivaldybės: Alsėdžių, Babrungo, Kulių, Nausodžio, Paukštakių, Platelių, Plungės miesto, Šateikių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,

— Skuodo rajono savivaldybė,

6. **Poljska**

Sljedeća područja u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

— gminy Janowiec Kościelny, Janowo i Kozłowo w powiecie nidzickim,

— powiat działdowski,

— gminy Łukta, Miłomłyn, Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,

— gminy Kisielice, Susz, Iława z miastem Iława, Lubawa z miastem Lubawa, w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

— gmina Rudka, część gminy Brańsk położona na północ od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i miasto Brańsk w powiecie bielskim,

— część gminy Poświętne położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,

— gminy Kulesze Kościelne, Nowe Piekuty, Szepietowo, Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew w powiecie wysokomazowieckim,

— gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,

— powiat zambrowski,

w województwie mazowieckim:

— powiat ostrołęcki,

— powiat miejski Ostrołęka,

— gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno i Stara Biała w powiecie płockim,

— powiat miejski Płock,

— powiat sierpecki,

— powiat żuromiński,

— gminy Andrzejewo, Brok, Małkinia Górna, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Zaręby Kościelne i Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka w powiecie ostrowskim,

— gminy Dzierzgowo, Lipowiec Kościelny, miasto Mława, Radzanów, Szreńsk, Szydłowo i Wieczfnia Kościelna, w powiecie mławskim,

— powiat przasnyski,

— powiat makowski,

— gminy Gzy, Obryte, Zatory, Pułtusk i część gminy Winnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, Zabrodzie i część gminy Somianka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Puszcza Mariańska, Wiskitki i miasto Żyrardów w powiecie żyrardowskim,

— gminy Błędów, Nowe Miasto nad Pilicą i Mogielnica w powiecie grójeckim,

— gminy Stara Błotnica, Wyśmierzyce i Radzanów w powiecie białobrzeskim,

— gminy Iłża, Jedlińsk, Kowala, Przytyk, Skaryszew, Wierzbica, Wolanów i Zakrzew w powiecie radomskim,

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— powiat przysuski,

— gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,

— gminy Ciepielów, Chotcza, Lipsko, Rzeczniów i Sienno w powiecie lipskim,

— powiat gostyniński,

w województwie lubelskim:

— gminy Bełżyce, Borzechów, Niedrzwica Duża, Konopnica i Wojciechów w powiecie lubelskim,

— gminy Kraśnik z miastem Kraśnik, Szastarka, Trzydnik Duży, Wilkołaz, Zakrzówek i część gminy Urzędów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,

— gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,

w województwie podkarpackim:

— gminy Wielkie Oczy i Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

— gminy Laszki, , Radymno z miastem Radymno, część gminy Wiązownica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 i gmina wiejska Jarosław w powiecie jarosławskim,

— gminy Bojanów, Pysznica, Zaleszany i miasto Stalowa Wola w powiecie stalowowolskim,

— powiat tarnobrzeski,

— gmina Przeworsk i Tryńcza w powiecie przeworskim,

— gminy Grodzisko Dolne, Leżajsk i miasto Leżajsk oraz południowa część gminy Kuryłówka, położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 877 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Kulno oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1074R, biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Kulno w powiecie leżajskim,

— gminy Białobrzegi, Rakszawa i Żołynia w powiecie łańcuckim,

— gmina Jarocin w powiecie niżańskim,

— gmina Sokołów Małopolski w powiecie rzeszowskim,

— gminy Dzikowiec, Majdan Królewski i Raniżów w powiecie kolbuszowskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gminy Lipnik, Opatów, Wojciechowice, Sadowie i część gminy Ożarów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

— powiat sandomierski,

— gmina Brody w powiecie starachowickim,

— powiat ostrowiecki,

w województwie łódzkim:

— gminy Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 i Nieborów w powiecie łowickim,

— gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,

— gminy Bolimów, Kowiesy, Nowy Kawęczyn i Skierniewice w powiecie skierniewickim,

— powiat miejski Skierniewice,

w województwie pomorskim:

— powiat nowodworski,

— gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,

— gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,

— powiat gdański,

— Miasto Gdańsk,

— powiat tczewski,

— powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

— gminy Szlichtyngowa i Wschowa w powiecie wschowskim,

— gminy Kożuchów i Nowe Miasteczko w powiecie nowosolskim,

— gminy Babimost, Sulechów, Czerwieńsk, Świdnica i Nowogród Bobrzański w powiecie zielonogórskim,

— powiat miejski Zielona Góra,

— gminy Niegosławice, Brzeźnica, Szprotawa, część gminy Żagań położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Małomice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie żagańskim,

— gminy Zbąszynek, Szczaniec, Świebodzin i Skąpe w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

— gminy, Pęcław, Jerzmanowa, część gminy wiejskiej Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 i miasta Głogów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,

— gminy Gaworzyce, Grębocice i Radwanice, część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część gminy Polkowice położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 331 w powiecie polkowickim,

— gmina Niechlów w powiecie górowskim.

w województwie wielkopolskim:

— gmina Wijewo i Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,

— powiat wolsztyński,

— gmina Zbąszyń w powiecie nowotomyskim,

— gminy Rakoniewice i Wielichowo w powiecie grodziskim.

7. **Rumunjska**

Sljedeća područja u Rumunjskoj:

— Județul Suceava.

8. **Slovačka**

Sljedeća područja u Slovačkoj:

— the whole district of Vranov nad Topľou,

— the whole district of Humenné,

— the whole district of Snina,

— the whole district of Sobrance,

— the whole district of Košice-mesto,

— in the district of Michalovce, the whole municipalities of Tušice, Moravany, Pozdišovce, Michalovce, Zalužice, Lúčky, Závadka, Hnojné, Poruba pod Vihorlatom, Jovsa, Kusín, Klokočov, Kaluža, Vinné, Trnava pri Laborci, Oreské, Staré, Zbudza, Petrovce nad Laborcom, Lesné, Suché, Rakovec nad Ondavou, Nacina Ves, Voľa, Pusté Čemerné and Strážske,

— in the district of Košice - okolie, the whole municipalities not included in Part II.

9. **Grčka**

Sljedeća područja u Grčkoj:

— in the regional unit of Drama:

  — the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),

  — the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),

  — the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),

  — the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),

— in the regional unit of Xanthi:

  — the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),

  — the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinos and Oraio and (in Myki municipality),

  — the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),

— in the regional unit of Rodopi:

  — the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),

  — the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),

  — the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),

  — the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),

— in the regional unit of Evros:

  — the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavrokklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),

  — the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),

  — the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteixo municipality),

— in the regional unit of Serres:

  — the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),

  — the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),

  — the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

DIO II.

1. **Belgija**

Sljedeća područja u Belgiji:

in Luxembourg province:

— the area is delimited clockwise by:

— La frontière avec la France au niveau de Florenville,

— La N85 jusque son intersection avec la N894au niveau de Florenville,

— La N894 jusque son intersection avec larue de la Motte,

— La rue de la Motte jusque son intersection avec la rue de Neufchâteau,

— La rue de Neufchâteau,

— La rue des Bruyères jusque son intersection avec la rue de la Gaume,

— La rue de la Gaume jusque son intersection avec la rue de l'Accord,

— La rue de l'Accord,

— La rue du Fet,

— La N40 jusque son intersection avec la E25-E411,

— La E25-E411 jusque son intersection avec la N81 au niveau de Weyler,

— La N81 jusque son intersection avec la N883 au niveau d'Aubange,

— La N883 jusque son intersection avec la N88 au niveau d'Aubange,

— La N88 jusque son intersection avec la N811,

— La N811 jusque son intersection avec la rue Baillet Latour,

— La rue Baillet Latour jusque son intersection avec la N88,

— La N88 jusque son intersection avec la N871,

— La N871 jusque son intersection avec la N87 au niveau de Rouvroy,

— La N87 jusque son intersection avec la frontière avec la France.

2. **Bugarska**

Sljedeća područja u Bugarskoj:

— the whole region of Haskovo,

— the whole region of Yambol,

— the whole region of Sliven,

— the whole region of Stara Zagora,

— the whole region of Gabrovo,

— the whole region of Pernik,

— the whole region of Kyustendil,

— the whole region of Dobrich,

— the whole region of Plovdiv,

— the whole region of Pazardzhik,

— the whole region of Smolyan,

— the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,

— the whole region of Veliko Tarnovo excluding the areas in Part III,

— the whole region of Shumen excluding the areas in Part III,

— the whole region of Varna excluding the areas in Part III.

3. **Estonija**

Sljedeća područja u Estoniji:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. **Mađarska**

Sljedeća područja u Mađarskoj:

— Borsod-Abaúj-Zemplén megye 650100, 650200, 650300, 650400, 650500, 650600, 650700, 650800, 650900, 651000, 651100, 651200, 651300, 651400, 651500, 651610, 651700, 651801, 651802, 651803, 651900, 652000, 652100, 652200, 652300, 652601, 652602, 652603, 652700, 652900, 653000, 653100,653200, 653300, 653401, 653403, 653500, 653600, 653700, 653800, 653900, 654000, 654201, 654202, 654301, 654302, 654400, 654501, 654502, 654600, 654700, 654800, 654900, 655000, 655100, 655200, 655300, 655400, 655500, 655600, 655700, 655800, 655901, 655902, 656000, 656100, 656200, 656300, 656400, 656600, 656701, 656702, 656800, 656900, 657010, 657100, 657300, 657400, 657500, 657600, 657700, 657800, 657900, 658000, 658100, 658201, 658202, 658310, 658401, 658402, 658403, 658404, 658500, 658600, 658700, 658801, 658802, 658901, 658902, 659000, 659100, 659210, 659220, 659300, 659400, 659500, 659601, 659602, 659701, 659800, 659901, 660000, 660100, 660200, 660400, 660501, 660502, 660600 és 660800, valamint 652400, 652500 és 652800 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Hajdú-Bihar megye 900150, 900250, 900350, 900450, 900550, 900650, 900660, 900670, 901850, 900850, 900860, 900930, 900950, 901050, 901150, 901450, 901750, 901950, 902050, 902150, 902250, 902350, 902850, 902860, 902950, 902960, 903050, 903150, 903250, 903350, 903360, 903370, 903450, 903550, 904450, 904460, 904550 és 904650, 904750, 904760, 904850, 904860, 905350, 905360, 905450 és 905550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Heves megye 700150, 700250, 700260, 700350, 700450, 700460, 700550, 700650, 700750, 700850, 700860, 700950, 701050, 701111, 701150, 701250, 701350, 701550, 701560, 701650, 701750, 701850, 701950, 702050, 702150, 702250, 702260, 702350, 702450, 702750, 702850, 702950, 703050, 703150, 703250, 703350, 703370, 703450, 703550, 703610, 703750, 703850, 703950, 704050, 704850, 704950, 705050, 705150,705250, 705450,705510 és 705610 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Jász-Nagykun-Szolnok megye 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 7151850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Nógrád megye 550110, 550120, 550130, 550210, 550310, 550320, 550450, 550460, 550510, 550610, 550710, 550810, 550950, 551010, 551150, 551160, 551250, 551350, 551360, 551450, 551460, 551550, 551650, 551710, 551810, 551821,552360 és 552960 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Pest megye 570950, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

— Szabolcs-Szatmár-Bereg megye 850950, 851050, 851150, 851250, 851350, 851450, 851550, 851560, 851650, 851660, 851751, 851752, 852850, 852860, 852950, 852960, 853050, 853150, 853160, 853250, 853260, 853350, 853360, 853450, 853550, 854450, 854550, 854560, 854650, 854660, 854750, 854850, 854860, 854870, 854950, 855050, 855150, 855250, 855460, 855750, 855950, 855960, 856051, 856150, 856250, 856260, 856350, 856360, 856450, 856550, 856650, 856750, 856760, 856850, 856950, 857050, 857150, 857350, 857450, 857650, valamint 850150, 850250, 850260, 850350, 850450, 850550, 852050, 852150, 852250, 857550, 850650, 850850, 851851 és 851852 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

5. **Latvija**

Sljedeća područja u Latviji:

— Ādažu novads,

— Aizputes novads,

— Aglonas novads,

— Aizkraukles novads,

— Aknīstes novads,

— Alojas novads,

— Alūksnes novads,

— Amatas novads,

— Apes novads,

— Auces novads,

— Babītes novads,

— Baldones novads,

— Baltinavas novads,

— Balvu novads,

— Bauskas novads,

— Beverīnas novads,

— Brocēnu novads,

— Burtnieku novads,

— Carnikavas novads,

— Cēsu novads,

— Cesvaines novads,

— Ciblas novads,

— Dagdas novads,

— Daugavpils novads,

— Dobeles novads,

— Dundagas novads,

— Durbes novads,

— Engures novads,

— Ērgļu novads,

— Garkalnes novads,

— Gulbenes novads,

— Iecavas novads,

— Ikšķiles novads,

— Ilūkstes novads,

— Inčukalna novads,

— Jaunjelgavas novads,

— Jaunpiebalgas novads,

— Jaunpils novads,

— Jēkabpils novads,

— Jelgavas novads,

— Kandavas novads,

— Kārsavas novads,

— Ķeguma novads,

— Ķekavas novads,

— Kocēnu novads,

— Kokneses novads,

— Krāslavas novads,

— Krimuldas novads,

— Krustpils novads,

— Kuldīgas novada Ēdoles, Īvandes, Padures, Rendas, Kabiles, Rumbas, Kurmāles, Pelču, Snēpeles, Turlavas, Laidu un Vārmes pagasts, Kuldīgas pilsēta,

— Lielvārdes novads,

— Līgatnes novads,

— Limbažu novads,

— Līvānu novads,

— Lubānas novads,

— Ludzas novads,

— Madonas novads,

— Mālpils novads,

— Mārupes novads,

— Mazsalacas novads,

— Mērsraga novads,

— Naukšēnu novads,

— Neretas novads,

— Ogres novads,

— Olaines novads,

— Ozolnieku novads,

— Pārgaujas novads,

— Pļaviņu novads,

— Preiļu novads,

— Priekules novads,

— Priekuļu novads,

— Raunas novads,

— republikas pilsēta Daugavpils,

— republikas pilsēta Jelgava,

— republikas pilsēta Jēkabpils,

— republikas pilsēta Jūrmala,

— republikas pilsēta Rēzekne,

— republikas pilsēta Valmiera,

— Rēzeknes novads,

— Riebiņu novads,

— Rojas novads,

— Ropažu novads,

— Rugāju novads,

— Rundāles novads,

— Rūjienas novads,

— Salacgrīvas novads,

— Salas novads,

— Salaspils novads,

— Saldus novads,

— Saulkrastu novads,

— Sējas novads,

— Siguldas novads,

— Skrīveru novads,

— Skrundas novads,

— Smiltenes novads,

— Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,

— Strenču novads,

— Talsu novads,

— Tērvetes novads,

— Tukuma novads,

— Vaiņodes novads,

— Valkas novads,

— Varakļānu novads,

— Vārkavas novads,

— Vecpiebalgas novads,

— Vecumnieku novads,

— Ventspils novada Ances, Tārgales, Popes, Vārves, Užavas, Piltenes, Puzes, Ziru, Ugāles, Usmas un Zlēku pagasts, Piltenes pilsēta,

— Viesītes novads,

— Viļakas novads,

— Viļānu novads,

— Zilupes novads.

6. **Litva**

Sljedeća područja u Litvi:

— Alytaus miesto savivaldybė,

— Alytaus rajono savivaldybė: Alytaus, Alovės, Butrimonių, Daugų, Nemunaičio, Pivašiūnų, Punios, Raitininkų seniūnijos,

— Anykščių rajono savivaldybė,

— Akmenės rajono savivaldybė,

— Biržų miesto savivaldybė,

— Biržų rajono savivaldybė,

— Druskininkų savivaldybė,

— Elektrėnų savivaldybė,

— Ignalinos rajono savivaldybė,

— Jonavos rajono savivaldybė,

— Joniškio rajono savivaldybė,

— Jurbarko rajono savivaldybė,

— Kaišiadorių rajono savivaldybė,

— Kalvarijos savivaldybė,

— Kauno miesto savivaldybė,

— Kauno rajono savivaldybė: Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos ir Vilkijos seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,

— Kelmės rajono savivaldybė,

— Kėdainių rajono savivaldybė,

— Kupiškio rajono savivaldybė,

— Lazdijų rajono savivaldybė,

— Marijampolės savivaldybė: Degučių, Marijampolės, Mokolų, Liudvinavo ir Narto seniūnijos,

— Mažeikių rajono savivaldybė,

— Molėtų rajono savivaldybė,

— Pagėgių savivaldybė,

— Pakruojo rajono savivaldybė,

— Panevėžio rajono savivaldybė,

— Panevėžio miesto savivaldybė,

— Pasvalio rajono savivaldybė,

— Radviliškio rajono savivaldybė,

— Rietavo savivaldybė,

— Prienų rajono savivaldybė: Stakliškių ir Veiverių seniūnijos,

— Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų ir Stalgėnų seniūnijos,

— Raseinių rajono savivaldybė,

— Rokiškio rajono savivaldybė,

— Šakių rajono savivaldybė,

— Šalčininkų rajono savivaldybė,

— Šiaulių miesto savivaldybė,

— Šiaulių rajono savivaldybė,

— Šilutės rajono savivaldybė,

— Širvintų rajono savivaldybė,

— Šilalės rajono savivaldybė,

— Švenčionių rajono savivaldybė,

— Tauragės rajono savivaldybė,

— Telšių rajono savivaldybė,

— Trakų rajono savivaldybė,

— Ukmergės rajono savivaldybė,

— Utenos rajono savivaldybė,

— Varėnos rajono savivaldybė,

— Vilniaus miesto savivaldybė,

— Vilniaus rajono savivaldybė,

— Vilkaviškio rajono savivaldybė: Bartninkų, Gražiškių, Keturvalakių, Kybartų, Klausučių, Pajevonio, Šeimenos, Vilkaviškio miesto, Virbalio, Vištyčio seniūnijos,

— Visagino savivaldybė,

— Zarasų rajono savivaldybė.

7. **Poljska**

Sljedeća područja u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— gminy Kalinowo, Prostki i gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,

— gminy Elbląg, Gronowo Elbląskie, Milejewo, Młynary, Markusy, Rychliki i Tolkmicko w powiecie elbląskim,

— powiat miejski Elbląg,

— powiat gołdapski,

— gmina Wieliczki w powiecie oleckim,

— powiat piski,

— gmina Górowo Iławeckie z miastem Górowo Iławeckie w powiecie bartoszyckim,

— gminy Biskupiec, Gietrzwałd, Jonkowo, Purda, Stawiguda, Świątki, Olsztynek i miasto Olsztyn oraz część gminy Barczewo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

— gmina Miłakowo, część gminy Małdyty położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga i część gminy Morąg położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,

— część gminy Ryn położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową łączącą miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,

— gminy Braniewo i miasto Braniewo, Frombork, Lelkowo, Pieniężno, Płoskinia oraz część gminy Wilczęta położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,

— gmina Reszel, część gminy Kętrzyn położona na południe od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn, na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy oraz na zachód i na południe od zachodniej i południowej granicy miasta Kętrzyn, miasto Kętrzyn i część gminy Korsze położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na wschód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

— gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,

— gmina Nidzica w powiecie nidzickim,

— gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,

— powiat mrągowski,

— gmina Zalewo w powiecie iławskim,

w województwie podlaskim:

— część gminy Brańsk położona na południe od linii od linii wyznaczonej przez drogę nr 66 biegnącą od wschodniej granicy gminy do granicy miasta Brańsk i część gminy Boćki położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,

— powiat grajewski,

— powiat moniecki,

— powiat sejneński,

— gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wiznaw powiecie łomżyńskim,

— powiat miejski Łomża,

— gminy Dziadkowice, Grodzisk, Mielnik, Nurzec-Stacja i Siemiatycze z miastem Siemiatycze w powiecie siemiatyckim,

— gminy Białowieża, Czyże, Narew, Narewka, Hajnówka z miastem Hajnówka i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,

— gminy Klukowo, Kobylin-Borzymy i Sokoły w powiecie wysokomazowieckim,

— powiat kolneński z miastem Kolno,

— gminy Czarna Białostocka, Dobrzyniewo Duże, Gródek, Michałowo, Supraśl, Tykocin, Wasilków, Zabłudów, Zawady i Choroszcz w powiecie białostockim,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— powiat siedlecki,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Bielany, Ceranów, Kosów Lacki, Repki i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,

— powiat węgrowski,

— powiat łosicki,

— gminy Grudusk, Opinogóra Górna, Gołymin-Ośrodek i część gminy Glinojeck położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,

— powiat sochaczewski,

— gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,

— gminy Garbatka – Letnisko, Gniewoszów i Sieciechów w powiecie kozienickim,

— gmina Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,

— gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko i Pionki z miastem Pionki w powiecie radomskim,

— gminy Bodzanów, Bulkowo, Staroźreby, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

— powiat nowodworski,

— powiat płoński,

— gminy Pokrzywnica, Świercze i część gminy Winnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Bielany, Winnica i Pokrzywnica w powiecie pułtuskim,

— powiat wołomiński,

— część gminy Somianka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 62 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Górzno, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły w powiecie garwolińskim,

— gmina Boguty – Pianki w powiecie ostrowskim,

— gminy Stupsk, Wiśniewo i część gminy Strzegowo położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

— powiat otwocki,

— powiat warszawski zachodni,

— powiat legionowski,

— powiat piaseczyński,

— powiat pruszkowski,

— gminy Belsk Duży, Goszczyn, Chynów, Grójec, Jasieniec, Pniewy i Warka w powiecie grójeckim,

— powiat grodziski,

— gminy Mszczonów i Radziejowice w powiecie żyrardowskim,

— gminy Białobrzegi i Promna w powiecie białobrzeskim,

— powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

— powiat bialski,

— powiat miejski Biała Podlaska,

— gminy Aleksandrów, Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Biszcza, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górny i Tarnogród, część gminy Frampol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,

— gminy Chrzanów i Dzwola w powiecie janowskim,

— powiat puławski,

— powiat rycki,

— gminy Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,

— gminy Bychawa, Jabłonna, Krzczonów, Garbów Strzyżewice, Wysokie i Zakrzew w powiecie lubelskim,

— gminy Rybczewice i Piaski w powiecie świdnickim,

— gmina Fajsławice, część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 i część gminy Łopiennik Górny położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17 w powiecie krasnostawskim,

— powiat hrubieszowski,

— gminy Krynice, Rachanie, Tarnawatka, Łaszczów, Telatyn, Tyszowce i Ulhówek w powiecie tomaszowskim,

— część gminy Wojsławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy przez miejscowość Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

— gmina Adamów, Miączyn, Sitno, Komarów-Osada, Krasnobród, Łabunie, Zamość, Grabowiec, część gminy Zwierzyniec położona na południowy-wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 858 i część gminy Skierbieszów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843 w powiecie zamojskim,

— powiat miejski Zamość,

— gminy Annopol, Dzierzkowice, Gościeradów i część gminy Urzędów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 833 w powiecie kraśnickim,

— powiat opolski,

w województwie podkarpackim:

— gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,

— gminy Horyniec-Zdrój, Cieszanów, Oleszyce i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,

— gminy Adamówka i Sieniawa w powiecie przeworskim,

— część gminy Wiązownica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 867 w powiecie jarosławskim,

— gminy Harasiuki, Jeżowe, Krzeszów, Nisko, Rudnik nad Sanem i Ulanów w powiecie niżańskim,

— gmina Nowa Sarzyna i północna część gminy Kuryłówka, położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 877 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Kulno oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1074R, biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Kulno w powiecie leżajskim,

— gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,

w województwie pomorskim:

— gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

— gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

w województwie świętokrzyskim:

— gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

w województwie lubuskim:

— gmina Sława w powiecie wschowskim,

— gminy Kolsko, Siedlisko, Otyń, Bytom Odrzański i Nowa Sól w powiecie nowosolskim,

— gminy Bojadła, Trzebiechów, Zabór i Kargowa w powiecie zielonogórskim,

w województwie dolnośląskim:

— gmina Kotla, Żukowice, część gminy wiejskiej Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12, część miasta Głogów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim.

8. **Slovačka**

Sljedeća područja u Slovačkoj:

— in the district of Košice – okolie, the whole municipalities of Ďurkov, Kalša, Košický Klečenov, Nový Salaš, Rákoš, Ruskov, Skároš, Slančík, Slanec, Slanská Huta, Slanské Nové Mesto, Svinica and Trstené pri Hornáde.

9. **Rumunjska**

Sljedeća područja u Rumunjskoj:

— Județul Bistrița-Năsăud.

DIO III.

1. **Bugarska**

Sljedeća područja u Bugarskoj:

— the whole region of Kardzhali,

— the whole region of Blagoevgrad,

— the whole region of Montana,

— the whole region of Ruse,

— the whole region of Razgrad,

— the whole region of Silistra,

— the whole region of Pleven,

— the whole region of Vratza,

— the whole region of Vidin,

— the whole region of Targovishte,

— the whole region of Lovech,

— the whole region of Sofia city,

— the whole region of Sofia Province,

— in the region of Shumen:

  — in the municipality of Shumen:

    — Salmanovo,

    — Radko Dimitrivo,

    — Vetrishte,

    — Kostena reka,

    — Vehtovo,

    — Ivanski,

    — Kladenets,

    — Drumevo,

  — the whole municipality of Smyadovo,

  — the whole municipality of Veliki Preslav,

  — the whole municipality of Varbitsa,

— in the region of Varna:

  — the whole municipality of Dalgopol,

  — the whole municipality of Provadiya,

— in the region of Veliko Tarnovo:

  — the whole municipality of Svishtov,

  — the whole municipality of Pavlikeni,

  — the whole municipality of Polski Trambesh,

  — the whole municipality of Strajitsa,

— in Burgas region:

  — the whole municipality of Burgas,

  — the whole municipality of Kameno,

  — the whole municipality of Malko Tarnovo,

  — the whole municipality of Primorsko,

  — the whole municipality of Sozopol,

  — the whole municipality of Sredets,

  — the whole municipality of Tsarevo,

  — the whole municipality of Sungurlare,

  — the whole municipality of Ruen,

  — the whole municipality of Aytos.

2. **Litva**

Sljedeća područja u Litvi:

— Alytaus rajono savivaldybė: Simno, Krokialaukio ir Miroslavo seniūnijos,

— Birštono savivaldybė,

— Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Čekiškės, Ežerėlio, Kačerginės, Kulautuvos, Raudondvario, Ringaudų ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1, Užliedžių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,

— Kazlų Rudos savivaldybė,

— Marijampolės savivaldybė: Gudelių, Igliaukos, Sasnavos ir Šunskų seniūnijos,

— Prienų rajono savivaldybė: Ašmintos, Balbieriškio, Išlaužo, Jiezno, Naujosios Ūtos, Pakuonio, Prienų ir Šilavotos seniūnijos,

— Vilkaviškio rajono savivaldybės: Gižų ir Pilviškių seniūnijos.

3. **Poljska**

Sljedeća područja u Poljskoj:

w województwie warmińsko-mazurskim:

— Gminy Bisztynek, Sępopol i Bartoszyce z miastem Bartoszyce w powiecie bartoszyckim,

— gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,

— gminy Srokowo, Barciany, część gminy Kętrzyn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn biegnącej do granicy miasta Kętrzyn oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 591 biegnącą od miasta Kętrzyn do północnej granicy gminy i część gminy Korsze położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od wschodniej granicy łączącą miejscowości Krelikiejmy i Sątoczno i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Sątoczno, Sajna Wielka biegnącą do skrzyżowania z drogą nr 590 w miejscowości Glitajny, a następnie na zachód od drogi nr 590 do skrzyżowania z drogą nr 592 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 592 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 590 w powiecie kętrzyńskim,

— gmina Stare Juchy w powiecie ełckim,

— część gminy Wilczęta położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 509 w powiecie braniewskim,

— część gminy Morąg położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga, część gminy Małdyty położona na północny – wschód od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od Olsztyna do Elbląga w powiecie ostródzkim,

— gminy Godkowo i Pasłęk w powiecie elbląskim,

— gminy Kowale Oleckie, Olecko i Świętajno w powiecie oleckim,

— powiat węgorzewski,

— gminy Kruklanki, Wydminy, Miłki, Giżycko z miastem Giżycko i część gminy Ryn położona na północ od linii kolejowej łączącej miejscowości Giżycko i Kętrzyn w powiecie giżyckim,

— gminy Jeziorany, Kolno, Dywity, Dobre Miasto i część gminy Barczewo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie olsztyńskim,

w województwie podlaskim:

— gminy Orla, Wyszki, Bielsk Podlaski z miastem Bielsk Podlaski i część gminy Boćki położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie bielskim,

— gminy Łapy, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, część gminy Poświętne położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 681 w powiecie białostockim,

— gminy Kleszczele, Czeremcha i część gminy Dubicze Cerkiewne położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1654B w powiecie hajnowskim,

— gminy Perlejewo, Drohiczyn i Milejczyce w powiecie siemiatyckim,

— gmina Ciechanowiec w powiecie wysokomazowieckim,

w województwie mazowieckim:

— gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew i część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia dorzeki Wisły w powiecie garwolińskim,

— powiat miński,

— gminy Jabłonna Lacka, Sabnie i Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— gminy Ojrzeń, Sońsk, Regimin, Ciechanów z miastem Ciechanów i część gminy Glinojeck położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie ciechanowskim,

— część gminy Strzegowo położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 7 w powiecie mławskim,

— gmina Nur w powiecie ostrowskim,

— gminy Grabów nad Pilicą, Magnuszew, Głowaczów, Kozienice w powiecie kozienickim,

— gmina Stromiec w powiecie białobrzeskim,

w województwie lubelskim:

— gminy Bełżec, Jarczów, Lubycza Królewska, Susiec, Tomaszów Lubelski i miasto Tomaszów Lubelski w powiecie tomaszowskim,

— gminy Białopole, Dubienka, Chełm, Leśniowice, Wierzbica, Sawin, Ruda Huta, Dorohusk, Kamień, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Żmudź i część gminy Wojsławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wojsławice do południowej granicy gminy w powiecie chełmskim,

— powiat miejski Chełm,

— gminy Izbica, Gorzków, Rudnik, Kraśniczyn, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Siennica Różana i część gminy Łopiennik Górny położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 17, część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,

— gmina Stary Zamość, Radecznica, Szczebrzeszyn, Sułów, Nielisz, część gminy Skierbieszów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 843, część gminy Zwierzyniec położona na północny-zachód od linii wyznaczonej przez droge nr 858 powiecie zamojskim,

— część gminy Frampol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74, część gminy Goraj położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835, część gminy Tereszpol położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 858, część gminy Turobin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 835 w powiecie biłgorajskim,

— gminy Hanna, Hańsk, Wola Uhruska, Urszulin, Stary Brus, Wyryki i gmina wiejska Włodawa w powiecie włodawskim,

— powiat łęczyński,

— gmina Trawniki w powiecie świdnickim,

— gminy Adamów, Krzywda, Serokomla, Wojcieszków w powiecie łukowskim,

— powiat parczewski,

— powiat radzyński,

— powiat lubartowski,

— gminy Głusk, Jastków, Niemce i Wólka w powiecie lubelskim,

— gminy Mełgiew i miasto Świdnik w powiecie świdnickim,

— powiat miejski Lublin,

w województwie podkarpackim:

— gmina Narol w powiecie lubaczowskim.

4. **Rumunjska**

Sljedeća područja u Rumunjskoj:

— Zona orașului București,

— Județul Constanța,

— Județul Satu Mare,

— Județul Tulcea,

— Județul Bacău,

— Județul Bihor,

— Județul Brăila,

— Județul Buzău,

— Județul Călărași,

— Județul Dâmbovița,

— Județul Galați,

— Județul Giurgiu,

— Județul Ialomița,

— Județul Ilfov,

— Județul Prahova,

— Județul Sălaj,

— Județul Vaslui,

— Județul Vrancea,

— Județul Teleorman,

— Județul Mehedinți,

— Județul Gorj,

— Județul Argeș,

— Județul Olt,

— Județul Dolj,

— Județul Arad,

— Județul Timiș,

— Județul Covasna,

— Județul Brașov,

— Județul Botoșani,

— Judeţul Vâlcea,
— Judeţul Iaşi,
— Judeţul Hunedoara,
— Judeţul Alba,
— Judeţul Sibiu,
— Judeţul Caraş-Severin,
— Judeţul Neamţ,
— Judeţul Harghita,
— Judeţul Mureş,
— Judeţul Cluj,
— Judeţului Maramureş.

5. **Slovačka**

Sljedeća područja u Slovačkoj:

— the whole district of Trebisov,
— in the district of Michalovce, the whole municipalities of the district not already included in Part I.

DIO IV.

Italija

Sljedeća područja u Italiji:

— tutto il territorio della Sardegna.”

ISPRAVCI

Ispravak Delegirane Odluke Nadzornog Tijela Efta-E br. 42/19/COL od 17. lipnja 2019. o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/…]

(Službeni list Europske unije L 259 od 10. listopada 2019.)

Na naslovnici:

umjesto: „Delegirana Odluka Nadzornog Tijela Efta-E br. 42/19/COL od 17. lipnja 2019. o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/…]";

treba stajati: „Delegirana odluka Nadzornog tijela EFTA-e br. 42/19/COL od 17. lipnja 2019. o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/1699]".

Na stranici 75.:

umjesto: „DELEGIRANA ODLUKA NADZORNOG TIJELA EFTA-E

br. 42/19/COL

od 17. lipnja 2019.

o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/…]";

treba stajati: „DELEGIRANA ODLUKA NADZORNOG TIJELA EFTA-e

br. 42/19/COL

od 17. lipnja 2019.

o izuzimanju upravljanja uslugama javnog autobusnog prijevoza u Norveškoj iz primjene Direktive 2014/25/EU Europskog parlamenta i Vijeća [2019/1699]".

Ispravak Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/1935 od 13. svibnja 2019. o izmjeni Direktive (EU) 2016/97 Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na regulatorne tehničke standarde kojima se prilagođuju temeljni iznosi u eurima za osiguranje od profesionalne odgovornosti i za financijsku sposobnost posrednika u osiguranju i reosiguranju

(Službeni list Europske unije L 301 od 22. studenog 2019.)

Na stranici 4. sadržaj članka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*. Primjenjuje se od 12. lipnja 2020.”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)

Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR